

روايات غير بحريّة



كاترينا بريت

الزهرة والأمير



WWW.REWITY.COM

مرمورية

روايات عميرة الجديّة

الزهرة والأميرة - كاترينا بريث

حياة إيما، كانت تدور، بشكل ما حول ابن أخيها الصغير، فقد كان ضعيف الصحة، ومسؤوليته كبيرة، وكانت إيما مهتمة به جداً، حتى أنها قررت بثبات أن تتخلّى عن أية فكرة عن الحب والزواج، على الأقل لبضع سنوات إلى أن تتحسن صحة الصبي. ولكنها عندما أقسمت على هذا لم تكن تتصور ما سيحدث! ففي سويسرا، حيث أخذت الفتى سعيماً وراء طقس صحي له، قابلت إيما الدوق برويل دوبوليان أي بوقي. وتبين لها، أن الكونت يستطيع مساعدتها، وانقلب عرفانها بجميله إلى حب. ولكن يبدو أنه لم يفكر فيها أكثر من قضية تستأهل رعايته... ولماذا يهتم بها، في وقت تهتم سيمون غرونويل بحياته الخاصة؟

الفصل الأول

وقفت ايمي ليستر، بشكلها البائس، أمام النافذة تنظر بمرارة إلى تأثير الطقس السيء على الناس في الخارج، مثل تأثيره على ابن أخيها الصغير، الذي يشكو من ضيق في صدره. كانت مخلوقة صغيرة الحجم انيقة، ممشوقة القوام، بعينان بنيتان وبشرة بيضاء، في انسجام مع شعر أحمر لكن في تلك اللحظات جمال صفاء تعابير وجهها تكدره الأفكار المزعجة، جبينها الناعم الفتي كان متجعداً بتقطعية لرؤيتها بخار الضباب يتزايد خارج النافذة. فهذه هي لندن، حيث الضباب هو إحدى عقوبات الحياة في العاصمة.

لم تكن الحياة سهلة عليها في السنوات القليلة الماضية، ولم تكن ايمي تنظر إليها سوى كتحضير لأوقات أقسى قادمة. ربما يكون شعورها هذا سببه الطقس الرديء، وجهدها لإبقاء نفسها شجاعة ومرحة في مواجهة الصعاب. ولكن مشكلتها أن الدموع كانت تنهمر بسهولة من عينيها هذه الأيام، وخاصة عندما تكون لوحدها عرضة للهواجس.

وفجأة استدارت ونظرت إلى الباب. وبدت للرجل الذي دخل مثل الغزال الجافل بساقيها الطويلتين النحيلتين، المغطاتين بحذاء طويل ابيض، وتقدم الطبيب نحوها، وأقبل الباب وراءه. كانت تصرفاته توحى بالثقة. وكالعادة كان كارهاً لكونه حامل الانباء السيئة، وقالت له بصوت أرفع قليلاً من الهمس: «كيف هو؟» وانتظرت الرد بقلب

مرتجف. واجابها بهدوء: «من الطبيعي ان يكون الولد متأثراً بهذا الضباب الثقيل، ولا عجب في ذلك. لسوء الحظ الضباب ثقيل عليه. فهو بحاجة الى هواء نقي خفيف. ستكون سويسرا مناسبة له تماماً، هل فكرت في الذهاب الى هناك؟»

- اتعني ان ابيع كل شيء هنا وأذهب للعيش هناك؟

- على الاقل لستين.

- ستين؟

ولاحظ ارتجاف شفيتها واسوداد عينيها من الاسى فابتسم وقال لها «إنها ليست نهاية الدنيا آنسة ليستر» ومد يده لها وقال «تعال، اجلسي هنا لنناقش الموضوع» وتحركت ايمي وكأنها تسير في حلم، ويدها الصغيرة في يده وقادها نحو الكرسي. ثم وقف إلى جانبها وقال:

- الصبي لديه ضعف منذ الولادة في رثته. ولن يشفى تماماً. ولكنه قد يتحسن كثيراً في سويسرا خلال الستين.

- هل قلت ضعف منذ الولادة. الا مجال لديه ان يشفى عندما يكبر؟ فhez رأسه بالنفي وسألها «لقد قلتي لي انه ولد في افريقيا الغربية، فهزت رأسها بالإيجاب «أجل... شقيقي كان مهندساً وحصل على عقد عمل هناك، وكانت الفرصة التي ينتظرها، وتزوج صديقة يجيها، وذهبا معاً الى افريقيا الغربية، وولد جو، ابن أخي الصغير هناك، ولم تتحمل امه الجو هناك فمرضت، وعندما بلغ جو الثالثة، ارسلها معاً إلى هنا، وكان سيلحق بها، وكانوا في طريقهم الى المطار عندما قتلا في حادث سيارة، ونجا جو من الحادث، وهكذا اتيت به الى هنا.

- وبقي معك من يومها؟

- إنه معي منذ ثلاث سنوات، هو الآن في السادسة.

- أنا آسف لأنني مضطر لوصف طقس آخر، ولكنني أعرف انك

تريدين مني أن أكون صادقاً معك.

- اوه... يا الهي، بالطبع... ولكن المشكلة أن الحياة في الخارج

وخاصة في سويسرا مكلفة هذه الايام.

- هذا صحيح أليس لديك أقارب ليساعدوك؟

- لدي أخوين وشقيقة، ووالدائي بالكاد يستطيعان إلياسهم وإطعامهم وتعليمهم، واهلي يعيشون في الشمال، ولا نتصل ببعضنا.

- أنا معجب بروحك العالية، واكثر من آسف لأنني لا استطيع شيئاً

للصبي. ايمكن ان تجدي وظيفة هناك؟ أي فرصة؟

- ربما. فأنا أدرس في مدرسة مشهورة، قريبة من مدرسة جو. ولا

أظن أنني سأكون محظوظة هكذا في سويسرا، ولكنني سأجرب الحصول

على وظيفة تدريس أقرب ما يكون الجو.

وأعطاها وصفة دواء يساعده على التنفس وودعها وخرج، وذهبت

لترى جو. غرفته، كانت لصبي صغير، جذابة ودافئة. وتحركت

بضمت نحو سريره، ونظرت اليه بحنان، وقد اسند نفسه إلى العديد

من الوسائد لإراحة نفسه، كان صغير الحجم بالنسبة لعمره. رسغاه

الصغيران كانا نحيلان جداً، تسمع حشرجة انفاسه وكأنه على وشك

السعال. كان يشبه والدته أكثر من ابيه، وورث ضعفه منها كذلك جمال

الأشقر.

وتحرك بقلق، وبدأ يسعل، ومسحت شعره الاشقر بحنان، ثم

نهضت وصبت كأس ماء ووضعته على شفثيه فشربه بعطش ونظر اليها

بعينه الزرقاوين الكبيرتين:

- اتمنى لو اتخلص من ألسعال، عندها لن أوقظك في الليل يا ايمي.

- هذا لطف منك يا جو. أتحب أن تذهب الى سويسرا وتتخلص من

سعالك في جبال لا يجندا بها أحد؟

واتسعت عيناه بالأمل «هل هذا صحيح؟»

وضربت ايمي ذقنه مداعبة وقالت «الدكتور أوصى بهذا، هل توافق

على السفر إلى الخارج؟»

- أجل إذا كنت معي.

- إذا، اتفقنا.

بحلول كانون الثاني كانا في طريقهما الى سويسرا. لقد تركنا الآن

وراءهما الشتاء الانكليزي، وجو متشوق لبدء حياة جديدة مع محبوبته ايمي. لم يكن هناك مجال للتفكير، اتمت كل شيء بشكل سريع وطاير. وها هما يتجهان إلى هدفهما. وتركنا جنيف، وهي تنظر من نافذة الباص مع جو، وأدهشها صفاء الجو الخفيف والهواء النقي. كانت الطريق مزدانة بأشجار الكرز والحدايق مليئة بالورود. وتنشق جو هواء البلد الغريب الجديد، وبدأ باستيعاب المناظر ولم تبخل عليه ايمي بأي جواب على أي سؤال.

بعد مسافة قصيرة عند ميليريز، ابتهج بمنظر الميناء الجميل وفيه المراكب الشراعية، ثم انساب بهم الباص على حدود بحيرة تعكس كمرآة حقيقية، مناظر قمم الجبال المغطاة بالثلج. ثم استمرت الطريق عبر وادٍ تعلوه الجبال والسحب البيضاء بلون القطن تتراقص في سماء لامعة زرقاء. وكان الباص يخفف من سيره ليسمح لبعض الشاحنات المحملة بالأشجار بالعبور وكان جو ينظر إلى الأطفال على الدراجات الهوائية وهم في طريقهم إلى المدرسة.

لن تنسى ايمي أول نظرة الفتها على تريون، القرية الصغيرة حيث سيسكنان - على كلا جانبي مدخلها توجد تلة عليها قلعة وسار الباص بها بين بيوت طويلة لها شرفات جميلة.

توقف الباص أمام فندق متوسط، وأمست ايمي بيد جو ونزلت لتشعر بالهواء البارد على وجهها وهما ينظران إلى موظف فندق لاشاست وهو يقرب لتحتيتها.

وحدق بها السيد برولارد وقال «أهلاً بكما في تريون، لقد جلبتيا الطقس الجميل معكما. هل هذه أول زيارة لكما لتريون؟»

- أجل أيها السيد، إنه مكان رائع.

- هل تشعرين بنقاوة الهواء أنسة ليستر؟ هل تشعرين بالبرد؟

وقال جو «أنا أشعر بالبرد».

فابتسم له السيد برولارد وهو يربت على رأسه «إذا لا تضيع الوقت

لتدفئة نفسك.. الخادمة وضعت أكياس الماء الساخن في سريركما، وستناول حساءً ساخناً، كيف ترى هذا؟» والتفت إلى ايمي «هل تفضلين تناول الطعام في غرفتك أنسة ليستر؟»

- شكراً لك يا سيد، ولكن سأنزل إلى غرفة الطعام عندما يجهز العشاء.

- إذا هيلغا ستأخذكما إلى غرفتيكما، العشاء عند الثامنة.

وأحست ايمي بالارتياح عندما رأت أن غرفتيها كبيرتان يدخلهما الهواء وفيها حمام، ودهشت لملائمة الغرف، لأن الايجار كان متوسطاً وأقل مما كانت تتصور، وهناك مدافئ في وسطها تؤمن الدفء والراحة، وأسرت لفتح مياه المغطس لتجده ساخناً، وخلعت ثياب جو عنه وانزلته إلى المياه الدافئة وتركته هناك ليدفأ، وعندما دخلت هيلغا ومعها الحساء الساخن، كان يرقد في السرير محاولاً جهده البقاء صامحياً.

بعد وقت طويل، وبعد أن اخرجت ثيابها من الحقائب، أخذت حماماً ساخناً، وتخلصت من الشعور بالبرد الذي كان يمتلك أطرافها.

وعندما بلغت الثامنة، كانت ترتدي ثوباً أزرق فاتح، وألقت آخر نظرة على جو، قبل أن تنزل لتناول العشاء. واستقبلتها في الردهة السيدة برولارد، التي سألتها إذا كانا مرتاحين في غرفتيها، وأصرت على ايمي ان تطلب ما تريد، ثم رافقتها إلى غرفة الطعام.

وبعد تناول العشاء فوراً عادت ايمي إلى غرفتها بسرعة، ولم تندهنش لأن ترى أن أغطية سريرها في فوضى ويده ممتدة إلى الخارج. وأسرت إليه تغطيه، وتشد الأغطية من حوله، وهي تلاحظ عليه كل امارات البرد، السعال، والتنفس الثقيل، والحرارة المرتفعة. طوال تلك الليلة، ما بين جرعات دواء السعال، والماء، بدا أن جو لم يلاحظ وجودها إلى جانبه. وقرابة الفجر غطت بالنوم على الكرسي، وافاقت لتجده ينظر إليها بضيق. وقال لها وهو يشير إلى صدره:

- أشعر بألم هنا يا ايمي.

تنفسه كان ثقیلاً، وخفق قلب ايمي، ولكنها ابتسمت له، ومدت يدها لتدفع خصلة الشعر الشقراء عن جبهته الساخنة، وقالت له مداعبة:

- اوه يا عزيزي! لن نتحمل هذا. اغمض عينيك لبضع دقائق وسأجلب لك شراباً ساخناً يريحك. لن أتاخر.

وقبلته بسرعة، ثم نزلت تفتش عن السيدة برولارد، التي حضرت بثياب النوم وألقت النظر على جو واقترحت إحضار طبيب.

عندما حضر الطبيب تفحص صدر جو، وكتب له وصفة، وعلق قائلاً «مسكين هذا الفتى الصغير، سيحتاج الى تمريض دقيق وكثير من الاهتمام، في الواقع من الأفضل ان يذهب الى المستشفى» ونظر أولاً الى السيد والسيدة برولارد قبل ان تستقر عيناه على وجه ايمي الشاحب.

وتحدثت السيدة قائلة «هذا هراء! يستطيع الصبي ان يبقى هنا، فهناك الكثير منا للعناية به. في الوقت الحاضر ليس عندنا الكثير من الضيوف ونستطيع المساعدة» وتطلعت بطرف عينيها الى ايمي التي ملأت عينيها الدموع. وقالت ايمي بصوت متهدج «كم هذا لطف منك. افضل بقاء جو هنا في جو مألوف حيث أستطيع البقاء معه» والتفتت الى الدكتور «أنا متعودة على تمريضه».

الفصل الثاني

الاسبوع القليلة التي تلت كانت كالكابوس، إيمي والسيدة والسيد برولارد وهيلغا، كانوا يتناوبون السهر على جو، واستخدمت الكهادات الساخنة والطعام السائل الساخن له، وتحلق الجميع حول الجسد الصغير المريض. ووصلت الفاكهة والزهور بغزارة من أناس لم تقابلهم إيمي أبداً، وأصبحت غرفته وكأنها بستان من الزهور، والعنب، والخوخ، وكل أنواع الفاكهة.

وكان الطبيب السويسري، واسمه جول ماكفارلان وهو في الثلاثينات من عمره، يزوره مرتين يومياً. وتدرجياً بدأ يتحسن. واعجبت ايمي بالدكتور، وخلال زيارته المتكررة علمت أنه أرمل، فقد زوجته منذ سنتين. وفي أحد الأيام خلال زيارته لجو، قابلته إيمي وهي في طريقها الى غرفة الطعام. فقال لها: «لن أزورك كثيراً بعد الآن، فالصبي قد تحسن كثيراً. لقد كانت مسؤولية كبيرة عليك» ونظر الى يدها الخالية من الخاتم. وشعرت إيمي بوجهها يحمر عندما قرأت أفكاره، ورفعت ذقتها متحدية «أنا في الرابعة والعشرين، وجو ابن أخي، الذي قتل هو وزوجته في حادثة سيارة».

ووضع الطبيب يده في جيبه وبدأ عليه الحرج، وقال:

- أنا آسف، لم يكن في نيتي التطفل، ولكن لا زلت عند رأيي أن الصبي مسؤولية كبيرة عليك.

وكان ردها صارماً «جو جزء من حياتي، جزء حيوي ليس لدي النية في أن أتخلل عنه».

ونظر مباشرة في عينيها «ليس من الحكمة أن تجعله يصبح مهماً لك لهذه الدرجة. يلزمك دعم من عائلة أو زوج».

- لا أوافق معك، فأنا قادرة تماماً على العناية به بنفسني.

- ما اعنيه، أن الصبي لن يكون معك على الدوام، فهو مريض.

ويدا عليه القلق من شحوبها المفاجيء، فقد تحدث بصراحة جافة لم يعتد على استخدامها مع زبائنه، ولكن شيئاً ما حول هذه الفتاة التي تظن نفسها قادرة على اجترار المعجزات اثاره، فتابع «أنا أسف لأن أكون فقط هكذا، ولكن يجب دفعك لفهم الوضع كما هو. يتوجب عليك الزواج وانجاب اطفال، وكما هو الحال الآن أنت تخاطرين بتدمير حياتك لو حدث شيء للولد».

ورطبت شفيتها اللتان جفتا فجأة وقالت: «لقد أتيت بجو إلى هنا بناء لأوامر الطبيب، ليقوي هواء الجبال رثتيه، وتتحسن صحته. وأنوي أن أسهر على نجاح ذلك. كذلك أنوي البقاء بعيدة عن أي حب لاستطيع نذر نفسي له».

وتطلعت إليه بعينيها البنيتين الذهبيتين، وقد أقفلت شفيتها بتصميم، وكان واضحاً له أنها قد صممت على جعل الفتى شاغل وجودها، تضحية لا مكافأة لها، وحسب رأيه، لن تقودها إلا لتحطيم قلبها، فقال لها ببطء:

- أعتقد أنك تعين كل كلمة تقولينها، وأعبر عن إعجابي بك لهذا السبب. فوجود هدف في الحياة، والاستعداد لتحقيقه، رغم كل المصاعب، يتطلب شجاعة. وهو واحد من الأشياء المهمة التي تعطي الحياة معنى، على كل لا تبالغي في تقدير قواك.

وفرد كتفاه العريضان، وأمسك حقيبته الطبية الصغيرة في إحدى يديه، ومسح ذقنه بيده الأخرى، وأردف «مهما كان المسافر قوياً فهو

بحاجة إلى دعم خلال رحلته، لذا لا ترفضي أبداً يد المساعدة، عديني بهذا».

وفي وسط شحوبها كانت عيناها تلمعان وهي تقول بهدوء:
- أعدك..

وتركها وذهب دون أن يلتفت، لتدخل إلى غرفة الطعام.

أول يوم سمح لجوبالنزول إلى الطابق الأرضي، استقبل بالفرح من السيدة والسيد ومن باقي الموظفين، وأقيمت حفلة شاي صغيرة خاصة، وقدمت له الحلوى والكمك، كذلك بعض الهدايا، وكتاب قصص سويسرية خرافية، خلال مدة مرضه نسيت إيمي كل شيء، بما فيها حاجتها إلى عمل، وبما أن جو الآن قد تحسن، قررت أن تذكر هذا للطبيب، لأنه يعرف معظم الناس المحليين.

وتابع جو تحسنه، وأخذت إيمي ترافقه في نزهات إلى الخارج، أحياناً كانا يتنزهان قرب البحيرة حيث يراقبان الأطفال يلعبون، ويسبحون ويسكرون مراكبهم، أو يصعدان التلال ليتناولوا الطعام على العشب الأخضر، واكتشفت إيمي أن سويسرا جنة لمحبي المشي، والمسافات هناك لا تقدر بالكيلومترات بل بالزمن الذي تستغرقه سيراً. وأقبل الربيع وجلب معه الطقس الجميل والشمس التي بدأت بنشر حرارتها.

وكان هناك الكثير لإفراح جو. فقد كان يجب مراقبة الجنود السويسريين يسرون بخطواتهم العسكرية عبر القرية، وإلى قاطعي الأشجار في الغابات يقطعون الجذوع الضخمة لتجرها الجياد القوية، وكان هناك الاحتفالات أيضاً في القرية أيام الأعياد، عندما يسير كل الأطفال بالبسة جميلة ويرقصون في ساحة القرية.

ومع ذلك لم تكن إيمي تبسّم كثيراً، فقد كان الصبي يقلقها، فهو يعرف حالته، وهي ليست من النوع الملائم لترعاه عاطفياً كما ترعاه جسدياً.

وفي أحد الأيام التقيا بالطبيب، فأوقف سيارته ونظر إلى جو نظرة

خبيرة وقال له: «حسناً أيها الشاب كيف تشعر اليوم؟.. ها لقد التقطت بعض الأزهار لإيمي... انت مسدين بكل شيء لعمرك، لا تنسى هذا». وابتسم له وتابع «ما رأيك ببعض الايس كريم؟»
وهز جورأسه بالإيجاب وقال: «شكراً لك يا سيدي» والتفت الطيب إلى إيمي «وماذا تفضلين أنت، آيس كريم أم قهوة آنسة ليستر؟»
- ألن يؤخرك هذا عن جولتك؟

ووجدت أن هذا يتيح لها الفرصة لتسأله عن وظيفة، وقال:
- هواء الجبال يبقي مرضاي بصحة جيدة، وعلي أن اطلب منهم كسر ساق أحياناً لأزورهم.

وضحكت إيمي، بصوت جميل، وهو يفتح لها باب السيارة، وجلس جو بينها. وتهدأت السيارة نزولاً إلى القرية. وأوقف سيارته تحت الأشجار، وسار معها نحو طاولة صغيرة خارج أحد المقاهي في ساحة القرية. وركض جو نحو البركة في منتصف الساحة لمشاهدة الأطفال يسرون مراكبهم فيها. وطلبت إيمي القهوة وأخذت ترتشفها بتلذذ.
وبقي جول صامتاً، وقد وجد أن شيئاً بسيطاً مثل تناول القهوة مع هذه الفتاة الإنكليزية الجميلة، يعطيه شعوراً مريحاً بالمقارنة مع حياته اليومية العادية. وفكر وهو يراقبها كم هو مأساوي لها أن تفتقد الكثير من مباحج الحياة مع صبي صغير أصبح سجانها.

بعض الأحيان كان يرفع يده بالتحية للمارة واعجبت إيمي بفناتين جميلتين تشيران بمرح، قالت: «يبدو أن السكان هنا جميلوا المظهر بطريقة مشيرة، هل هناك روابط لائنية بينهم؟ إنهم يملكون وسامة الغجر».

فابتسم وقال: «طبعاً، التأثير الروماني والغالي لقرون عدة، أهل تريون معروفون بوسامتهم».

وتوقفت سيارة كبيرة دون إحداث صوت على بعد قدم منها، وجفلت إيمي، ونظرت الى السائق، ها هو التأثير اللاتيني! عمره حوالي

الثلاثين، وجهه دقيق لقسمات، وشعر اسود كثيف مصفوف الى الوراء مع جبهة متوسطة بطريقة مألوفة للجمال اللاتيني، بشرته لها لون البرونز الذي يسببه جو الجبال، ويده الطويلة النحيلة السمراء مرتحية على المقود، تحمل دون مجال للخطأ طابع النبل. وأمسكت إيمي بأنفاسها، وقد أذهلها وجوده، في لحظة من تلك اللحظات المهمة في الحياة حيث يبدو الزمان وكأنه وقف مكانه، وأدار رأسه ليلتقي بنظرتها. ثم نظر إلى جول ورفع يده بالتحية.

ورفع الطيب يده بالرد، وركض طفل من داخل المقهى وصعد إلى السيارة، وبعد لحظات كانت السيارة قد اختفت، وقال جول بهدوء:
- إنه الدوق دو بوليان إي بوئي، انظري هناك بإمكانك رؤية قصره، شاتو دي فلور أي قصر الزهور، فوق على التلة.

واتبعت عينا إيمي الإتجاه الذي امتدت إليه يد الطيب لترى قصرأ يقف بانعزال فخور، يشرف على القرية، وتمتمت: «إنه رائع، مثل مالكة، إنه التأثير الروماني اليس كذلك؟ أظن أن أسلافه كانوا من المصارعين الرومان، ماذا عن زوجته؟»

- الدوق ليس متزوجاً، لقد قتلت خطيبته بحادثة تزلج منذ عدة سنوات، والولد الذي شاهدته معه هو ابن أحد أصدقاءه، وهو يرعاه بغياب والديه.

وبدا على جول أنه فقد اهتمامه بالدوق، إذ سألها فجأة:
- هل تستطيعين قيادة السيارة آنسة ليستر؟
- أجل، لقد بعث سيارتي عندما أتيت إلى هنا، أعني أن ذلك ساعدني مالياً.

فابتسم ووضع كوب القهوة من يده:
- أسألك هذا، لأن سيارة زوجتي الراحلة الميني لا تزال في الكراج، لقد احتفظت بها لاستخدامها في حال تعطل سيارتي، وسيسعدني إذا استخدمتها خلال إقامتك هنا.

- كم هذا لطف منك! ستساعدني على إيصال جو إلى المدرسة، هل لديك فكرة عن مدرسة محلية أرسله إليها؟
- المدارس المحلية تستقبل الأطفال حتى سن الحادية عشر، ولا أجد أي صعوبة في هذا المجال.

- ماذا عن المدرسين؟ هل هناك رجال ونساء؟
- هناك امرأة واحدة، الرجال مفضلون لأنهم يفرضون النظام على الصبيان، ولماذا تسألين؟ هل أنت قلقة على جو؟
- لا، كنت أأمل أن أحصل على وظيفة في التدريس لأكون بقربه، لقد درست في مدارس كبيرة قبل قدومي إلى هنا، ولدي شهادات.
- إذا أقترح عليك واحدة من المدارس العديدة الممتازة للبنات، ولن تجدي صعوبة في تأمين مركز لك هناك.
- ولكنها لن تكون قريبة من جو.
- إنها مشكلة، اليس كذلك؟ لا بد أن يبرز لنا شيء ملائم... ما رأيك لو نذهب ونلقي نظرة على السيارة؟

وصعدوا إلى سيارة جول، وبدأت السيارة تمضي صعوداً إلى التلال. ولاحظت أنهم وصلوا إلى مرج صغير، يقع عليه شاليه من طبقتين وله شرفة تحيط بالطابق الأول ونوافذه ملأى بالأزهار، وفكرت في نفسها أنه مكان صغير جميل، ولكنها لم تعلق بأي شيء عندما أوقف الطبيب السيارة أمامه. ونزل وفتح باب الكراج، وأسرع بإخراج سيارة ميني خضراء وسأل إيمي عندما خرجت مع جو للنظر إليها: «حسنًا، ما رأيك؟»

- ممتازة! هل تعجبك يا جو؟

- هل هي لنا يا عمتي؟

- سيعيرنا إياها الدكتور ماكفارلان.

فأخى جو رأسه وقال: «شكراً لك يا دكتور... سنعتني بها جيداً اليس كذلك يا إيمي؟»

وضمته إيمي إليها وقالت: «سنعتني بها ليس فقط لأنها معارة لنا بل لأنها ستكون صديقاً جيداً أيضاً».

فقال الطبيب برزانة: «أرجو أن تنظروا إلى على هذا الأساس أيضاً، ألا يمكن أن نستخدم أسبازنا الأولى؟ اسمي جول».

وابتسمت إيمي وقالت: «وأنا إيمي» ونظرت إلى جو وقالت: «أرأيت، لم تحصل فقط على سيارة بل على العم جول أيضاً».

وتهد جو تهيبة رضى وضحكت إيمي وجول على تعبيره الرزين. في الجبال هنا كانت الحياة سروراً لا حده، في التمتع بجبال ما يحيط بها. والحياة مع جو قد تكون مقيدة لها، ولكنه يحافظ على روحها الشابة، ونظرت إليه بحنان وهو يجلس إلى جانبها، وهو يدبر الإطارات المطاطية لسيارته اللعبة على ركبتيه، وفكرت بأنها لم تكتب حتى الآن إلى أهلها لإعطائهم عنوانها الجديد. ولكن الهوة بينها وبين أهلها كانت أبعد من المسافة وأوسع من أن تصل بينها رسالة. ونظرت إلى ساعتها وقالت لجو: «بما أن هناك وقت قبل تناول الغداء ما رأيك بأن ننزل إلى القرية؟»

فهز رأسه بالإيجاب، فالقرية تعني له الحوانيت والآيس كريم والشراب المنعش. وتناولوا الآيس كريم وشراباً بارداً، حيث جلسا في واجهة أحد المقاهي، وعند مغادرتها المقهى قدمت فتاة صغيرة باقة زهور لإيمي وعلماً سويسرياً لجو، وسارا يبدأ بيد يتجولان في أزقة القرية. واقتربا من دكان حداد كان يضع حدوداً حصان حمراء محماة في دلو ماء، ولفت نظرها الحصان وراكبه الذي كان يقف إلى جانبه.

وخفق قلبها بشكل غريب، كان الرجل يرتدي ثياب ركوب مزركشة، سترة بنية وقميص بلون الكريم مفتوح عند رقبته السمراء القوية، ومرة أخرى، كما كان عند أول مرة التقت به، لاحظت إيمي أنه الدوق دو بوليان أي بوفي. هناك نوع من السمو يحيط به، دلالة على الأصل النبيل يجعله مختلفاً عن حوله.

وشعرت إيمي بالاضطراب تحت نظرة عينيه الزرقاوين الثابتة.
وحاولت الابتعاد، ولكن جو كان مأخوذاً بحركات الحداد الذي كان
يضع الحدوة على رجل الحصان. ولم تشأ أن تبعده عن هذا المنظر.
وانتهى الحداد من عمله، واستقام، وقال باحترام:
- ها قد انتهيت سيدي الدوق، أرجو أن لا أكون اخترتك كثيراً.
- شكراً لك يا صديقي.

واعطاه المال اللازم، وصعد الدوق الى الحصان واستدار مبتعداً.
وبعد أن تناولا الغداء تحت أشجار السرو في أحد المرتفعات،
استلقت إيمي على العشب بينما أخذ جو يتجول في المكان، وكانت
السماء قبة زرقاء تحيط بها اشجار الصنوبر والسرو، وقمم الجبال مكسوة
بالثلج الدائم، ونادت إيمي على جو حتى لا يبتعد عن المكان، ولكن
الوجبة الدسمة إضافة الى الجو العابق برائحة الأزهار، أعطاها شعوراً
بالتراخي، فأغمضت عينيهما. واستفاقت على شيء يداعب أنفها،
فعطست وفتحت عينيهما لتجد جو منحنيّاً فوقها يداعب أنفها بعشب
طويل الساق. وضحك، وامسكت به، وجذبتة الى العشب وبدأت
تدغدغه إلى أن توصل إليها أن تتوقف.

واحتضنته بقوة وقالت: «لن أتركك أبداً، سأبحث عن عمل قريب
من مدرستك». فابتسم وقال: «أوه إيمي، هل هذا صحيح؟» وأجابته:
«سأحاول».

وعادا الى الفندق حيث استقبلتهما هيلغا والسيدة بترحاب، وراقبته
إيمي مع المرأتين وهي مسرورة لصدافته معها، منذ مرضه كان يتناول
عشاءه عند السادسة مساء في المطبخ الدافئ في الفندق، على طاولة
صغيرة في الزاوية حيث يأكل ويراقب كل ما يجري حوله، وبما أن
العشاء لا يقدم قبل الثامنة لم يكن العمال ينزعجون من وجوده بل على
العكس يتمتعون بمجادلته الحديث، وكان هنري، رئيس الطبّاحين،
يفاجئه دائماً بقطع حلوى بأشكال غريبة على شكل طيور وحيوانات،

واليوم كانت على شكل دجاجة سمينة ترقد على بيضة، وكان جو
مسروراً بها.

عندما كانت إيمي تضعه في فراشه قال لها:
- لقد أخبرت هنري عن الحصان عند الحداد. لقد قال ان الدوق
لديه الكثير من الخيول في اسطبلاته، اتمنى لو أراها.
وقالت إيمي بحزم: «حسناً، لا نستطيع هذا، لا يمكن ان نزعج
الدوق بأولاد صغار في اسطبلاته، إضافة إلى أننا لا نعرف الرجل، لهذا
إنس الأمر، يوماً ما سيكون لديك حصان جميل كحصانه. وستبدو
وسيماً جداً عندما تكون راكباً عليه، وكل الفتيات ستجري خلفك».
وهزت أنفها له مداعبة وضحكت.

الفصل الثالث

في صباح أحد الايام، جاءها رد على رسالة كانت قد ارسلتها إلى إدارة إحدى المدارس. وإيمي ستقابل المدير عند الثالثة من بعد ظهر اليوم التالي.

تقع المدرسة على التلال. وفي الطريق مرت إيمي بالطريق التي توصل إلى «شاتودي فلور». وعندما وصلت إلى المدرسة، بدت لها مهجورة بعد أن أوقفت السيارة ونزلت منها لتحدث بالنوافذ الصغيرة المزدانة بالزهور. ولم يكن هناك أصوات أطفال عندما فتحت إيمي الباب الرئيسي ودخلت. كانت الردهة صغيرة، وقد لا تتجاوز زاوية من زوايا الردهة في المدرسة الكبيرة التي كانت تعمل بها. ودخلت بهدوء لتواجه ممراً فيه ابواب، حيث أوصلها إلى فسحة فيها لوحة عليها بعض التعليقات، وكان هناك مذكرة تعلن أن المدرسة مغلقة حتى يوم الاثنين لإجراء تصليحات في السقف.

إذاً، لن تفتح المدرسة قبل الاثنين، وهذا ملائم لجو، أول باب في الممر كان مكتوب عليه «ادريان ويستا، رئيس المدرسة» وقرعت إيمي الباب وسمعت صوتاً يدعوها للدخول، فدخلت، خلف الطاولة كان يجلس رجل أبيض الشعر مسن، بدا في سن التقاعد. ومع ذلك فنقحة الشباب لم تتخل عنه بعد، فقد كانت تلتصق في عينيه البنيتين، وفي زوايا فمه المرحة عندما يتحرك ووقف لتحياتها ومد يده سائلاً «الآنسة ليستر؟».

وهزت رأسها وهي تبسّم بارتياح. وابتسّم هو ايضاً، وفوراً بدا التفاهم بينها. وقال «أرجوك اجلسي» وانتظرها إلى أن جلست في المقعد المواجه لمقعده خلف الطاولة ورفع رجلاً فوق الأخرى ومال إلى الامام وقال «ماذا استطيع أن أخدمك آنسة ليستر؟».

وارتاحت إيمي لحرارة استقباله، ووجدت نفسها تخبره كل شيء عن جو بسهولة وصراحة. واستمع إليها، يهز رأسه بين الحين والحين خلال شرحها له بصوت وقع براحة على اذنيه. ثم مال إلى الامام أكثر ووضع يده فوق الطاولة، وسألها بضعة اسئلة. واجابته إيمي بما ارضاه، وانتهت المقابلة، بعد ان قبل جو في المدرسة ابتداء من الاثنين. لقد كان هذا الرجل ودوداً جداً حتى انها كانت عجبى وشك أن تسأله عن وظيفة، عندما سألتها هو إذا كان جو معها، وعندما ردت بالنفي قال «كان من الافضل لو أريناه المدرسة حتى لا يكون مستغرباً يوم الاثنين».

- لطف منك ان تقترح هذا، هل استطيع جلبه معي غداً.

- طبعاً، الحارس سيكون موجوداً، سأقول له انك قادمة.

وبدا وكأنه يفكر في شيء آخر فقال «ستقام حفلة في حديقة «شاتودي فلور» يوم السبت لمصلحة مساعدة نشاطات المدرسة الرياضية. والدوق يقيم الحفلة كل سنة. وسيكون للتلاميذ امكتهم الخاصة، وستكون فرصة جيدة لابن أخيك ان يتعرف بزملاء صفه.

في طريقها إلى القرية، توقفت لتريح اعصابها قليلاً تحت الاشجار، وعندما حاولت العودة، رفضت سيارتها الدوران. وحاولت إيمي ثانية وثالثة، لكن دون جدوى. لسوء الحظ كانت قد اوقفت السيارة في مكان غير ملائم لطلب المساعدة. واقرب مكان لها كان «شاتودي فلور» الظاهر بين الاشجار إلى يسارها. ولكن منظر القصر أفزع إيمي، وتركت السيارة لتلقي نظرة على المحرك، قبل ان تهبط لتجد اقرب علبه هاتف قريبة منها. وكان رأسها في الواقع تحت غطاء المحرك عندما اقتربت منها

السيارة الناعمة الطويلة وتوقفت بالقرب منها، وخرج السائق من مقعده، وكان الدوق دو بوليان اي يوفي، وقال «هل هناك مشكلة؟» وانزعجت ايمي من الحرارة المفاجئة التي تصاعدت إلى خديها وقالت بصراحة:

- لم استطع إدارة محرك السيارة.

- هذا ليس مستغرباً في هذا المنحدرات. فالمحرك يفقد بعض من قوته في هذا الجو الرقيق الكثافة كلما زاد الارتفاع.

واخرجت ايمي رأسها من تحت غطاء المحرك، وكان يقف على بضع اقدام منها، وتابع:

- شخصياً افضل السير على السرعة الثانية في هذه التلال، هل جربت منعطفاتنا القوية أم انك تخافين منها؟ بعض السائقين يخافون، والبعض لا يجد صعوبة في اجتيازها، ما عليك سوى ان تنتصفي الطريق ثم تستديري ببطء.

واصغت ايمي إليه وهي تعرف انه يعرف ماذا يقول. وكانت عيناه تتفحصان السيارة وهو يتكلم، ثم أخذ ينظر إليها بدقة. ارتفاح الدم إلى وجهها زاده تألقاً، وسواد عينيها الذي يتمايز ازاء لونها الابيض، وفيها مفتوح قليلاً. وقالت:

- أنا لست خائفة، ولكنني متأكدة أنه لا يوجد أحد يتمتع بهذه المنعطفات الخطرة. وأنا شخصياً أجد النزول عليها هو الأسوأ، لأنك لا تشعر بالسيارة ثابتة - فالنسلق مرعب أكثر.

- معك حق، ولكن المرء يعتاد عليها، أهم شيء التأكد من سلامة السيارة وحسن عملها. هل هذه السيارة تخص زوجة الدكتور الراحلة؟ هل كنت تعلمين أنها بحاجة إلى التصليح؟

- لقد كانت حسنة الاداء حتى الآن.

- ربما من صالحك أنها لم تدر.

- ولكنني متأكدة أن الدكتور ما كان ليعطيني إياها لو علم أنها بحاجة إلى إصلاح.

- إنه يعرف، ولم يكن يريد دفع فاتورة الإصلاح.

- هذا كلام مزعج تقوله عن الدكتور.

- الدكتور، بالنسبة للمال رجل ينزعج فوراً، سأقول لك أكثر،

سيصل بك قريباً ليقول إن السيارة بحاجة إلى إصلاح. وستشعرين

بالامتنان لحسن تفكيره، وتعرضي عليه دفع الفاتورة بنفسك.

وانزل غطاء المحرك ودخل إلى مقعد السائق وقال:

- الآن حتى تديرينها عليك الضغط على دواسة البنزين وتركها حتى

تدور وارفق قوله بالفعل، ورمقها بنظرة ساخرة عندما بدأ المحرك

بالدوران. فتمتمت بالشكر واسرعت لتأخذ المقعد الذي اخلاه. ولكنه

امسك ذراعها بأصابعه وقال «سأتركك تقودينها بالرغم عني. هناك خلل

في المحرك يحتاج إلى إصلاح فوري واصرر أن تأخذها إلى الكراج

للتصليح».

- اعدك بهذا سيدي الدوق، نهارك سعيد وشكراً لك.

عندما وصلت الفندق اسرع جو لاستقبالها ويده كيس من الحلوى

اعطاه لها قائلاً:

- خذي، لقد صنعتها والدة هيلغا، وقد وفرت لك نصفه.

- شكراً لك، هل امضيت يوماً جيداً في المزرعة مع هيلغا؟

- أجل، ولكنني تمنيت لو كنت معي، هيلغا عندها ثلاث عنزات

ومئات الابقار... اوه أجل، قطعة لها ثلاث قطط صغار، أتأتين معنا

في المرة القادمة؟

فقال له «بالتأكيد» واخذت يده وصعدت به إلى غرفتهما، ولم يكن

يشعر بالجوع وعلمت أنه تناول ما يكفي في المزرعة، فلم تجبره على

تناول المزيد، وغطت في النوم فور أن وضعته في الفراش.

ولم تكن تشعر بالنعاس فقررت ان تمشي قليلاً بعد تناول العشاء،

وسارت بين الاشجار وهي تشعر ببرودة امسية الربيع، فرفعت ياقة

معطفها حتى غطت اذنيها. في مثل هذا المحيط الرائع بدت لها مشاكلها

غير مهمة، من المهم لها ان تجد وظيفة، وإذا لم تجد عملاً في التدريس فستسعى إلى شيء آخر. ولكن ماذا؟ ولم تكن قد وجدت حلاً بعد عندما أجبرها الظلام على العودة إلى الفندق.

واستقبلتها السيدة وهي تدخل وقالت إن الدكتور ماكفارلان على الهاتف. وقال لها بعد أن أمسكت بالساعة «إيمي؟ لقد اتصلت قبل الآن وكنت في الخارج. هل السيارة على ما يرام معك؟»
- عظمة شكرًا.

وقررت أن لا تقول له شيئاً عن مقابلتها مع الدوق، فقال:

- كنت أفكر بها، وأشعر بالذنب لأنني لم أصلحها قبل إعطائها لك.
أظن أن من الأفضل إجراء التصليح بأسرع وقت ممكن.
- في الواقع هي الآن في الكاراج لإصلاح عام. فأنا لاقى صعوبة بإدارتها، وفكرت أن من الأفضل إصلاحها.

- أنا مسرور لسماحي هذا، لا اعتقد انها تحتاج للكثير من الإصلاح.
لقد كنت اخرج من وقت إلى وقت لإبقائها جيدة.

وكبحت إيمي ابتسامة، وهي ممتنة ان الدوق لم يكن يستمع. إذ تستطيع تخيل ابتسامته الساخرة ونظراته المقلقة. فقالت:

- لقد قبل جو في المدرسة المحلية، وسيبدأ دروسه يوم الاثنين.

- هذا رائع. اعتقد الآن أنك ستسعين لوظيفة

- أجل.. إذا سمعت عن أي شيء مناسب

- سأعلمك فوراً، ما رأيك بالعشاء معي ليلة السبت؟ هل آتي لأخذك عند الساعة والنصف؟

- أجل.. أرجوك.

ووضعت الساعة وهي تفكر، إذا، لقد اتصل بها الدكتور كما قال الدوق تماماً، دون ان يذكر بأنه سيدفع الفاتورة. والتفكير بأن الفاتورة قد تكون كبيرة أزعجها، وجعلها ترى كم ضروري لها أن تحصل على الوظيفة بأسرع وقت ممكن. ثم صعدت الى غرفتها لتنام.

في الصباح التالي كان عليهما ان يسيرا صعوداً إلى المدرسة، وقابلتهما الحارس هناك، وابتسم لجو وقال «إذا أنت تلميذنا الجديد، ما اسمك؟»

- جو يا سيدي. هل انت الاستاذ؟

وابتسم الحارس، ودون أن يشعر جو، حصل على صديق.

- لا.. اسمي جايمي.

ووضع ذراعه على كتف الصبي وقاده إلى الداخل. وتبعتهما إيمي وهي متأكدة أن جو سيكون على ما يرام.

واستلمت السيارة صباح السبت كما وعدت. ودهشت لمبلغ الفاتورة، كان ظاهراً أن هناك قطع غيار جديدة، وعدة أشياء أصلحت فيها. وهذا ما أحدث ثقباً في المبلغ معها. وامضت معظم النهار وهي تبحث في الجريدة عن وظائف شاغرة، ولكنها لم تجد شيئاً مناسباً.

بعد الغداء، توجهت مع جو إلى حضور حفلة الحديقة في شاتودي فلور. كان يوماً جميلاً للحفلات، والسماء الزرقاء خالية من الغيوم. وافرغت إيمي رأسها من كل المشاكل، وصممت على إمتاع نفسها. وسألها جو:

- هل سنرى الجياد يا إيمي.

- لا أظن يا صغيري.

واوقفت سيارتها في فسحة بين سيارتين.

الساعتين اللتين لتنا، تمتع كلاهما بها لأقصى حد، وشاركوا بكل أنواع التسلية. واحب جو المناظر الجانبية في القصر حتى أنها اضطرت لجره لتناول الشاي.

ولم تشاهد الدوق ولكنها قابلت رئيس المدرسة، وقدمت له جو وتبادلا الحديث لفترة، وعندما تركه الرئيس للانضمام إلى بعض الاصدقاء افتقدت إيمي جو. كانا قد انبيا تناول الشاي، وظنت أنه ذهب لتناول بعض الليمونادة. من مقعدها كانت تستطيع رؤية كامل مكان الحفلة ولكن جو لم يكن ظاهراً في أي مكان، وانتظرت إيمي

خمس دقائق، وهي تفتش المنطقة بنظرة مضطربة، لم يكن من عادة جو الذهاب الى أي مكان دون أن يقول لها. واقتنعت أنه ليس موجوداً هناك، وبدأت تفتش الحدائق دون نجاح. رجعت أخيراً الى مكان الحفلة ولم تجده، فعادت لإكمال البحث عنه.

في النهاية وجدت ايمي نفسها خلف القصر تنظر الى الحدائق المزروعة بشكل رائع ومروج خضراء ودرجات عريضة تقود نزولاً إلى ممرات مليئة بالورد ونوافير وسط مسابك الزهور. وتوقفت لتشاهد نوافير الماء الصاعدة إلى أعلى وهي تتحول إلى لون الفضة تحت أشعة الشمس، وتساءلت ما إذا كان جو قد مر من هناك ومال فوق حوافي النوافير لتسير قاربه الذي ربحه في الحفلة.

وبعد دقائق كانت ايمي تنظر عبر الماء الصافي في البرك، ولكنها لم تجد أثراً لقارب جو. وفي اللحظة التالية تطلعت لتجد الدوق دو بوليان اي بوئي يراقبها من الناحية الاخرى للبركة. واجفلت واطلقت ضحكة صغيرة وقالت معتذرة «أخشى أن أكون متطفلة، أنا أبحث عن صبي صغير» ورفع حاجبيه وقال «ما الذي جعلك تفكرين أنه هنا؟ هذه حدائق خاصة هل فتشت في مناطق أخرى من مكان الاحتفال؟».

ولاحظت ايمي استياءه. يا للساء، هل يعتقد أنها إنما تتجول هناك فقط؟ ولعدة لحظات غير مريحة، شعرت بأنها مجبرة على التعاطي بصبر مع الوضع إلى أن جعلها قلقها على جو تتصلب. فقالت بهدوء:

«لم أكن لأجئ إلى هذا المكان لولا أنني قلقة بعد تفتيشي في المكان هناك دون نجاح.»

فقال ببرود «هل من عادة الصبي التجول بعيداً؟»

«لا، لم يفعل هذا من قبل دون إخباري. إنها المرة الأولى.»

«من الواضح أنه ليس هنا. هل لديك فكرة أين يكون قد ذهب؟ فهزت رأسها نافية، فقال لها بصوت عميق بارد، وكأنه يقرر أمراً واقعاً:

«أين كنت عندما افتقدته؟»

«لقد افتقدته اثناء تناول الشاي تحت الخيمة. ظننت أنه ذهب لشرب الليمونادة.»

«إذا كان أفضل لك ان تبقي حيث انت إلى أن يعود. ولكن كمعظم النساء لقد ذعرت.»

«إننا في بلد غريب وهذا عمل غير عادي من جو.»

«قبل أي حركة قادمة، لنستعيد ما حصل أولاً، ولا نظهري هكذا بمظهر مأساوي، فلم يحدث شيء بعد سوى ضياع صبي صغير. هل اتيت بسيارتك؟»

«أجل. لقد أصلحتها.»

«فتاة عاقلة! اعتقد أن الفاتورة لم تكن مكلفة؟ وأنا أكيد أنك وجدت فارقاً في أذائها.»

«أوه. طبعاً. لقد أصبحت كالنحلة.»

«هل تبحثين عن الصبي الذي شاهدته معك عند دكان الحداد؟»

«أجل.»

«واقي ردها من عواطف مختلفة، إذا هو لم ينس أنه رآها من قبل. لا بد أنه سمع برغبة جو بركوب الحصان وتجاهل الأمر. وتابعت تقول:

«لقد اعتقد أن حصانك رائع. فالجياذ نادرة هذه الايام. وجو يجب الحرس على الجياذ في لندن. ويريد أن يصبح واحداً منهم.»

«حقاً؟ وهل تسكنين في لندن؟ وهل اتيت لقضاء عطلة؟»

«لا. فنحن هنا لمدة سنتين. فابن أخي، جو، مصاب بمرض صديري، وأنا أمل أن يشفيه هواء الجبال.»

«يا للولد المسكين! هل انت هنا بدلاً من والديه؟»

«والداه قتلا في حادث سيارة عندما كان في الثالثة من عمره.»

«ووصيه؟»

«أنا وصيته، أنا كل عائلته.»

- أنت ما زلت طفلة أمام هذه المسؤولية.
- وهذا لصالحه، سنكون صغيران معاً.
ونظرت إلى غيمة مسرت فحجبت الشمس ثم إلى غيمة أخرى
فقالت:

- يبدو أنها ستمطر.
- انك تأخذين مسؤولية الصبي بشكل جاد ليس كذلك؟
- جو كالنبته الغضة. ولكنه تحسن الآن كثيراً، لقد شفي من
سعاله.
- هل قلت ان مرضه منذ الولادة؟ لو كان كذلك فلا أتوقع شفاء
تاماً.
ورفعت ايمي رأسها لتجد أنها قد بلغا نهاية الحدائق الخلفية للقصر
تقريباً فاسرع للرد على نظرتها المتسائلة:

- ستتبع طرف الخيط، فالصبي يحب الخيل، لذا فسنحاول البحث
في الاسطبلات.
- ولكن جو لا يعرف المكان.
- بما أنه يحب الخيل، فلا بد أنه اشتهم مكانها. فإما أن يأتي من هنا
أو من موقف السيارات في الخارج. إذا لقد اصلحت السيارة، أرجو ألا
ترسلي الفاتورة للدكتور؟
لقد غير موضوع الحديث فجأة بحيث فوجئت ايمي وقالت:
- اوه، لا، لا أستطيع. لقد كان جول لطيفاً بإعارتي سيارته، وكان
قلقاً جداً لأنها لم تصلح وأنا...
وتوقفت فجأة، ولكن متأخرة. ولعنت لسانها المتهور. آخر شيء
كانت تريده ان يعرف الدوق بأنه كان مصيباً بكلامه عن جول.
- إذا لقد اتصل بك كما قلت تماماً.
- لقد اتصل بي لأمر آخر وذكر السيارة.
- دعيني أحزر، لقد دعاك للعشاء ليربح ضميره.
- لقد كان أكثر من طيب لنا. إنه صديق.

- لا. كنت افتش عنك. ماذا تفعل هنا؟
- لقد رأيت رجلاً يأخذ حصاناً إلى الاسطبل عندما وصلنا بالسيارة،
لذا اتيت إلى هنا عندما كنت تتحدثين مع رئيس المدرسة لألقي نظرة
عليه. كنت سأرجع فوراً. لقد نسيت إحضار بعض السكر، وليس
معي جزر ولا شيء لاطعمه.
ونظر جو الى الدوق وصرخ:

- لقد رأيتك عند الحداد، لقد كنت قاسياً جداً وحصانك رائع.
- جو! لقد حذرتك من قبل من ابداء الملاحظات الشخصية، اعتذر
فوراً!

- أنا آسف سيدي، ولكنك بدوت قاسياً.
ولكن الدوق كان ينظر الى جو، وفمه يرتجف عند الزاوية وسأله
وعينه تلمعان «أتحب أن تترك حصاناً؟»
وامسكت ايمي يده وخاطبت الدوق «شكراً كثيراً لمساعدتك لي. لا
يجب أن نشغل وقتك أكثر من هذا».

واتسعت عيننا جو إلى آخر مداهما، وبدا كأنه سينفجر من اللفظة
وصاح:
- الآن؟

وزهب الدوق نحو الاسطبل واحضر سرجاً، ووضع على الحصان
الذي كان جويلاعه. ثم حمل جو ووضع على ظهره واعطاه اللجام.
واحمرت وجنتا جو من الإثارة، وبدت عيناه كنجمتين لامعتين في
وجهه الصغير. وصاح: «إيمي! انظري أنا راكب للحصان!» وأخذ
الدوق يسير به حول الباحة. وأكمل له دورتين ثم عاد به، حيث رفعه
وانزله على قدميه. وقالت إيمي: «اشكر الدوق على كرمه» وقال جو وهو
في منتهى السعادة: «شكراً لك يا سيدي» وامسك يد إيمي وعندما
أحنت رأسها سألتها همساً: «ما اسم الحصان يا إيمي؟» وأجابته الدوق:
«دولين» فقال جو: «شكراً لك يا دولين» وأحست إيمي أن عينها الحصان
لمعتا، واصبحت تواقفة لإبعاد جو قبل أن يسبب لها إحراج آخر،
فشكرت الدوق ثانية واخذت جو مبتعدة. ولكن كان له قول كلمة
أخيرة فقال بصوته الواضح الصغير قبل أن يصبح بعيدان عن السمع:
«أليس الدوق لطيفاً، أليس كريماً؟».

والى أن آوى إلى فراشه تلك الليلة لم يكن لديه شيء يتحدث عنه
سوى ركوبه حصان الدوق. وسارعت بعد أن نام لتتحضر للخروج مع
الدكتور.

وبعد قليل كانت السيارة تسير بها عبر المنحدرات، وكان الهواء
معطراً برائحة الزهور، التي لا يمكن تحديد نوعها، وفجأة استدار عن
الطريق الرئيسية ليدخل في طريق أضيق وبعد عدة دقائق كان يقف أمام
نزل قديم صغير. وهناك في غرفة عتقها الزمن ينيرها ضوء خفيف،
تمتعا بوجبة لذيذة وشربا القهوة إلى جانب نار المدفأة. وكانت الساعة قد
بلغت العاشرة والنصف عندما غادرا. وعندما وصلا إلى الفندق، كانت
تشعر بالسعادة لقضاء يوم من أسعد أيام حياتها، وشكرته على الأمسية
الجميلة...

الفصل الرابع

لم تكن إيمي تتوقع قدوم يوم الاثنين، وبما أنه قدم وأوصلت الصبي
إلى مدرسته فقد جلست في باحة الفندق تتناول قهوتها. وتحاول التكيف
مع يومها دون وجود جو. وأخذت تفكر بالمعلمة السيدة غرونويلد،
التي قابلتها في المدرسة وهي معلمة جو. وشعرت إيمي أن هناك شيئاً ما
بخصوص تلك المرأة الواقفة من نفسها والتي لم تكن تناسب أبداً
شخصية المعلمة.
- عفواً يا أنستي.

كان المتكلم السيد برولارد صاحب الفندق الذي شاركها السهر على
جو في أحلك ساعات مرضه. وابتسمت له إيمي. كانت تحب هذا
الرجل المتواضع، وتابع قوله:

- هل تفتقدين جو؟

ووضعت إيمي فنجانها الفارغ وقالت:

- أجل... ولكن لن يدوم هذا طويلاً... أتمنى أن أجد وظيفة ما قريباً
تشغلني.

- هل لهذا السبب تبدين قلقة، أم أن السبب هو الصبي الصغير؟

- الأمرين معاً. وهل كان واضحاً عليّ ذلك؟

- إذا انسي أمر جو، سوف يستقر في مدرسته الآن. هذه الوظيفة
التي تسعين إليها، هل هي مهمة لك؟

- أجل...

وتابعت إخباره حول أملها في التدريس، ولكن يبدو أن ليس هناك وظائف شاغرة الآن. وهز رأسه بعطف عندما انتهت من كلامها.

- سوف تناسبك وظيفة السيدة غرونويلد. إنها ليست في الحقيقة معلمة مدرسة. لقد قبلت الوظيفة لتبقى بالقرب من الدوق دوبروليان. فهي تنتمي للارستقراطية الفرنسية وكانت متزوجة من البارون غرونويلد منذ ثلاث سنوات، في نفس الوقت الذي كان فيه الدوق مخطوباً للوسيل داريلي التي قتلت بعد بضعة أشهر بحادثة تزليج، لقد كانت السيدة غرونويلد مجتونة بحب الدوق دائماً، وهناك اشاعات بأنها تزوجت البارون لأن الدوق خطب لوسيل، ويقول الآخرون إنها تزوجت البارون لأجل ماله. لقد توفي منذ سنة تقريباً.

- ولكنها بالطبع لم تتزوج البارون لأجل ماله لأنها متحدرة من عائلة غنية؟

- عائلتها فقيرة، ومع أن البارون كان مشهوراً بثرائه، إلا أنه أصبح سكيراً ومقامراً، بعدما تزوجا، ومات وهو مديون.

- إنك تسميها السيدة، وهي في الواقع بارونة، وهذا حقها؟
- عندما عملت كمدرسة أوضحت أنها تفضل دعوتها بالسيدة غرونويلد.

- ولكن كان بإمكانها تأمين عمل أفضل من مدرسة في مدرسة قرية؟
- ليس هناك وظيفة أفضل تجعلها قريبة من أعتاب الدوق.
- فهمت ماذا يعني...

بعد الغداء، كتبت إيمي طلبين لوظيفتي تدريس شاهدت اعلاناتها في الجريدة، ولكنها كانا بعيدين عن تريون. ولو كانت محظوظة بالحصول على واحدة منها فستضطر لاستئجار شخص يأتي بجو من المدرسة.

كان أمامها أكثر من ساعة على موعد ذهابها إلى جو، لذا أخذت كتاباً معها لتمضية الوقت على السفوح وهي تقرأ، ووجدت مكانها المفضل في الشمس أمام منظر جميل يحيط بالتلال، والمدرسة في

الأسفل، فجلست هناك. ولم تكن في مزاج للقراءة، فأخذت تستعيد محادثتها مع السيد برولارد، وكم ستكون دهشة السيدة برولارد عندما تعلم أن زوجها قد تحدث مع ضيف عندهما حول بعض الإشاعات سعادتها جعلت إيمي تشعر بالوحدة. فقد بلغا أعلى درجات الإخلاص معاً، بنوع من الحب نهما وتعمق مع السنوات.

ذلك المساء، تأخر جو في الذهاب إلى الفراش لأن لديه الكثير ليقوله لإيمي حول مدسته الجديدة، وعن معلمته اللطيفة، وشعرت بالراحة لأنها عرفت أنه سيستقر في محيطه الجديد بسعادة، واستمعت إليه بصبر، وفي النهاية غلبه النوم. وتركته إيمي سعيدة لأنها تستطيع أخيراً أن تبدأ في البحث عن عمل لها.

تلك الأمسية جلست إيمي لتناول العشاء، وهي تفكر بوحدها، واثناء تناول القهوة سمعت صوت سيارة تقف وبابها يقفل. وفي اللحظة التالية، دخل الدوق إلى الباحة ثم إلى الفندق وهو يرتدي ثياب السهرة. وتساءلت ماذا أتى به إلى هنا، في وقت هي واثقة بأنه يقضيه بتناول العشاء في قصره أو خارجه مع اصدقائه. ومن حسن حظها أنه لم يلاحظها تجلس إلى تلك الطاولة الصغيرة في زاوية الباحة البعيدة. وقررت أن تنتظر هناك إلى أن يذهب قبل أن تتحرك من زاويتها. واحتست آخر جرعة من القهوة، وأخذت تستمع إلى عندليب في غابة مجاورة، يثير مشاعرها بألحانه الجميلة. وأغمضت عينيها لتستغرق في سماع هذه المعزوفة الموسيقية الرائعة. وبعد تأتي، خرق الصمت من حولها صوت خطوات قاسية ثابتة، فخفق قلبها، وفتحت عيناها لترى الدوق واقفاً عند الطاولة.

- مساء الخير أنسة ليستر، هل تتمتعين بأغنية البطير. هل ذهب كل الساهرين، لاحظ أنك لا زلت هنا. هل أزعجك؟ ساعمني على تظلي، ولكن هل تنتظرين أحداً؟

كان ينظر إلى عينيها، ولكن الانطباع على وجهه كان كمن ينظر إلى شيء آخر.

- لا . لا انتظر أحداً . كنت أستمع للأصوات الرائعة لهذه الليلة الجميلة .

- لن أؤخرك أكثر من لحظة .

وراقبته إيمى وهو يجلس في المقعد المقابل لها حول الطاولة وابتسم لها ابتسامة ساحرة وهو يستقر في مقعده .

- أنسة لليستر، يعتقد السيد برولارد أن بإمكانك مساعدتي، فقد كنت في الخارج عند المنحدرات بعد ظهر اليوم، أليس كذلك؟
- أجل . . كنت هناك .

- ألم تري تلميذ مدرسة أشقر في العاشرة من عمره أثناء وجودك هناك؟ يلبس كنزة بيضاء وبنطلوناً أسوداً؟

وتذكرت إيمى أنها رآته بعد ظهر ذلك اليوم وهو يهرب منها، وقررت أن تستمع إلى مزيد من التفاصيل قبل أن تقول إنها رآته .
- ولماذا؟ هل هو مفقود؟

- ميل لم يذهب هذا اليوم الى المدرسة، ولم يمض إلى المنزل لتناول طعامه . مدبرة منزلي انتظرت إلى أن انهيت عشائي قبل أن تبلغني . يبدو أنه كان يتأخر في الخارج قبل الآن، ولكنه لم يتأخر هكذا من قبل . وترددت إيمى، لو أن الصبي كان في ورطة ما، فلماذا تسلمه؟ من ناحية أخرى الهروب لن يفيد، والتجول في التلال خطر في الظلام فقد يقع ويموت، واعترفت بعد تردد بأنها رآته وروت ما شاهدت . واستمع إليها بانتباه . وقال لها بعد أن انتهت كلامها:

- وهل تستطيعين أن تأخذيني إلى المكان الذي اختفى فيه؟
- أجل .

- إذا هيا بنا . ولكن ارتدي أولاً ملابس مناسبة وحذاء مناسباً، فهواء الجبل بارد .

كانت السيارة تقف أمام الفندق، وفتح لها الباب الخلفي لتدخل، ثم جلس في مقعد السائق وأغلق الباب، وشعرت إيمى برائحة عطر

معين تشتمه للمرة الثانية ذلك اليوم، فقد كانت السيدة غرونويلد تجلس الى جانبه في المقعد الأمامي .
- اعتقد أنكما تعرفان بعضكما .

وقالت السيدة: «لقد التقينا هذا الصباح في المدرسة» .

- لقد رأت الأنسة ليستر ميل بعد ظهر هذا اليوم يا سيمون، استدلنا إلى مكان وجوده .

وقالت سيمون بصوت ناعم «هل من الضروري أن نأخذ معنا الأنسة ليستر يا برول؟ قد يكون لديها ارتباطات أخرى . كان بإمكانها أن تصف المكان لنا؟»

- يا عزيزي سيمون، الأنسة ليستر لا تعرف تلك المنحدرات جيداً، والعديد من الممرات يبدو متشابهاً أمام نظر الغريب . أفضل لنا أن نحضرها معنا قبل حلول الظلام، فكلما وجدنا ميل أسرع كان أفضل .
- لا أعلم لماذا تزعج نفسك به . إنه محتمل ووقح، ولا يحتمل في المدرسة، لقد كان السيد تريغون يقول لي . . .

- السيد تريغون، كاستاذ له يجب أن لا يتحدث بقصص وهمية عن المدرسة، ما فعله كان غير هام . فالصبي يمر في ظرف سيء، ويحتاج إلى المساعدة، وليس للنتقد، إنه ليس ولدأ سيئاً .

وكان الدوق يتكلم بهدوء ولكن بغضب، وسارت بهم السيارة بسرعة، واخذت سيمون علبة سجائر وعرضت واحدة على إيمى، ولكنها رفضت، فأشعلت واحدة ووضعنها بين شفطي الدوق واشعلت أخرى لها .

بالنسبة لإيمى هذا الفعل كان يغني عن الكلمات، فهو يظهر عمق الود بين الاثنين، وكان القمر لا يزال يعلو في السماء، والسيارة تصعد، والى يسارها شاهدت القصر، ومالت الى الأمام لتحديق بالطريق، وقد لاحظت كيف تختلف المنطقة هناك في الضوء الخفيف، وكان الدوق يسير ببطء منتظراً تعليماتها، وشاهدت إيمى الشجرة القديمة، وكوخ

الراعي ثم الجسر فوق الساقية على يسارها وقالت: «إلى الأمام مباشرة هناك بوابة مزرعة أوقفت السيارة داخلها» ودخل الدوق الى المكان الذي أشارت إليه وأوقف المحرك وأخرج السيارة من بين شفتيه وأطفأها، وقال: «هل أنت متأكدة من المكان؟»

- متأكدة، لنخرج ونقطع الحقل.

- الأفضل أن تبقي في السيارة سيمون. فأنت غير مستعدة للمشي على العشب والأرض الصخرية، هل المكان بعيد آسنة ليستر؟
- عبر حقلين بينها غابة.

واستدار الدوق بعد أن خرج من السيارة، ليساعد إيمي على النزول وتركها تسير أمامه ثم تبعها، وانجها نحو الغابة، وأحسّت بأصابعه تمسك بكوعها بخفة، وبالتدريج بدأ سحر وجوده معها يسري فيها بينما ظلال المساء بدأت تشتد من حولها.

الغابة التي كانا يقطعانها كانت صغيرة، وبالتدريج بدأت الأشجار تقل، وبرزت أمامها من بعيد الصخور في نهاية الحقل فقال:
- اعتقد أننا نتجه الآن إلى المكان الذي اختفى فيه ميل أليس كذلك؟
وهزت إيمي رأسها وقادته الى الصخور على حافة المنحدر وقال لها:
- انتهى الآن، قد تصابين بالدوار.

ولكن إذا أصيبت إيمي بالدوار فلن يكون الارتفاع هو السبب، بل هو رد فعل على قربها منها وواقع أنه يقف خلفها يمسك بذراعها من فوق بقوة وثبات، وأمال رأسه لينظر من فوق كتفها إلى المنحدر وقال:
- أتربن ذلك المنبسط الصخري تحتنا مباشرة، هو فوق مدخل العديد من المغاور التي تنتشر هنا. كان المهربون يستخدمونها منذ سنوات، وهي المكان الذي يختبئ فيه بالتأكد.

- وهل تظن ميل مختبئاً هناك؟

- أنا متأكد، لهذا أردت معرفة المكان بالضبط، فقد يستمر بحثنا أياماً، أعطني يدك.

وهبطاً ويدها في قبضته القوية، وسادت لحظات صمت رهيبية عندما وصلا إلى المنبسط الصخري، ومشى أمامها وقد الصقها به. وعندما دخلا المغارة، وبعد المدخل مباشرة، التقط الدوق شيئاً وصاح: «ميل؟» ولم يجبه سوى صدى صوته «ميل»، أعلم أنك هنا، لقد وجدت كتابك، أخرج وواجه مشاكلك كرجل. إذا لم تخرج قبل أن أذهب، ساهق روحك» ورمى الكتاب وأمسك بذراع إيمي وقال: «هيا بنا، سيتبعنا ميل بعد قليل».

- ولكن ألن نأخذ معنا؟ لن نتركه يأتي لوحده؟ هذا ليس عدلاً!

وتجاهل كلامها وساعدها على الصعود بصمت صخري، وبعد أن وصلا إلى القمة قال:

- ميل ولد وترعرع هنا في هذه التلال وهو يعرفها كراحة يده، إنه ماهر كمعزى الجبال البرية، وتركه يعود وحده أفضل له من الإذلال أمام سيدتين جميلتين.

وسارت إيمي بجانبه عبر الحقل، وقد ادركت أنه يفعل الشيء الأفضل إنسانياً وسألته سيمون: «هل وجدته؟» وانتظر برهة ويده على المفتاح «سيلحق بنا» وابتسمت رفيقته برضى «هذا جيد، لا يزال أمامنا ساعة نقضيها حسب ما خططناه بعد أن نوصل الأنسة ليستر إلى الفندق».

وأدار محرك السيارة ثم استدار بها ليواجه الطريق الذي قدموا منه، وكان الظلام يهبط بينما كانوا يتجهون إلى الفندق، ولكن سيمون لاحظت أن السيارة انعطفت باتجاه شاتودي فلور بدلاً من إكمال الطريق نحو القرية ثم الفندق. وصرخت:

- ولكن برول، لم أنت ذاهب إلى القصر؟ هناك وقت طويل أمامنا للذهاب عند آل بونر، فهم لا يتوقعون قدومنا قبل العشاء.

- يا عزيزتي سيمون، ميل لم يحضر بعد، وأنا أريد أن أكون هناك عندما يصل. أما بالنسبة للسهرة فقد اتصلت بال بونر فور انتهائي من

العشاء وبعد أن عرفت أن ميل مفقود واعتذرت. أستطيع أن أوصلك إلى هناك لوحدك وأعود إلى القصر.

وخفف سرعة السيارة واستدار إليها بسرعة وقال: «حسناً؟ وما رأيك؟». أنت تعلم أنني لا أحبذ فكرة الذهاب بدونك، ولكنني بصراحة لا أعلم لماذا تعتقد أن الأنسة ليست قد تتخلى عن سهرتها للذهاب معنا إلى القصر، فربما يكون لديها موعد مع الدكتور.

ودخلت السيارة بين دفتي بوابة القصر وتوقفت عند المدخل الرئيس. وساعد الدوق السيدتين، ثم سار بينهما، ليحيي الخادم الذي فتح الباب، وقال الدوق: «اترك الباب مفتوحاً يا ساشا، ميل قادم».

ودخل بها إلى الصالون، وأحضر الخادم بعض الشراب وقدمه لهم، ورفع الدوق كأسه وقال: «أشكرك أنسة ليست، لقد وفرت عليّ ساعات من البحث عن الوغد ميل. أهلاً بك في زيارتك لبلدنا الجميل».

وقالت سيمون: «لا بد أنك تجدين اختلافاً عن أضواء لندن اللامعة أنسة ليست، ومن الواضح أنك متعلقة بابن أخيك، لتتخلي عن كل شيء من أجله».

- أجل، أنا متعلقة به جداً، أمل أنه كان حسن السلوك في يومه الأول؟

- بشكل رائع، ولكن كل شيء جديد عليه، وما من شك أنه سيصبح شريراً كباقي التلاميذ بعد أن يستقر.

- لا أعرف إذا كان شريراً، ولكن أرجو أن تبلغيني إذا أساء التصرف، عادة هو مطيع وأخلاقه جيدة، ولم يسبب لي أي إزعاج، وأنا واثقة أنه لن يزعجك يا سيدتي.

فابتسمت سيمون وقالت: «من السهل أن يؤخذ على أنه أخوك أو ابنك، أعني أنه يشبهك».

وقال الدوق بثبات: «الآنسة ليست لا تشبه ابن أخيها أبداً، فالفتى أشقر وعينه زرقاوان، بينما شعرها أحمر وعيناها بنيتين ذهبيتين».

ونظر إلى عيني إيمي وقال: «بالتأكيد بنيتين بلون الذهب». وشعرت إيمي بالراحة عندما دخل ساشا ليقول إن ميل وصل، واعتذر الدوق فوراً وترك الغرفة، وعندما عاد نظر إلى إيمي بابتسامة ساحرة وقال:

- حسناً أنسة ليست، يمكن لبالك أن يرتاح بالنسبة لميل، فلم اضعه في الأصفاد وهو الآن يتناول عشاءه قبل ذهابه للنوم. سأترك لرئيس المدرسة أن يتعامل معه.

وشعرت إيمي أن الوقت قد حان لعودتها فقالت: «في الحقيقة يجب أن أذهب». ونهضت لتقف على رجلها واقتربت من الدوق «جو يشعر بالإنارة من يومه الأول في المدرسة، وربما يستيقظ ولا يجد أحداً قربه».

وهز الدوق رأسه وقال: «إخلاصك لابن أخيك يعطيك فخراً يا أنسة ليست». وابتسمت له والتفتت إلى سيمون وقالت: «تصبحين على خير سيدي غرونويل». وسار معها الدوق إلى المدخل «أسف لأنك ستغادرينا باكراً، سيوصلك ساشا» وكان الخادم قد أسرع إلى السيارة وفتح بابها، وتابع الدوق كلامه «تصبحين على خير أنسة ليست وشكراً لك على رفقتك وعلى مساعدتك».

تلك الليلة، ظلت مستيقظة بينما كانت تفكر بأحداث تلك الليلة، لا بد أن السيدة غرونويل تسعى لاهثة وراء الدوق. ولهذا السبب يجب على إيمي أن تكون حذرة بأن لا تكون ودية مع الدوق. فقد تنتقم الفرنسية من جو. كان تفكيره ضيق ولكنه ممكن. وغطت في النوم وهي تفكر كيف تبقى بعيداً عن طريق الدوق في المستقبل.

امي مرافقته لحضورها. ثم سألتها وهما يتجهان إلى مكان الحفلة الموسيقية:

- هل بلغك أي شيء إيجابي حول الوظيفة؟ أنت ترغيبين ولا شك بوظيفة محلبة؟

- أجل... يجب أن أفكر بالأمر جدياً الآن بعد استقرار جو في المدرسة.

- هل فكرت يوماً بالزواج؟ سيحل هذا مشاكلك.

- طبعاً فكرت بالزواج. ولكن حياة جو تأتي في المركز الأول. لقد كرست السنين القادمين له.

- وبعد ذلك؟

وأحست ايمي أن هناك غاية وراء سؤاله. وتمنت أن لا يحاول طلب الزواج منها. فهي لا تريد أن يدخل في حياة جو أية اشارة بعد. فالسعادة تأتي مع الصحة وهي مصممة أن يحصل عليها معاً. وهزت كتفيها قائلة «أرفض أن أبحث الآن أمر المستقبل».

وأضيا أمسيتهما في سماع الحفلة الموسيقية بهدوء. وعندما عادت إلى غرفتها، تستعد للنوم، شعرت بالبؤس والقلق، فجلست إلى طاولة الزينة، وهي تمشط شعرها، ونظرت إلى وجهها في المرآة ملاحظة أن صحتها تحسنت منذ وصولها إلى هنا. وأكملت تمشيط شعرها إلى الورا، وذهبت إلى الفراش.

صباح الأحد خرجت مع جو إلى إحدى الغابات الجميلة لقضاء النهار. كان هناك ثلاثة أطفال انضم إليهم جو للعب. وكانت مربيتهم تجلس على مسافة قريبة من ايمي وهي مستغرقة في الكتابة. وأخرجت ايمي كتابها وغرقت في القراءة. وبعد وقت قصير افتقدت أصوات الأطفال، وتطلعت لتجد أن جو قادم نحوها والأطفال ومربيتهم ذهبوا. وصبت لجو كوباً من الليمونادة شربه بعطش دون توقف.

- يا إلهي أنت عطشان، سأحضر منشقة من السيارة وسنغسل ايدينا في الساقية قبل تناول الشاي.

الفصل الخامس

كانت أيام السبت والأحد تعني لأيمي وجو قضاء يومهما في الخارج إذا سمح الطقس بذلك. مساء يوم الجمعة هطل المطر بغزارة، ولكن صباح السبت كان مشرقاً، وتناولوا الفطور في الباحة تحت سماء زرقاء واعدة بيوم جميل. العشب في الحقول كان رطباً، لذا ذهبوا إلى القرية ليجوبوا المحلات. وأمضيا ساعات يتفرجان على واجهات المحلات، ثم تناولوا الغذاء على تراس يشرف على القمم المكسوة بالثلج، ثم ركبنا بعدها العربة الكهربائية التي أوصلتهما إلى القمة. وانتهى يومهما الجميل بسرعة مذهلة.

عندما عادا إلى الفندق، دهشت ايمي، لرؤية جول يجلس إلى طاولتها وقت العشاء.

- مساء الخير يا ايمي.

ونفض من مقعده بجيها ويمسك لها الكرسي لتجلس قائلاً:

- أرجو أن لا تمنعي بمشاركتك طاولتك. بعد وفاة زوجتي اعتدت على تناول العشاء في الخارج. كيف تقضين أيامك؟ وكيف يقضي جو أيامه في المدرسة؟

وأخبرته ايمي كل شيء، ما عدا ما حصل معها ومع الدوق. وأتت هيلغا بالعشاء، وسرت ايمي لوجود شخص تتحدث معه. وعلمت أن جول لديه تذكرتين لحضور حفلة موسيقية ذلك المساء. وطلب من

وعندما اقتربا من الساقية، أسرع جو أمامها فنادته قائلة «انتبه الآن» وفي اللحظة التالية اصابها الهلع، لأنها رأت جو وقد زلت به القدم وسقط في الماء. وصرخت بأعلى صوتها باسمه، وقفزت كالمجنونة خلفه، ومدت يدها لتلتقطه، ولكنه غاص في مياه عميقة أكثر. وأسرت إلى الأمام أكثر وهي يائسة واستطاعت أن تلتقط كتزته، ثم، وبقوة مجنونة، قاومت التيار والفتة إلى حافة الساقية. ثقل الماء على ثيابها منع التيار أن يجرفها، ولكنها عندما أفلتت جو على الحافة جرفها التيار ثانية قبل أن تستطيع الخروج من الماء، ولكن التفكير بجو مستلق على الأرض غائياً عن الوعي جعل أطرافها المنهكة تعود إلى العمل ثانية. وكافحت بكل ما تبقى من قواها، وأمسكت أحد الأغصان المتدلية فوقها. وأخذت تجر نفسها بجهد إلى أن وصلت إلى الضفة. وخرجت بعد جهد لتقف على رجلها مقطوعة الأنفاس، وثيابها ملتصقة بجسدها تنظر إلى المكان الذي تركت فيه جو على ضفة الساقية. ولكن جو لم يكن مستلقياً هناك وحده كما تصورت، بل كان هناك شخص ينحني فوقه ويعمل بتصميم على إعادته إلى الوعي. ودون وعي منها تنفست باسم الدوق «برول؟» ثم اندفعت إلى الأمام، وفي كل خطوة صلاة من أجل جو، وأغمضت عينيها وهي تتقدم، وبعدما بدا لها وكأنه دهر أمسك الدوق بذراعها. وشاهدت وجهه شاحباً بغرابة، وجبهته مليئة بالعرق، وأسرع يطمئنها.

- كل شيء على ما يرام.. جو بخير. مستخبريني بما حدث لاحقاً. وللحظات، أمسك بها يدفعها وهي تسير متكئة عليه بإرهاق، غير قادرة على الكلام. واستمرت تذكر نفسها بأن جو سيكون بخير، ثم قالت وهي ترتجف بعنف «شكراً لك! أوه شكراً لك».

- لا تشكيري.. أنت من أنقذته وليس أنا. والآن اخلي ثيابك المبللة بسرعة معي غطاء في السيارة. وابتلعت ريقها بصعوبة وهي تمنع الدموع من الهطول.

- لدي غطاء في السيارة. ومعني ثياب سباحة وثياب لجو. وبينما كانت ترتدي ثوب السباحة في سيارتها، كان الدوق يجفف جسم جو ويلبسه ثيابه، ويلفه بغطاء السيارة ويضعه في مقعد السيارة الخلفي. ووضعت ايمي الغطاء الآخر من حولها، وجلست إلى جانب الدوق في سيارته، وفي يدها كوب قهوة من إناء القهوة الذي جلبته معها، وأعطى الدوق لجو بعضاً من القهوة الساخنة، وتركه لينام. وشعرت ايمي بالدفع من جراء القهوة الساخنة، وقالت للدوق:

- لا أعلم كيف استطعت الوصول إلى جو بهذه السرعة. ولكنني أشكر السماء لأنك كنت هنا. ساكون ممتنة لك لبقية عمري.

- لقد سمعتك تصرخين عندما كنت ماراً من هنا. وتوقفت وعندما سمعتك تصرخين ثانية أسرعت لأعرف ما هي مشكلتك. ووجدت الصبي مغمى عليه على ضفة الساقية، واعتقدت أنك ذهبت لطلب المساعدة. لم أكن أعرف أنك ما زلت في الماء. واستعاد الصبي وعيه لأنك لحسن الحظ ألقيتيه على معدته، مما ساعده على إخراج الماء من رثيته.

وتطلعت ايمي إليه، وهي تعتقد أنه لا يبدو وكأنه نفسه. وعندها شاهدت أن بذلته مبللة، حيث اتكأت عليه:

- بذلتك مبللة.. كم أنا أسفة.

- إنسي الأمر. المهم أنك والصبي بخير. الأفضل أن أعيذك إلى الفندق. فقد تلقيت صدمة وأنت بحاجة إلى الراحة.

- أرجوك عد إلى منزلك وغير ثيابك. فقد استعدت نشاطي وأستطيع قيادة سيارتي بنفسني. فلم أبلل ثيابك فقط بل أخرتك.

- توقفي عن القلق علي. فأنا بخير تماماً.

وأحست بتغيير مزاجه، وتساءلت عما سبب هذا. ها قد عادت ثانية إلى مركزها وهو في مركز أعلى بعيد عن متناولها.

وسارا بالسيارة إلى الأمام وقال باختصار:

- ساشا سيحضر لك سيارتك. وسنفعل ما أقوله لك. ساخبر

السيدة برولارد عن ضرورة بقاءكما في الفراش لذا أرجوك، لا تقولي أية كلمة.

وسارت السيارة بها وهي صامتة، وأخذت بين الفينة والفينة تنظر إلى المقعد الخلفي لتطمئن على جو، وبدأ لها ما حدث وكأنه كابوس. وبدأ رد الفعل ببطء يتجمع على شكل دموع في عينيها. ونظر إليها الدوق قائلاً بلطف:

- هل أنت بخير؟

- أجل شكراً لك.

- هل تشعرين بألم في مكان ما؟ ألم تصطدمني بالصخور؟

- لا.

- أتت أنقذت الصبي... والآن إنسي الأمر؟

وفي لحظات كانوا قد وصلوا إلى الفندق، وحضرت السيدة فوراً وكأنها أحست أن هناك شيئاً ما. وقال لها الدوق وهو يغادر مقعده:

- الأنسة ليستر وابن شقيقها حصلت لهم حادثة، أوه سيد برولارد، أرجوك احملي الصبي إلى غرفته، وسأحضر أنا الأنسة ليستر.

ولم تستطع ايمي الاحتجاج، فقد أخبرتها نظراته أنه سيفعل ما يريد وتمنت أن لا يكون هناك أحد وهو يأخذها إلى غرفتها، ولكنها نسيت أن تتطلع حولها بعدما شعرت بدفء ذراعيه تلتفان حولها، وتشعل في داخلها الحرارة. وبقيت معها هذه الشعلة طويلاً بعد ذهاب الدوق. ولم

تدر كمن نامت، فعندما استفاقت كانت الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم التالي، لتجد أن السيدة برولارد قد دخلت الغرفة.

- أوه يا صغيرتي.. لقد استفتقت إذاً، لديك خطوط سوداء تحت عينيك، إذا لم ترتاحي بنومك هذه الليلة؟

وجلست ايمي في فراشها «أنا أسفة لم أعلم كم الوقت. يجب أن أذهب لرؤية جو» وربت السيدة على يدها وقالت «جونائم، لقد أعطيناه بعض الطعام ومسكن. وأظن انه يجب أن تفعل الشيء نفسه ستحضر لك هيلغا طعاماً خفيفاً».

- ولكن لا أستطيع البقاء في السرير وانت تسهرين علي. لم اسبب لكم سوى الإزعاج منذ قدومي إلى هنا.

- لا تقولي هذا، الحوادث لا يمكن منعها، لن يستغرق الأمر سوى يوم واحد، وهيلغا تحب العناية بكما، وكلنا كذلك.

وبدت للحظة وكأنها عابسة، ثم ابتسمت ولوحت لها باصبعها - لا تنسي أنك بالفراش حسب أوامر الطبيب، والسيد الدوق قد

أرسل لك باقة أزهار عظيمة وسلّة من الفاكهة.

- إنه لطيف جداً. لقد أنقذ حياة جو.. ولن أنسى هذا أبداً.

- هل حدث هذا حقاً؟ لم يقل هذا. هل كان معك عندما حدث الحادث؟

واحمر وجه ايمي تحت وقع نظرة السيدة، وأخذت تشرح لها ما حدث. وعندما انتهت هزت السيدة رأسها وقالت:

- لقد أرسل القدر الدوق إلى هناك. فسواقي الجبال خطيرة في هذا الوقت من السنة. إذ تكون مندفعة بفعل ذوبان الثلج من الجبال.

ونفضت على قدميها عندما دخلت هيلغا حاملة صينية مغطاة وقالت:

- سأتركك تتمتعين بطعامك. حاولي أن تأكلي ولا تقلقي، استريحتي فقط.

بعد تناولها الطعام برفقة جو، نظرت إلى الزهور التي أرسلها لها الدوق وكانت هيلغا قد رتبها في مزهرية جميلة، وكان مع باقة الزهور بطاقة كتب عليها الدوق:

«عزيزتي الأنسة ليستر، أتمنى أن تتحسن صحتك قريباً، وأن لا يكون هناك أي أثر سيء للحادثة المؤسفة. لم يكن لديّ فرصة لأبلغك أنني

سأسافر ابتداءً من اليوم. سأشعر براحة أكبر ليو أنك بدأت بتعليم ابن أخيك السباحة. هناك بركة ساخنة في القصر، وسيكون من دواعي سروري إذا استخدمتها. لماذا لا تأخذينه إلى هناك بعد المدرسة كل يوم

عندما يكون الطقس دافئاً؟ وأثناء هذا ابتعدي عن مصادر الأذى واعتني بنفسك . . . برول بوفتي».

صباح الثلاثاء أوصلت امي جو إلى المدرسة وعادت إلى الفندق مسلحة بالجريدة اليومية تبحث عن عمل شاغر. واقتربت منها مدام برولارد وجلست قربها وهي تقول:

- آه . . . آنسة ليستر، هل أوصلت جو إلى المدرسة؟

- أجل شكراً لك . . . شكراً لكم جميعاً على رعايتكم الحنونة. لن أستطيع أبداً أن أرد لكم الجميل لما فعلتموه لأجلنا.

فمالت السيدة إلى الأمام وقالت:

- انتبهي آنسة ليستر، هذه كلمات قد أجبرك على الوفاء بها. أترين، الصيف قد بدأ، وسيأتي لنا بالتدفق العادي للسواح، عادة أتعاقد مع من يساعدنا من القرية، ولكنني بحاجة إلى موظفة استقبال. شخص مثلك لطيف ورفيق يستطيع مساعدة الضيوف لي شعروا وكأنهم في بيوتهم.

وكانت السيدة تنظر إليها بأمل، وحدقت بها امي، متسائلة إذا ما كانت تسمع بشكل صحيح، وقالت بسرور ظاهر:

- أنت . . . تعنين . . . أنك تعرضين عليّ الوظيفة، سيده برولارد؟

- إنه اقتراح فقط، أنا والسيد برولارد تباحثنا بالأمر منذ مدة، ولكننا ترددنا بعرضه عليك في حال كنت راغبة بنوع آخر من العمل.

وحاولت امي استيعاب ما تسمع. ها هنا أمامها وظيفة حاضرة توضع بين يديها، مع فرصة البقاء مع جو في حال أنه احتاجها، إنها هدية من السماء ومع ذلك وجدت نفسها مترددة.

- ولكن يا سيده برولارد، لم أهتم بهذا النوع من العمل من قبل، ولا أعرف الطباعة، وبالتأكيد من الأفضل لكم أن توظفوا شخصاً خبيراً؟

- انظري . . . إذا كنت قلقة بالنسبة للطباعة فامامك فرصة لتعلمي

بساعة أو ساعتين عندما لا تكون مشغولين. هل تحبين أن تفكري بالأمر؟

وقاومت امي الاسراع الفجائي لدموعها. اوه . . . أخيراً الراحة! - سيده برولارد، ايتها العزيزة. لا حاجة لي للتفكير. أقبل بكل سرور. وأمل فقط أن لا أخيب املككم، لو أنك تعلمين ما يعني هذا لي . . . أن أقول لجواني سأكون هنا دوماً، وليس في مكان بعيد وهو في المدرسة.

وقالت السيدة «سيتناقش معك السيد حول الأجر وساعات العمل» وضحكت امي وقالت «لا أستطيع التصديق!»

- لا تتحمسي كثيراً قبل أن تحصلي على الوظيفة ونجربها. بعض الأحيان تكون مرهقة، والساعات طويلة. ولكننا لن نقسو عليك. سيكون لديك الوقت لتأتي بالصغير من المدرسة، وأن تخرجي معه قبل تناول الشاي، من الثالثة والنصف حتى الخامسة والنصف.

وشهقت امي بالفرح. «سيكون هذا رائعاً، أترين، عليّ أن أخذ جو لأعلمه السباحة، والساعتين ستوفران لنا الوقت اللازم، شكراً لك سيده برولارد» وغادرتها السيدة بعد أن تناولوا القهوة.

منذ تلقيها دعوة الدوق لاستخدام بركة السباحة في قصره، فكرت امي أنه لا بد قد أبلغ موظفيه بأنها قادمة، وهذا قد يفيد جو، ففي بركة خاصة ودون وجود أحد ليزعجها، سيتعود بلطف على الماء، وسيفيد التمرين عضلات صدره. وهكذا، قبل أن تذهب لتحضره من المدرسة، نزلت إلى القرية واشترت له ثوب سباحة، وعبوات، وقبعة سباحة.

عندما بلغا القصر، بعد ظهر ذلك اليوم، أوقفت السيارة، وهي تشعر بأنها دخيلة، ولكن عندما خرجت من السيارة، وسارت في الممر المرصوف باتجاه الباب مع جو، بدأت تشعر بالالفة أكثر. واستطاع جو الوصول إلى مسكة الجرس القديمة الطراز وشدها، وأقبل ساشا،

وحياهما بأدب ولكنه خرج ليأخذهما من أمام المبنى عبر بوابة حديدية في الجدار إلى فناء وراءه.

وشاهدت ايمي مزهريات ضخمة من الأجر مليئة بالزهور والشتول موضوعة على أرض فخارية جميلة، وهناك في الوسط مثل جوهرة زرقاء لامعة كانت بركة السباحة. حوافها المائلة بنيت لتناسب الكراسي. وكراسي النوم والطاولات. وكان هناك غرف لتبديل الملابس بنيت على بعد من البركة خلف منصة القفز، حيث قادهما ساشا.

لم يتجاوب جو كثيراً مع فكرة تعليمه السباحة، ولكن ايمي شرحت له كم سيساعده هذا لو وقع في الماء ثانية.

- عندما تتعلم السباحة يا صغيري، سوف نشترى طباة ضخمة، ونذهب لنمرح في الماء.

وربطت له العوامات على ذراعيه لتعطيه الثقة بنفسه، ودخلت وإياه من الناحية الضحلة من البركة، لتساعده على الإمساك بحافة البركة والعموم في الماء. ثم تركته يلعب، وسبحت عبر البركة ذهاباً وإياباً.

وعندما غادرا البركة، كانت ايمي راضية عن تجاوبه. فلم يظهر أي خوف من الماء، بل تمتع به، وجففته جيداً، ثم ألبسته كنزته، وبنطلونه الصوفي، واعطته تفاحة وذهبت لتغير ثيابها.

وعندما غادرا غرف الملابس دهشا لرؤية ساشا وقد وضع لهما طاولة لتناول الشاي والحلوى قرب البركة. وقال بكل أدب:

- لك وللصغير أنسة ليستر. لقد أصر سيدي الدوق على ان تتناولوا بعض المرطبات بعد حمامكما.

اللعب في الماء جعلها يشعران بالجوع، وحقق جو بالمشهيات أمامه، ثم عاد ساشا أثناء تناولها الوجبة، ببعض الاطعمة الخفيفة الأخرى، إلا أن ايمي أكدت له أنها تناولوا ما يكفي. وعلمت ان جو سيكون متشوقاً كثيراً للعودة الى هنا.

الفصل السادس

في الصباح التالي، وبعد ان اوصلت جو الى المدرسة، كانت ايمي تقف وراء طاولة الاستقبال في الفندق لتبدأ عملها. من حيث كانت تقف كان أمامها منظر شامل لمدخل الفندق والسلام، في مواجهة المدخل الرئيس. من وراء المنضدة العالية وتحت اللوحة على الجدار التي تنتشر عليها مفاتيح الغرف كانت طاولتها وعليها آلة طباعة. إنه عالم جديد لها ستمتع به. ومشاكلها يبدو انها قد أصبحت عند نهايتها.

وعادت بعد تناولها غداءها باكراً لترى عدة زبائن دائمين يصلون للانضمام إلى ضيوف الفندق في غرفة الطعام. ولم يكن فندق لاشامت فاحراً كما الفندقين الآخرين في تلك الساحة، ولكنه كان شعبياً، لتناول الطعام وغرف العشاء في داخله وخارجه كانت دوماً مشغولة. وكانت الباحة أمام الفندق مليئة. كان عدة أزواج يتقدمون لتناول الغداء في الغرف الداخلية. ولدهشتها رأت السيدة غرونويلد تدخل برفقة أحدهم.

وقالت السيدة برولارد التي كانت تجلس مكان ايمي أثناء تناولها الغداء:

- هكذا إذا: لدى السيدة غرونويلد رسن آخر مشدود إلى ذراعها. وشخص مهم أيضاً. إنه المهر برنندت فيتزر، الصناعي الثري من «برن».

وبدا لايمي أن مرافق سيمون الرمادي الشعر لا يبدو أقل بيوم واحد عن الستين من عمره. وتساءلت عما إذا كان في نية الفرنسية بأن تلعب على رجل ضد الآخر. وتنهدت ثم تابعت عملها، باقتناع ثابت بأن الدوق لن ينخدع بسهولة.

واستمرت في اليومين التاليين في أخذ جو إلى بركة السباحة في القصر، حيث تمتعت فعلاً، بسباحتها في الماء. وعند ثالث زيارة لها، وصلاً ليجدا أنه قد سبقها شخص آخر يجلس إلى جانب البركة ويرتدي ملابس السباحة. وكان ميل الموضوع تحت وصاية الدوق. وتجاهلها تماماً، وأخذ يحدق ضجراً في الماء، وعلى وجهه تعبير يشع. وأخذت ايمي جو إلى غرف الملابس وقال لها جو «هذا ميل، إنه من مدرستنا، في صف الاولاد الكبار. لماذا لم يتكلم معنا؟»

وعندما عادا إلى البركة كان ميل داخل الماء، في الناحية الأخرى من البركة يسبح. وخلال درس السباحة لجو، كان يحدق بهما، وجوانب فمه ملتوية من الغضب. وأبقت ايمي نفسها متعمدة ما بينه وبين جو. وعندما غادرا غرفة الملابس بعد الحمام كان ميل قد ذهب. وجلسا إلى الطاولة لتناول المرطبات كالعادة، وأخذت تفكر بتصرف ميل، ربما عنده عدة أسباب! أولاً. لم ينس لها أنها كشفت غيباه في المغاور للدوق، ثانياً. قد يكون يشعر بالغيرة لاهتمام الدوق بهما. وثالثاً. ربما كان يستخدم البركة كل يوم بعد المدرسة وتضايق من تطفلها عليه. وقررت ان تواجه ميل عند أول فرصة لتعرف سبب تصرفه الفظ هذا.

في اليوم التالي، ترددت قبل أن تذهب إلى البركة، ولكنها قررت ان لا توقف دروس السباحة لجو. وارتاحت عندما لم تجد أثراً لميل عندما وصلا إلى البركة. وبطريقة ما خاب أملها، فقد كانت راغبة في التحدث مع الصبي في محاولة تصحيح الامور بينها، فإذا كان يعتبرهما متطفلين فلن تعود ثانية. فالمياه في البحيرات قد أصبحت حارة بقدم الصيف وجو قد تعلم ما يكفي ليتابع دروسه في واحدة منها. وقد يفتقد الشاي، ولكن ليس باليد حيلة.

وبدأت تسبح على طول البركة كعادتها، تاركة جو يلعب بسعادة عند النهاية الضحلة للبركة. وكانت عائدة إلى الناحية الأخرى عندما أحست بقبضة متوحشة على كاحلها الأيسر مما جعلها تجفل وبعد لحظات أصبحت تحت الماء، وشهقت وابتلعت كمية من الماء وأخذت ترفس لتخليص نفسها بكل قواها. ولكن جهودها كانت سدى، واستخدمت بيأس قدمها اليمنى لمحاولة إبعاد اليد التي تقبض على كاحلها الأيسر، ولكن دون جدوى.

وأصبحت مقاومتها من أجل البقاء. ولكن مقاومتها أخذت تضعف، وضجيج فظيع أخذ يعلو في أذنيها، وحاولت ايمي محاولة أخيرة، ورفست برجلها اليمنى إلى الجانب، آملة ان تصيب من يمسك بها بضربة في مكان ما على معدته ونجح الامر، وشعرت بلمس اللحم الطري، وشعرت به يصعد ويترك كاحلها. الثواني التالية كانت مظلمة لها وهي تحاول الوصول إلى سطح الماء. وبعد لحظات كانت تطفو على ظهرها، بالكاد متالكة لوعيتها. وتدرجياً أخذت تتالك نفسها. ونظرت حولها فلم تجد أحداً. ثم نظرت إلى الخلف لتجد جو يلعب فرحاً. من جذبها إلى الأسفل اختفى. بالطبع كان هذا ميل. لا بد أنه تسلل إلى البركة عندما كانت مشغولة بجو. ولن يعود. ربما يكون الآن بعيداً ومتكوراً على نفسه يمسك بمعدته. وربما خائفاً مما فعل. وقررت ان يبقى الامر مكتوماً لتبحثه بينها وبين ميل. فمن الواضح أنه صبي غير سعيد أبداً.

في الوقت الذي كانا فيه يتجهان إلى السيارة، فوجئت بأنها وجهاً لوجه مع سيمون غرونويلد، وهي على وشك قرع جرس الباب الرئيسي. وبدا على وجهها إشارات العداة. وقالت بغطرسة «آنسة ليسترا! لم أتوقع أن أراك هنا. ألم تعرفي أن الدوق مسافر؟»

أنا أعلم تماماً أنه مسافر، سيدة غرونويلد، نهارك سعيد. ولم ترد سيمون، وأسرعت ايمي مع جو إلى السيارة، للمرة الثانية في زيارتها لبركة السباحة عموماً وكأنها دخيلين.

يوم الجمعة، كان يوماً أكثر فيه العمل. واشرفت امي على تغيير
البياضات للأسرة، وأعطية الطاولات، ثم تنظيف كل الغبار،
وأصبحت النوافذ تلمع بالنظافة، حتى أن زجاجها بدا وكأنه غير
موجود.

بعد الظهر وصلت عائلة انكليزية دون توقع، وطلبت النزول في
الفندق لمدة اسبوعين، في غرفة مزدوجة، وغرفتين منفردتين للابن
والابنة. وبعد التفاوض مع السيد برولارد تم الاتفاق مع العائلة.
ونظرت امي إلى ساعتها لتجد أن الوقت قد تأخر لتأتي بجو من
المدرسة. واتصلت بالمدرسة ليجيبها جامي الحارس ووافق على ابقاء جو
معه إلى أن تصل لتأخذه.

وتأخرت نصف ساعة عن مواعدها العادي عندما توجهت إلى
المدرسة. وكانت تقطع الطريق المؤدية إلى القصر عندما شاهدت ميل.
كان متجهاً نحوها في طريقه إلى القصر، حقيبته مدلاة من كتفه وعيناه
إلى الارض. وأوقفت امي السيارة ونزلت لتقابله. ومضت بضع
لحظات قبل ان يرفع نظره ويراهما. وتغير التعبير في وجهه إلى خوف،
وتراجع ليهرب على الطريق. ونادته امي:
- لا تهرب يا ميل.. أريد فقط التحدث معك.

ولكنه تجاهلها وركض بأقصى سرعة. وسمعت سيارة قادمة عندما
اختفى عند انحناء الطريق. وسمعت صوت فرامل السيارة تصدر
صوتاً عالياً، فأسرت مذعورة خلفه، لتجده يزحف على يديه وركبتيه،
وقد خرج السائق وهو غاضب، وصاح به «ماذا تظن نفسك تفعل
بحق الشيطان؟ ألا تعرف سوى اللعب على الطريق العام؟» كان الدوق
الذي حدق به بينما كان يقف على رجليه ويمسح كوعه الأيمن «كان يمكن
أن تقتل! أنا مندهش. منك يا ميل!» والتقط حقيبة المدرسة عن الارض
ووضعها في السيارة ثم نظر إليه «هل أنت مصاب؟» وهز ميل رأسه وتمتم
بكلمات غير مفهومة فأمره الدوق «ادخل إلى السيارة» واتجه نحو امي،

التي كانت مبيضة الوجه ترتجف، وتقف تلتقط أنفاسها. «هل كان ميل
يضايقك أنسة ليستراً؟»

المضايقة، لم تكن الكلمة المناسبة. كان عليها ان تقنع هذا الرجل
الذي وضع يده على ذراعها باهتمام، ان لا شيء قد حدث. وكانت
تشعر بقوة اصابعه، وبوضع فكّه المضمم، وبعينيه اللتين تحترقان
روحها. ومن خلفه جلس ميل يحدق بها بوجهه الابيض عبر نافذة
السيارة. فخفضت عينها، وخذلتها شجاعتهما.

- لم يكن شيئاً مهماً في الواقع. إنه شيء لا يذكر بيني وبين ميل.
أشكر الله أنه لم يصب بأذى. لو سمحت لي، يجب أن أذهب، لقد
تأخرت على جو في المدرسة.

واخذ يتفرس في وجهها، وعيناه تضيقان لمشاهدة فمها يرتجف، ثم
تظهر عليه الابتسامة، وقال ببطء:

- هل انت متأكدة؟ لو علمت أن ميل ينتقم منك لكشفك مخبأه في
المغاور تلك الليلة، فسأجعله يندم مدى حياته.

- أنا متعودة على التعامل مع الاولاد الصغار، وميل ليس أكبر من
ابن اخي بكثير.

وتقبل منها هذا، ولكنها شعرت أنه لم يكن راضياً.
- سأقبل رأيك بالموضوع. هل استعدت صحتك أنت وابن اخيك

من حادثة الساقية؟
- أجل وشكراً لك على الهدايا. كان هذا لطف منك.

- وهل استخدمت بركة السباحة؟
- أجل لقد كنا هناك البارحة.

- أول زيارة لكما؟
- لا، لقد حضرنا عدة مرات.

وتحركت بقلق مبتعدة عن يديه، وذكرته الحركة أنها على عجلة من
أمورها. إذ لم يكن متبهاً للامر، لأن افكاره كانت مركزة على شيء
آخر.

- إذا سألتك رؤيتك عند بركة السباحة بعد أن تأتي بابن أخيك من المدرسة.

- أخشى أنني لن أستطيع، أترى، عندي عمل في الفندق فإنا نعمل الآن هناك كموظفة استقبال، وبما أننا مشغولون جداً اليوم يجب علي أن أسرع بالعودة.

- إذن ستكونين حرة عند نهاية الاسبوع؟

- لا أعلم. ولو كان لدي يوم راحة. آخذ جو عادية في نزهة. الطقس الآن دافئ، ونستطيع استخدام البركة للسباحة، شكراً لك، لا يجب أن نزعجك بعد الآن.

- هل قال لك أحد انه ازعاج أن تزوري بركة السباحة؟

- لا. ساشا شخص عزيز، وتمتعنا بوجودنا هناك كثيراً. كان لطفاً منك أن تصر على تقديم المرطبات لنا، أشكرك على كل شيء.

- وهل بدأت عملك في الفندق اليوم، آنسة ليستر؟

- ووقعت ايمي في الفخ «لا»، لقد مضى علي أربعة أيام.

- وكنت تأتيين إلى السباحة كل يوم، لأن عندك الوقت الكافي بعد احضارك ابن أخيك من المدرسة. اخبريني آنسة ليستر من يأخذ مكانك عندما تكونين خارج الفندق؟

- السيدة أو السيد.

- وهل هما موجودان هناك اليوم؟

- أجل.

- ومع ذلك عليك الاسراع بالعودة. لو أن السيدة أعطتك وقت راحة كافٍ في اليوم السابق، فستعطيك نفس الوقت اليوم أيضاً. إلا إذا أسأت استخدام ما تقدمه لك، وأنا متأكد أنك لست من هذا النوع. هل أنا مصيب أم لا؟

وشعرت ايمي انها أسيرة وراء القضبان، وأسرعت تؤكد له.

- ولكن اليوم مختلف. فقد تأخرت نصف ساعة عن ابن أخي في

المدرسة في الحقيقة لا أرى أي سبب لهذه الاسئلة. بالتأكيد الأفضل لنا أن نستخدم البحيرة للسباحة بدلاً من إشغال موظفيك بعمل اضافي.

- موظفي ليسوا مرهقين بالعمل، ويتمتعون باداء واجباتهم. والأكثر

من هذا أن كل اسئلتني تأتي لأن لدي فكرة أنك تحبشين شيئاً عني. هل أنت واثقة أن ميل لم يزعجك بأية طريقة؟

- أجل. لقد أزعجني عندما اعتقدت أنك صدمته بسيارتك.

ابتسامتها لم تكتسب منه أي رد. وعلمت ايمي انها لم تقنعه. ولكن لم

يكن يستطيع فعل شيء إلا إذا اعترف ميل بما فعل. ولكنه سيكون خائفاً جداً ليعترف له.

- هل أتيت سيراً إلى المدرسة؟

- لا. لقد تركت سيارتي عند المنعطف.

- هكذا إذا. لن استيقبك أكثر آنسة ليستر، إلى اللقاء، وتمتعي

بالسباحة في البحيرة.

بعدما انتهت من تناول العشاء تلك الليلة، اتصل بها جول:

- مرحباً ايمي. لدي زيارتين للمرضى هذه الليلة، وأتساءل إذا

كنت تحبين مرافقتي سنذهب في نزهة فيما بعد، فأمسيات الصيف أروع من أن نقضيها داخل البيوت. إضافة إلى أنني بحاجة لرفقة.

- أجل سأذهب معك، أنا مستعدة الآن إذا أردت.

وبعد عشر دقائق كان عندها وصعدت السيارة إلى جانبه. كان الجو

بينهما مريحاً وودوداً وهما يجوبان في القرية. وكان واضحاً أن جول

مسرور من رفقتها له. كان لديه ثلاث زيارات، اثنان في المزارع

وواحد في «شاتودي فلور» وسألته وهي تخفي قلقها للذهاب إلى هناك

«هل حدث شيء؟» فأجابها «إنه ميل» وأحست بشيء يعلق في حنجرتها

«ميل... ما به؟»

- بما عرفته، لقد اصطدم بسيارة الدوق وأصيب كوعه.

- وهل الامر خطير؟

- من الصعب القول قبل رؤية صورة الأشعة، يبدو انه عطب عصباً في يده، فهو غير قادر على امساك القلم، وقد غاب عن المدرسة. وشعرت امي بالارتجاف، فاليد التي جرتها من قدمها، وكادت تقضي عليها، قد دفعت الثمن. ولكن كم هو فظيع أن تعلم أنها كانت السبب.

- يا الهي! أتمنى حقاً أن لا يكون الضرر خطيراً.

- سيتأكد الدوق من أنه سيلاتي أفضل عناية طبية. وفي هذه الاثناء يشجع الصبي على التمرن بالكتابة بيده اليسرى، اعتقد أن السيدة غرونويلد ستذهب كل يوم إلى القصر لتابعة دروس الصبي.

- وماذا عن والدها؟

- هناك صراع بينها حول رعاية الولد. فكارل دولاب، والده هو سويسري ووالدته رينية، فرنسية ولم تستطع الاستقرار في سويسرا، تركته عدة مرات واطننها الآن سينفصلان.

ووصلنا إلى مدخل القصر، وقف جول بهدوء أمام القصر، ولم يرغب أكثر من عشر دقائق، حيث جلست امي وهي تسرنجف من القلق، وخرج برفقة الدوق. وذهب جول إلى مقعده، ونظر الدوق إليها وقد علاه تعبير لم تستطع معرفة نوعه، خيبة امل، تدقيق أم سخرية. وقد يكون له أثر من المرارة، وتساءلت كم يعرف عن سبب حادثة ميل. وحياتها برود وأدب وقال «اعتقد أنك تتمتعين بنزهتك أنسة ليستر»

- أنا آسفة جداً لسماحي ما حصل لميل. أتمنى ان يصبح أحسن حالاً في وقت قصير.

- شكراً لك.

وتحركت السيارة مبتعدة، ولوح الدوق بيده، وغرقت امي في مقعدها بصمت، لم تدبر إذا كان من الحكمة ان تأتي. يجب عليها في المستقبل ان تعتبر القصر من المحرمات لديها. وعندما اصبحنا على الطريق الرئيسية قال جول:

- هذا الصبي ميل، إنه عنيد صعب الكلام. لا تستطيعين استعلام شيء منه وليس لديه أخلاق.

- لا بد أنه يشعر بالتعاسة والقلق دون والديه. هل كانت السيدة غرونويلد هناك؟

- أجل، كان منظرهم عائلياً جداً عندما انضمت السيدة للحديث وكأنها جزء من أهل البيت.

تلك الليلة كان هناك العديد من السيارات على الطريق، ربما جلبها الطقس الجميل، ووقف جول السيارة في مكان يستخدم للوقوف أمام مقهى للمرطبات. وغادرا السيارة ودخلا المقهى. من خلال النوافذ شاهدت امي مناظر رائعة، وقادها جول إلى تراس يشرف على ساقية جنبلية وجلسا على مائدة في الزاوية وبدا المكان شعبياً يتواعد فيه السكان المحليون لتناول القهوة أو الشراب، لأن جول كان يتقبل التحيات من الجانبين وهما يدخلان. وما أن جلسا حتى تقدم منها رجل ضخم أشقر وحيثما جول وقال بانسامة شملت امي أيضاً: «لقد ارسلتني صونيا لأذكرك بالعشاء عندنا غداً، وتريد منك إحضار صديقتك معك».

- شكراً هذه الفكرة. أوجين هذه الأنسة امي ليستر، التي تعيش هنا مع ابن أخيها الصغير. امي هذا أوجين باليتر، ساحر الهندسة في بيته. أنا أحسده.

- تشرفنا أنسة ليستر. أنا وصونيا في الغرفة الأخرى مع مجموعة

أخرى هل تنضمان إلينا؟

- لا أعتقد هذا يا أوجين، شكراً على كل الاحوال.

- أراك غداً إذاً، جول، أنسة ليستر.

واقبل الساقى ومعه كوبين من الليمون، وبعض المقبلات الشهية وذاتت امي قليلاً منها وقالت «حول هذا العشاء غداً، هل هو عشاء رسمي؟ أنا لست سوى فتاة عاملة وخزانة ثيابي فقيرة»

- لا تهتمي، ستجدين السويسريين ألبين بطبعمهم. والثراء هنا

بضيق مع الاكثريّة الوادعة، والنتيجة هي نوع من الرفقة أجدها رائعة.
وتأثير الرسميات الفرنسية معدوم في المحيط السويسري الريفى.
- أخبرني المزيد عن السويسريين.
- ولم أنت مهتمة بهم؟

ولاحظت إيمي بعض النوايا في صوته، وكأنه يمهد للكلام عن شيء
آخر. فهل لاحظ ارتباكها عندما قابلت الدوق هذه الليلة؟ إذا كان
لاحظ فإنه الآن يتصرف بوحى من غيرته. وأصابتها الفكرة بالخيبة.
وللمرة الثانية تلك الليلة تساءلت ما إذا كان من الحكمة أن تأتي معه.
ولكنها قرّرت أن عليها أن لا تفسد صداقتها.
- ولماذا لا يجب أن أعرف أكثر عن السويسريين. فأنا أعيش بينهم
للسنتين القادمتين.

- حسناً، لا حاجة بك لأن تكوني متلهفة هكذا حول الأمر.
- وأنت يجب أن لا تكون غاضباً هكذا حول الأمر.
وضحكاً، ثم سألها فجأة «ماذا تريدان أن تعرفي؟».

الفصل السابع

استعداداً لحفلة العشاء تلك الليلة عند آل باليتر ارتدت إيمي ثوب
السهرة الوحيد الذي تملكه. ولم تكن الحفلة ستبدأ قبل التاسعة مساءً مما
أعطى جول وقتاً للبقاء في عيادته وإجابة بعض الدعوات من مرضاه.
واتصل بها حوالي التاسعة إلا ربع، وخلال عشر دقائق كان يوقف
السيارة أمام المنزل.

كان المنزل مبنياً على الطراز الالبي التقليدي، على تل مرتفع وكانت
صونيا باليتر تنتظر لتحييها إلى جانب زوجها، كانت شقراء صغيرة
الجسم، بدت فائتة في ثوبها الملفوف الأزرق الداكن. وكان هناك اثنا
عشر ضيفاً، كلهم تحت سن الخمسين، لذا فقد بدت الحفلة بأنها
ستكون مريحة وممتعة.

بعد العشاء، ذهب الجميع إلى الرقص على أنغام الموسيقى المسجلة،
وتمتعت إيمي بالرقص كثيراً. لقد مضى عليها زمن منذ أن ذهبت إلى
الرقص آخر مرة، وجول كان شريكاً رائعاً. يتحرك برشاقة وخفة على
إيقاع الموسيقى مما أدهشها، وعندما غادرا قرابة منتصف الليل، كانت
قلقة لوجوده قريباً في السيارة أكثر من قبل. ولكن على الرغم من أنها
تجده وسيماً ولبقاً في الحديث، إلا أنها تعرف أن لا شيء ممكن أن يكون
بينهما، وبتحليل مشاعرها نحوه وجدتها نوع من الإعجاب، والرفقة،
كما لو أنه شقيقها.

بعد ظهر يوم الثلاثاء، خرجت مع العائلة الانكليزية بعد أن طلبوا منها أن تدلهم على مكان جميل يقضون وقتهم فيه، ففضلت مرافقتهم على أن تصف المكان لهم. كل ما حولهم كان يمثل جمالاً لا يصدق. ففي أعالي القمم كانت تظهر مروج برية ملأى بالزهور وكأنها سجادة ملونة تبهر النظر، بينما الحقول في الأسفل رائعة الجمال مفروشة بأزهار الجبال الكثيفة، الشقائق الحمراء والأقحوان، والزهور الصفراء، وأزهار الربيع، مما ذكر إيمي بريعب انكلترا وجعلها تشعر بالحنين إلى الوطن. وجدت نفسها مشتاقة لدفع ابتسامة من صديق، للحديث أثناء تناول القهوة، ولضحكة حول حادثة غريبة تثير الدموع. وبعد جلوس رفاقها بين العشب والزهور، سارت نحو جسر فوق ساقية ووقفت تفكر.

- صباح الخير آنسة ليستر، هل خرجت في نزهة؟
وجفلت للصوت العميق المألوف، واستدارت، وخفق قلبها، ثم توقف، ثم تسارع من جديد، بمزيج من الفرح والألم. الدوق!
واتسعت عيناها وهي تنظر إلى القسمات السمراء الخليقة، وبدت كالحمقاء عندما احمر وجهها.
- أجل... لا... اعني.

وتوقفت عن الكلام، وقد لاحظت أنه مسرور من اضطرابها، ثم بلهجة أكثر هدوءاً أخبرته عن سبب قدومها الى هنا.
- إذن لقد تسلمت، مثل رسام إلى لوحته.

ورفعت إيمي نظرها إلى التلال، وبدا لها العالم من حولها فجأة وكان له بعد جديد، «أليس المنظر وكأنه من الجنة؟» ونظرت إليه ثم ضحكت بمرح صافٍ «منذ بضعة لحظات كنت أشعر بالحنين الى الوطن، ولكن عندما أشاهد هذه المناظر لا أرغب في تركها أبداً».

وقال لها بعد توقف قصير حدق فيها خلاله متفحصاً «إذا أنت تحنين إلى وطنك؟ هل ستكونين سعيدة بالعودة إلى إنكلترا؟»
- لست متأكدة، فهذه البلاد جميلة، وتأسر الإنسان.

- وهل تعتقدين أنها ستأسرك؟

- أجل، ربما، أنا متأكدة أنني سأجد نفسي أذكر كل هذا الجمال لمدة طويلة. وخاصة خلال ضباب تشرين الثاني.

وجال بنظره عليها مرة أخرى، وللحظات لم تستطع التحرك أو الكلام. وحدقت في الوجه الأسمر الجذاب، وارتعدت لتمنيها أن تغرق في زرقة عينيه العميقتين. ثم ذهب عنها التوتر، وتذكرت فقالت صائحة:

- يا الهي! يجب أن أعود إلى الفندق.

- هل أتيت الى هنا مشياً؟

- أجل ولماذا؟

- لأن هناك طريق مختصرة نحو القرية عبر الحقول قد توصلك إلى القرية بنصف المدة، تعالي سأدلك عليها.

وأخذها عبر الجسر الصغير، ومشى معها الى بوابة حقل نصف مغطاة بالأشجار، وفتحها ومرا، ثم أغلقها خلفه، وسألته:

- لن تأتي معي بالتأكيد، سيبعدك هذا عن طريقك.

- وإن يكن؟ أنا أحب المشي كما تعرفين.

وانحدر بهم الحقل إلى أشجار كرز، مزهرة بالكامل. وإلى اليمين منهم قليلاً، استطاعت إيمي أن ترى ساحة القرية، والفندق يلمع في الشمس. وسارا عبر الممر العشبي، الذي لا يستخدمه كما هو ظاهر سوى المحليين هناك إلى عمر آخر بدا وكأنه لم تطأه قدم من قبل.

وبعد وقت قصير جداً، وصلا الى نهاية الحقل ثم إلى ممر يقود بين الأشجار إلى القرية، وتركته بعد أن شكرته، ثم سارت دون وعي نحو ساحة القرية، وهي لا ترى شيئاً، ولا تسمع شيئاً، بل مدركة بيؤس مدى بعدها عن الرجل الذي امتلك قلبها الى الأبد.

ومر اليومين اللذين تليا، وهي تستعيد الذكري والألم، وفي اليوم الثالث، وقت الغداء، دخلت السيدة غرونويلد إلى الفندق لوحدها

وذهبت رأساً إلى إيمي وابتسمت وحيثها، وأخذت أحد الكتيبات الملونة عن الطاولة.

- إذا، لقد حصلت على وظيفة صغيرة آنسة ليستر، لتبقيك بعيدة عن الحوادث المؤسفة.

وضاقت عينا السيدة، وابتسمت ابتسامة ساحرة، ورددت:

- أعتقد أن ساعات عملك ليست طويلة. سأمحني للتطفل، ولكن هل تعملين خلال الليل؟ لدي أسباب خاصة لمثل هذا السؤال.

- معظم الأمسيات أكون دون عمل بعد السادسة، ولكنني عادة أتأخر لأتمرن على الآلة الكاتبة لساعة أو ساعتين.

ووضعت السيدة الكتيب من يدها وقالت، وهي تنظر إليها:

- لا بد أنك سمعت أن ميل دولاب، لا يحضر إلى المدرسة لأنه غير قادر على تحريك يده بسبب حادثة حصلت له.

- أجل سمعت عن هذا. وأنا أسفة جداً. هل هناك دلائل عن تحسنه؟

وشهقت المرأة شهقة فرنسية «يبدو أن هناك شللاً في أصابعه، ولا نعرف ما إذا كان دائماً أم لا. وفي هذه الأثناء اعطيه معظم أمسياتي لتدريبه على دروسه. استاذة يعطيني الأوراق والمواضيع المطلوبة كل يوم في المدرسة، وأراجعها مع ميل عند المساء».

- ولماذا لا يرعاه استاذة؟ سيكون هذا أفضل بالتأكيد.

- لا يقدر على ذلك لأنه يعطي دروساً في مدرسة ليلية، كما أفعل أنا.

- مثلك؟

واندهشت لأنها لم تفكر بأن تفعل هذا بنفسها أبداً.

- أجل، ولكنني لا اعطي سوى ساعتين في الأسبوع. آخذ الأولاد المتخلفين وأدرسهم الإنكليزية. لذا فأنا هنا لأطلب منك معروفاً. أنت

معلمة كما اعتقدت؟

- كنت معلمة.

- إذا اتساءل إذا كنت لا تمنعين في أخذ هذه الدروس عني لبضعة أسابيع، إذا لم يكن أقل. إلى أن يتمكن ميل من الذهاب إلى المدرسة ثانية؟ وقد يكون هذا في صالحك مستقبلاً، بما أنني لن أستطيع متابعتها ولا متابعة المدرسة النهارية بعد أن أتزوج.

- وهل ستزوجين يا سيده؟

- بما أنك غريبة هنا فلا يمكن لك أن تعلمي عن علاقتي بالدوق دو بوليان أي بوفي. لقد كنا مقربين طوال حياتنا، وهكذا فيما هو الطبيعي أكثر من الزواج؟ بالطبع لم يتم ترتيب شيء بعد، فبرول مهمم كثيراً بميل، وعندما تتم تسوية الخلاف حول رعاية الولد عند ذلك نتزوج. اخبرك هذا كسر بالطبع.

واختلطت أفكار إيمي، إذا فما يقال صحيح، اليس هذا ما يتوقعه الجميع؟ وشحب لون إيمي وقالت بهدوء:

- يجب علي أن أعلم أكثر ما هو مطلوب مني قبل أن ألزم نفسي، كذلك علي استشارة السيد والسيدة برولارد، إذا كانا يوافقان.

- حسناً. الدروس يومي الثلاثاء والخميس مساءً.

واستمرت في اعطائها بعض التفاصيل وانتهت بقولها: «كل هذا بيني وبينك آنسة ليستر. واعتمد على كتبناك بالنسبة لما قلته لك عن الدوق» - يجب أن يكون الأمر سراً. اعطني رقم هاتفك سأطلعك على النتيجة بعد استشارة السيد والسيدة برولارد.

واعطتها رقم الهاتف وارشدتها إلى العنوان وهو شاليه قريب من القصر، وراقبتها إيمي وهي تقطع البهو، ثم تخرج من الفندق.

ووافق السيد والسيدة برولارد على تدريسها الدروس في المدرسة الليلية، وكانا متحمسين للفكرة، وبعيد نظر منها، اعتبروا الأمر فرصة لها لتأمين وظيفة تدريس لها فيها بعد. ومن ناحية أخرى، كانا لا يريدانها أن تتعب نفسها زيادة، ولكن إيمي لم تكن تخاف هذا، فقد كان لها فرصة لشغل تفكيرها امسيتين في الأسبوع.

كانت السيدة غرونويلد تنتظر وصول إيمي في اليوم التالي لأخذ جو من المدرسة. وحضرت الشاي والبسكويت في الغرفة الملاصقة للصف. وتناقشنا كل الاساسيات وتم الاتفاق أن ترافقها السيدة إلى أول صف مسائي لتقدمها للتلاميذ.

كان هناك ستة تلاميذ، وأعطت إيمي اهتمامها لكل واحد منهم أملاً في الحصول على نتيجة. فقد علمتها التجربة أن بعض الأولاد خجولين بطبعهم، وليسوا متخلفين أبداً، على الرغم من الرأي الأولي عندما يكونون بطيئين في الرد على الأسئلة.

صباح يوم السبت حضر إليها جول وهي تجلس إلى آلتها الطابعة وقال لها:

- هل أنت حرة هذا المساء ومستعدة للخروج؟

وتوقفت عن الطبع، وقد اقلقتها لهجته «ولماذا؟»

- لأننا سنتناول العشاء في شانودي فلور هذا المساء، فقد اتصل بي برول ليقول إن صديقاً له سيأتي لتفحص يد ميل. وهو جراح مشهور، وكان معلمي المفضل عندما كنت أدرس في جامعة أدنبرة. وأصر برول عليّ لأقبله وسألني أن آتي بك معي.

- ولماذا؟ إكمال عدد؟ أم هو يفسد، كما يفعل شخص أعرفه، أنا أنت وأنا جديدين في علاقتنا؟

- ومن هو هذا الشخص؟

- السيدة غرونويلد، في الواقع نصحتني بالتمسك بك لأنك «لقطة».

- ولماذا لا تفعلين؟

وتركت مقعدها وتقدمت منه وضربتته بطرف اصبعها على انفه.

- لأننا غير جديدين، فصدقتنا بريئة صافية، وكل ما في الأمر أن كلينا وحيدتين، وقد اجتمعنا معاً. ولا يربطنا شيء أقوى من الصداقة.

وأمسك برسغها وقال متحدياً «اثبتني هذا، حاولي أن تخلصي نفسك».

- لا ضرورة لذلك يا جوك، فإننا أعرف أن ما أشعر به نحوك ما هو الا شعور دافئ، وليس الحب. ولو كان الحب، لكانت لمستك لي اشعلت الدماء في عروقي. وهي لا تفعل يا جول سوى القول لي أن لدي صديق أستطيع الوثوق به. أما بالنسبة لك فإننا أعرف أنك لن تعرف السعادة التي شاركتها مع زوجتك ثانية. لذا لا تقل أنك في حب عميق لي، لأنني لن أصدقك.

وأدار راحة يدها ببطء وأخذ يتفحصها.

- هل يعني هذا أنك لن تذهبي معي الليلة إلى شانودي فلورا؟

- آسفة يا جول، لا.

وترك يدها، وأرخى كتفاه العريضان، وأمسك باصابعه بطرف الطاولة وقال:

- إذا، أنت لن تخرجي معي ثانية؟ هل هذا ما تحاولين قوله؟

وأخفضت عينيها لتبعدهما عن خيبة الأمل الظاهرة في عينيها وقالت:

- ليس بالضرورة، ولكنني وجدت ضرورة لوضع الأمور في نصابها الصحيح بينما ألا توافق معي؟

- حسناً، لقد اقنعتني، هل هناك سبب معين لغدم رغبتك في

الذهاب معي هذه الليلة؟

- هل من المهم لك أن أذهب معك؟ بالتأكيد تستطيع الذهاب لوحدهك؟

- إنه أمر هام جداً لي. منذ وفاة زوجتي وأنا أفكر جدياً بالذهاب

للتخصص في الجراحة. وقد ذكرت ذلك للدوق مرة على العشاء، ولم ينس الأمر. وهو يعرف أن جورج سارتيز يستطيع مساعدتي كثيراً في

هذا الاتجاه. لذلك يريد مني الذهاب الليلة لمقابلته. هل تذهبين معي؟ سأبدو صغيراً لوحدي في حفلة العشاء، وقد تساعدني في أن أتبادل

الحديث مع سارتيز.

- هذا رائع. أنا واثقة أنك ستكون جراحاً ممتازاً، سأذهب معك.

كانت جاهزة عندما وصل جولد في المساء، ونزلت بعد أن القت نظرة على جو، وقالت هيلغا إنها خارجة. وقال جولد وهي تدخل إلى السيارة بقربه:

- أنت تبدين مدمرة، لا تصفك الكلمات.

- شكراً.. لقد شعرت دائماً أن هناك شيئاً سحرياً في هذا الثوب، ربما يجلب لك الحظ. أنت تقول سارتيز العجوز، كم عمره؟

- في الخمسينات. لقد بدا لي دوماً كبيراً لأنه حاذق وجراح ماهر. كنت دائماً أحضر محاضراته. لقد تزوج ابنة عم الدوق وعندهما ثلاثة أطفال.

- وهل زوجته معه؟

- أجل، أعتقد أن سيلفيا متعلقة بابن عمها الوسيم.

- إذا سأخذاها من زوجها بينما تتحدث أنت معه. والدوق سيكون مشغولاً بسيمون غرونويلد دون شك.

- تعنين أن سيمون ستكون مشغولة بالدوق، وهذا شيء مختلف.

- ربما، ولكن كل شيء جاهز لعلاقة بينهما، هكذا تقول الشائعات.

ولم يقل شيئاً بعد عن الموضوع. واصبحت اعصابها متوترة وهما يقتربان من القصر. وحيهما الدوق عند الردهة، وبينما هما يدخلان شعرت إيمي بجاذبيته، وابتلعت ريقها بصعوبة، والتقت عيناها عينيه لوقت قصير. وبدأ قلبها يخفق ورأسها يدور، ثم انتهى الأمر وتحركت مع جولد إلى الداخل لوصول اشخاص آخرين وراءهما.

وكان القادم السيدة غرونويلد، يرافقها الهير براندت فيتزر، وابنته الجميلة، التي عرفت إيمي فيما بعد، إنها مخطوبة لضابط سويسري، وكان جورج سارتيز وزوجته سيلفيا في غرفة الاستقبال يتناولان الشراب. ولاحظت إيمي أنه لا يبدو مطلقاً كجراح، فقد كان مكتنزاً أصلع وقوي وصوته عميق هادر ويدها كبيرتان، ولم تكن زوجته جميلة ولا حتى حسنة المظهر، ولكن كان جو من الوقار يلفها ويتشتر من قمة شعرها البني

البراق إلى قدميها الملفوفتين. وشعرت إيمي بشيء يشدها إليها وعلمت بأنها قد وجدت صديقة.

لم يكن هناك سوى ثمانية ضيوف بما فيهم الدوق عندما دخل الجميع إلى غرفة الطعام. وكان العشاء يقدم بتمهل. حضر وقدم بأناقة دون إظهار للثراء، ولكن بالنسبة لإيمي، كانت بساطته المتناهية هي ذروة كماله. لم يكن ضمن عالمها، لأنها ليست جزءاً منه، ولا مستقبل لها مع الرجل الذي تحبه، خلال تناول الطعام، وكانت تجلس بين جولد والهير براندت فيتزر، رفضت أن تسمح لنظرها أن ينجذب أكثر من مرة واحدة نحو الدوق وسيمون، وشعرت أن قربيهما من بعض كان ملموساً، وغادرت السيدات الطاولة، وانضم الرجال اليهم بعد قليل، وقدمت القهوة في غرفة لها نوافذ فرنسية مفتوحة على الحديقة والتلال المحيطة.

وكان من السهل على إيمي أن تأخذ سيلفيا عن بقية الضيوف، فقد بدا أنهم يجلسون كل اثنين مع بعضهما على كراس قارب النوافذ، وبدا لها أن لدهما الكثير من الأشياء المشتركة كابن سيلفيا الصغير بعمر ابن شقيق إيمي، وعلمت إيمي خلال المحادثة أن سارتيز يفكر بالعيش في سويسرا في المستقبل القريب، ويفاوض لشراء فيلا في جنيف.

النقطة اللامعة الوحيدة التي أسرت إيمي كانت أن جولد يتحدث إلى جورج سارتيز وبرول. وكانت سيمون، التي بدت باردة مثل زنبق الماء، جالسة مع الهير فريتزر وابنته يتبادلون الحديث، عند الساعة العاشرة غادرت سيلفيا الغرفة لتجري اتصالاً مع ابنها الصغير في لندن، واصبحت إيمي لوحدها، وانتبهت لصوت سيمون يقول:

- سوف نفتقد لابنتك برندت، عندما تزوج، ستصبح لوحدها.

ورأقت إيمي سيمون، وهي تشعر أنها تلعب بالرجل أمام الدوق، لأنها بينما كانت تتكلم كانت عيناها تنتقلان من الهير إلى الدوق، ثم ثانية إلى مرافقها وشفاتها تفران عن ابتسامة ذات مغزى.

ونفضت إيمي، وهي تشعر بالحاجة إلى هواء نقي، وخرجت تتجول في الحديقة، وتمنت لو تعود إلى الفندق، وكادت أن تذهب لوحدها سيراً. ولكنها أسرعت في سيرها في الحديقة لتبتعد قدر ما تستطيع عن المنزل. لكنها أحست ببرول يتقدم نحوها بخطواته الثابتة وقالت: «أوه» قبل أن تفقد القدرة على الكلام، وانعقد لسانها أمام نظرتة المركزة عليها كل ما كانت تعرفه أنها طوال حياتها ستبقى متذكرة هذه اللحظات المسروقة من الزمن، عندما لا يبقى في العالم كله سواهما معاً. وبطريقة ما أجبرت نفسها على نحيته «مرحياً، ما هذه الحديقة الجميلة».

كلمات لا معنى لها، بلهاء، تكلمت بها بسرعة بسبب ارتجاف قلبها، وحاجتها الملحة لذراعيه من حولها. وتطلع بها بغرابة، وفجأة بدت لمعة في عينيه الزرقاوين. فقال لها:
- من الواضح أنها اجتذبتك إلى الخارج.

وسار معها بصمت ينظر كلاهما أمامه إلى الأفق الأزرق ينتشر كغطاء أزرق خلف قمم الجبال، ما من شك أنه يجد الجمال الرقيق يريح روحه لأنه يحب هذا المكان، ولكن بالنسبة لها لا يشكل سوى الفراغ. إنها بلاذة وجزء منه بينما هي غريبة، وكأنها سفينة تمر خلال الليل. ونظرت إيمي إلى جانب وجهه القوي الصارم، وأحسّت بالحظر وبأن هذه الليلة غير العادية مليئة به. فسألته ببساطة:

- كيف حال يد ميل؟ هل كان رأي الجراح واعداء؟

- ليس كثيراً فالكسر في الكوع أعطب عصباً يؤثر على الأصابع. ويجب على ميل أن يذهب إلى المستشفى لإجراء عملية محتملة.
- أوه يا عزيزي، كم أنا أسفة.

- لا تلومي نفسك، انها ليست نهاية العالم. إنه يتعلم كيف يكتب بيده اليسرى ربما يكون الأمر خيراً له فقد صرفت تفكيره عن أهله، إضافة إلى انها الصدمة التي يحتاجونها، لقد كتبت لهما أن ميل قد أصيب

بحادثة، وهذا ما قد يأتي بها معاً إلى هنا.

ووضع يده فوراً على ذراعها. وسألها بعجلة «هل تشعرين بالبرد؟»
البرد؟ لقد شعرت بالحرارة تسري في كل عروقها عندما لمسها.
- لا.. أنا.. لا اعلم لماذا ارتجفت.

- أنا أعرف.. أنت ما زلت تفكرين بحادثة ميل وتعذبين نفسك بسببها.

كم هو بعيد عن الحقيقة، وتمنت، لصالح ميل، أن يبقى هكذا. وتوقفا عن السير، ووقفا جامدين وكان ينظر إليها بغضب وبدأ الحديث ولكن صوت سيمون قاطعه:

- برول! إذا أنت هنا.

كان صوتها عذبا وهي ترفع عينها إلى وجهه، ثم انتقلت لتتنظر إلى إيمي، التي نظرت مباشرة إليها دون تردد. ولكنها أعادت نظرها إلى برول وقالت وهي تبسم:

- ضيوفك سيتساءلون عن سبب غيابك.

ودفعت يدها عبر ذراعه. تنظر إليها بتعبير بارد وقال:

- يا عزيزتي سيمون، أنا متأكد أنهم لن يسألوا عني. لقد كنتم جميعاً بمن فيهم أنت مشغولون ببعضكم البعض عندما غادرتكم. والخدم ما زالوا يقدمون لكم الشراب، أليس كذلك؟

- طبعاً. وكالعادة أنت مضيف ممتاز، في الواقع أتيت أبحث عن الأنسة ليستر، الدكتور تلقى مكالمة من فندق لاشاست، يقولون ان أحد مرضاه قد تعب فجأة، وهو سيغادر فوراً، وقد ترغب الأنسة بمرافقتة.

وأحست إيمي بالصدمة. مريض لجول تعب فجأة في الفندق؟ هل هو جو؟ وسألت باضطراب «هل قالوا من هو؟».

وقالت سيمون «لا.. لقد تلقى الخادم المخابرة وأبلغها للدكتور» وشهقت إيمي، وحاولت الركض باتجاه المنزل، ولكن يد برول كانت ممسكة بها وجذبها إلى جانبه.

- مهلك أنسة ليستر، لا تدعري، لا تعلم من هو بعد، لذا لا تقفزي إلى استنتاج خاطيء. اهدأي، سنعرف المزيد حالاً. ها هو الدكتور.

وقال الدكتور عند وصوله إليهم «امي لقد تلقيت مكالمة لأحضر على الفور، سأعود بأسرع وقت ممكن».

«سأذهب معك» واستدارت إلى برول «شكراً لك على هذه الأمسية الممتعة ولكن يجب أن أذهب مع جول».

وأسرع الجميع إلى السيارة، وساعدها برول على دخولها، وانسابت السيارة بهما. وقال جول:

- تمثيت لو بقيت في القصر، كنت أنوي العودة.

- كيف يمكن ان تتوقع مني البقاء وأنا قلقة؟ ربما كان جو المريض.

- ولكنه ليس جو.

- وكيف تعرف؟

- ألم نقل لك سيمون.

- لم تكن تعرف من. هل تعرف أنت؟

- لقد ظننت انك عرفت أنه السيد رينو.

وتهدت بارتياح. مع انها شعرت بالأسف للسيد رينو. ولكن لماذا كذبت سيمون؟ بالتأكيد لم تكن تقصد أن تكون خبيثة؟ فلا يمكن لاحد أن يكون بهذه القساوة، أم هل يمكن؟ وبداهة أن سيمون قد تكون امرأة غيورة، فلا بد أنها شعرت بالتمزق لرؤيتها برول في الحديقة معها. يبدو أن هذه المرأة قد تمضي إلى ما لا حد له لتحصل على الرجل.

وعندما وصلا الفندق وجدا الرجل المريض ملفوف بالأغطية. والسيد والسيدة برولارد يذرعان المكان بقلق، وقال للطبيب:

- آسف لأزعاجك يا دكتور، ولكنني شعرت بالتعب أثناء ذهابي إلى البيت، وقررت أن أمر هنا لتناول شراب ساخن، ولكنني انهزت، فاستدعوك.

- كان هذا تعقلاً منك سيد رينو، هل تشعر بألم ما؟

- أجل في الصدر.

- قلبك ممتاز ولكنك مرهق. سأوصلك إلى البيت، وتناول الدواء بانتظام وغداً سأجري لك تخطيطاً لتنظمين وأطمئن أنا.

وصعدت امي ببطء إلى غرفتها. وكان رأسها يؤلمها بسبب قلقها على جو. ودخلت بهدوء من غرفتها إلى غرفته، واقتربت من سريره، ورفعت برقة طرف الغطاء فوق ذراعه الصغيرة التي تحضن لعبته. وتركت الغرفة وتركت الباب مورياً وراءها.

كانت في الفراش عندما رن جرس الهاتف، وقرع قلبها بألم عندما سمعت الصوت العميق، وكان برول يقول «آنسة ليستر». لقد عاد جول واخبرني أن جو بخير واخبرني عن كل شيء، وغضبت من سيمون إلى أن شرحت الامر. من الواضح انها كانت بعيدة عن الخادم عندما ابلغه الرسالة، وبالنتيجة لم تكن واضحة بما قالته، وهي ترجوك أن تسامحها.

- أخبر السيدة غرونويلد أن تنسى الموضوع. لطف منك أن تستفسر عني، إنها غلطتي لأنني اعتقدت أن المريض هو ابن اخي.

- هذا كرم اخلاق منك، ولكن هذا لا يغير الواقع بانك تكدرت في منزلي بسبب أحد ضيوفي. لقد تكدرت ابنة عمي سيلفيا لأنك اضطررت للذهاب دون رؤيتها، وتريد أن تعرف ما إذا كنت قادرة على قضاء يوم الغد معها. سأخذ ميل إلى المستشفى لإجراء الفحوصات لكوعه.

وترددت امي، وهي عتارة بين حاجتها إلى صديقة مثل سيلفيا، وخشيتها من الالتزام بصداقة ابنة عم برول. ولكن بما أن برول لن يكون هناك، فلماذا لا تذهب؟ فهي تعرف أن جو سيحب هذا.

- ابنة عمك لطيفة جداً. أبلغها بأننا سنكون سعداء بالقدوم؟

- أنا مسرور لأنك ستأتين. لقد أخبرت سيلفيا أنك تأخذين عطلتك

يوم الأحد. هل تناولت مهدئاً بعد الصدمة التي تلقيتها؟

- أنا بخير تماماً. شكراً لك، وأنا مقدره للطفك، تصبح على خير. ووضعت الساعة، لتجد نفسها ترتجف، وعلى وشك البكاء، واستلقت على الوسائد، وتساءلت، لماذا اتصل بها الآن وسلط عليها سحره. ألم تكن هذه الأمسية مقلقة بما فيه الكفاية؟ ما حيرها، أن رجلاً مثله، واعٍ ومجرب مع النساء ينخدع بتفسير سيمون غير المنطقي لتصرفها. فهل هو واقع في حبها؟

وتخيلت سيمون وهي بين ذراعيه، وأغمضت عينها بآلم. لا تصدق بانها غبية لدرجة أنها وقعت في حب رجل مرتبط بامرأة أخرى. ومع ذلك فشعورها حقيقي. ولكن ذلك الحب الجديد الذي يزحف إلى قلبها دون رقيب محكوم عليه بالفشل منذ بدايته.

وما حدث بعد ذلك كان حدثاً آخر تلك الليلة الغريبة، فقد سمعت قرعاً خفيفاً على الباب ودخلت هيلغا تحمل صينية عليها شراب ساخن: - سيدي الدوق اتصل بنا وطلب لك شراباً ساخناً قبل أن تنامي، إنه رجل لطيف ويفكر بالآخرين، أليس كذلك؟

وتركت ايمي وهي تبسم لها، وقد جلست في السرير لتتناول الشراب، واغلقت الباب وراءها بلطف. ولكن قبل أن تنهي شرابها كانت دمعتين كبيرتين قد انحدرتا على خدها لتختلط به. وبعد عشر دقائق كانت تغط في نوم عميق.

الفصل الثامن

صباح الأحد، عندما استدارت ايمي نحو الطريق الموصل إلى القصر سألتها جو بهمس المتحمس «هل نحن ذاهبون إلى القصر يا ايمي؟» وهمست وهي تداعبه «أجل... سنمضي النهار كله مع عمك سيلفيا».

- وهل لي عمة اسمها سيلفيا؟ وهل تعيش هنا؟

- انها تعيش هنا، ولكنها أنت من لندن مثلنا، انظرها هي.

ونظرت ايمي إلى حيث كانت تقف سيلفيا تنتظر لاستقبالها عند باب القصر، وقالت سيلفيا بعد أن حيتهاها:

- أليس هذا يوم جميل؟ أظن أننا سنمضي عند بركة السباحة.

وحدقت بجو بينما كانت ايمي تقدمه لها:

- أنت نخيل جداً، ولكن لا عليك، كل ما يلزمك غداء كبير، وستناولوه في الخارج.

وأضمت ايمي أسعد أيام حياتها. سبحت في البركة، وتركت جو يلعب في الماء، بينما استلقت هي وسيلفيا على كراسي النوم تحت الشمس، تشربان القهوة. وتبادلتا الحديث، حول مواضيع عدة، من السيارة إلى الولدين الصغيرين، إلى آخر المعارض في لندن في تلك الأونة. واستمر سياتشا يقدم لها القهوة الطازجة إلى أن احتجت سيلفيا ضاحكة بانها ستفجر لو تناولت نقطة أخرى، ومضى الوقت. وارتدنا ملابسنا لتناول الغداء على التراس المشرف على الحديقة، وأسرع جو

بعد انتهائه من الأكل إلى البحيرة الصغيرة ومعه يخب صغير أهده له سيلفيا.

وأشعلت سيلفيا سيكارة، وأطلقت دخانها في الهواء وقالت:

- إنه نحيل بشكل مخيف وضعيف البنية. في الحقيقة أنت شجاعة لأن تتولي مسؤوليته بنفسك، لا بد أنك تنازلت عن كثير لأجله. أتمنى ان لا تندمي على هذا.

وانتقلت عينا امي عبر الحديقة حيث يلتمع شعر جو الأشقر تحت الشمس وهو يقف عند حافة البحيرة، وقالت:

- كنت سأندم أكثر لو أنني لم أحصل عليه. واعتقد بأنك كنت ستفعلين الشيء نفسه لو كان ابن أخيك.

وضحكت سيلفيا، وأخذت تجربها عن أولادها، وكان واضحاً أنها تجبهم جميعاً بنفس القدر. وأخذت آخر نفس من سيكارتها وسألتها:

- ما رأيك بابن عمي الوسيم برول؟

واحمر وجه امي، وأدارته نحو الحديقة، وقد سرها أن سيلفيا مشغولة باطفاء سيجارتها. وقالت بحذر:

- أظنه رائع ودمت الأخلاق. في الحقيقة لا أعرفه جيداً لأحكم عليه لماذا يسألين؟

وضحكت سيلفيا، ووضعت يديها تحت رأسها، ونظرت إلى الحديقة وهي تريح رأسها على الكرسي.

- لأنني أحبه جداً. كنت كذلك دوماً. أتعرفين أن سيمون غرونويلد تركض وراءه لتعلقه على الصنارة؟

- اعتقد هذا. ولكن ألا يعرفان بعضهما منذ زمن طويل؟ وقبل أن تتزوج.. هكذا قيل لي.

- هذا صحيح.. لظالما أرادت سيمون أن تحصل على برول. لا أعلم إذا كان هو يريد هذا. لقد عرف الكثيرات، ولم يلزم نفسه سوى بواحدة. وتابعت كلامها وكأنها تحدث نفسها:

- سيكون أمراً مأساوياً لو تزوج من سيمون، فإنها ليست من طرازه، لا أعلم ماذا يعجبه فيها؟

- إنها جذابة.

- دعيني أأخن، امرأة ذكية جداً، وربما اعجبت برول لأنه يجد أنها تهتم به. زوجها كان رجلاً محترماً إلى أن انشبت مغالبها به، وجعلت حياته مريعة، فقد بدأ الشرب والمقامرة بعد زواجهما. لقد لاحظت أن عينها على ذلك الصناعي، ولكن ما من شك أن برول سيكون هدفها الأول لأنه ليس غنياً فقط بل وسيم وشاب ومثير أيضاً.

- وكان لطيفاً جداً مع ميل. هل سيبقى الصبي في المستشفى؟

- أجل سيبقى لأجل الفحوصات. هذه الأشياء تحدث للأطفال، وخاصة للصبيان.

وسارتا في الحديقة بعد الغداء، ثم عادتا لتناول الشاي في التراس. وبعد لحظات دخل برول إلى التراس. وأطبق سحر جاذبيته على قلب

امي في الحال. وقال بابتسامة مشرقة:

- ما هذا الاستقبال لرجل تعب؟ مخلوقتان ساحرتان، أنا متأكد أنها ليستا من هذا العالم.. أتمانعان في أن أنضم اليكما؟

ورفع طرف بظلمته وجلس على كرسي وظهره إلى الحديقة، وأقبل ساشا ويده صينية عليها فناجين وصحون وإبريق قهوة طازجة.

وقالت سيلفيا وهي تنفذ ما تقوله، بعدما غادر ساشا:

- اعتقد أنني سأرد لك هذا الإطراء بتقديم الشراب لك.

وقبل برول فنجان قهوة، ثم استدار إلى امي وهو يدير الما قفة بالفنجان: «كيف حالك آنسة ليستر؟ هل أنت لوحده؟»

- أنا بخير شكراً لك. جو معي وهو يلعب بقارب يسير في الحوض.

- أهو بصحة جيدة؟

- أجل.. هذا الطقس الرائع وهواء الجبال، يفعلان العجائب.

وشرب فنجاناه ووضعه مع الصحن على الطاولة وتناولت سيلفيا سيكارة وقدمت له واحدة وأشعل ولاعته وأشعل السيكارتين. ثم استوى على كرسيه ومد ساقيه وأخذ يدخن، وسألته سيلفيا:

- كيف كان ميل عندما تركته؟

- بخير، والداه في طريقهما إلى هنا، لذا فهو سعيد ببقائه في المستشفى طالما يبقيهما هذا بقربه.

- ربما يعودان إلى بعضهما.

- هل نزلت إلى بركة السباحة اليوم أنسة ليستر؟

- لقد أمضينا الصباح هناك.

- وهل ستعودين ثانية؟ أهلاً بك في أي وقت.

وعندما لم ترد عليه امي، وجه انتباهه لسيلفيا التي كانت تدخن وتنظر بتجهم نحو الحديقة وتابع كلامه.

- منذ وقت، كانت الأنسة ليستر تستخدم بركة السباحة مع ابن أخيها بناء لدعوتي. ثم، ولسبب مجهول، لم تعد ثانية.

وأجابت امي بسرعة بعد أن رأت أن سيلفيا تنظر إليها متساءلة.

- السبب بسيط في الواقع. يناسبنا أكثر السباحة في البحيرة بعد أن اعتاد جو على الماء. فليس لدي سوى وقت محدود بعد المدرسة لأعطائه دروساً في السباحة.

وقالت سيلفيا «ولكن يمكنك استخدام البركة هنا عندما يكون اليوم بارداً، وخلال الشتاء»

وتحركت امي بقلق، لتجد نظرة برول الساخرة مركزة على وجهها المتورد. وكأنه يقول لها. خلصي نفسك من هذه الورطة الآن..

ولكن قدوم ساشا أنقذها، ليقول لبرول إنه مطلوب على الهاتف.

وعندما دخل إلى المنزل، وقفت امي وهي تقول:

- لقد مضى الوقت، لقد أمضينا النهار كله تقريباً هنا. لا أستطيع

تذكر يوم ممتع كهذا من قبل وكذلك جو. شكراً لك على لطفك ولأعطائك القارب له.

وأطفأت سيلفيا سيكارتها وقالت:

- لقد تمتعت بهذا اليوم أنا أيضاً. وأنا أتمنى أن نصبح صديقتين عندما أعود للسكن هنا.

وعاد جو من الحوض مع قاربه وسارت سيلفيا معها وذراعاهما معاً نحو السيارة.

- أنسة ليستر!

ووقع صوت برول العميق على اذني امي كالجرس وهي تستدير حول السيارة. وتوقفت، وسار نحوها، وهي تحس بالراحة لأن السيارة

بينهما. وقال:

- لقد كان المتكلم على الهاتف والد ميل، وسيتناولان العشاء معي الليلة، وسيكون من دواعي سروري إذا وافقت على الحضور، وإن تكوني مضيفتهما.

وشعرت امي بقشعريرة فوق بشرتها، وهي تذكر كراهية ميل لها، ومهاجمتها في البركة، والاصابة في يده التي تعتبر نفسها مسؤولة عن

التسبب بها. وابتسمت بنعومة معذرة:

- أنا آسفة، لن أستطيع المجيء. لدي أشياء أحضرها لمدرسة جو غداً لطف منك أن تطلب مني هذا، وشكراً على دعوتك للسباحة.

وفتحت باب السيارة ودخلت إلى مقعدها. وودعت سيلفيا وبرول، وقادت السيارة مبتعدة. وتساعد الدم إلى وجهها لدعوته غير المتوقعة،

وشعرت بوجنتيها تحترقان على الرغم من برودة الهواء. وجلس جو إلى جانبها وهو فرح بلعبته الجديدة. وشعرت امي في وحدتها ببعض

الأصوات الساخرة كانت تكرر: برول! برول! برول!

- شكراً لك آنسة ليستر، أقدر لك لطفك لهذا المعروف. واهنشك
على الطريقة التي تربيين بها ابن أخيك. فسلوكه جيد جداً في الصف،
وهو مثال للأولاد الآخرين.

وقال لها جو، وهما يتعدان «السيدة غرونويلد لطيفة معي. لقد أت
سيدي الدوق إلى المدرسة اليوم. لقد رأيته وتحدثت معه»

- أفعلت هذا؟ ماذا قلت له؟

- لقد سألته عن حال جواده دولين.

- وماذا قال لك؟

- قال إنه أخذ دولين عند البيطري، ولكنه أحسن الآن. وسألني عن
دروس السباحة. وقلت إنني أفضل الدروس في بركة السباحة في
القصر. ولكن بما أنني الآن أملك هذا القارب أستطيع تسييره في
البحيرة.

- وماذا قال حول هذا الأمر؟

- قال إنه يأمل أن لا يعني هذا أنني لن أحضر إلى بركة السباحة
ثانية. ألم يكن الشاي الذي قدمه لنا ساشا لذيذاً؟

وضحكت ايمي «أعتقد أن الطعام هو السبب في حبك للسباحة في
البركة أكثر»

فيها بعد، أثناء إعطائه درس السباحة في البحيرة، لاحظت أنه فقد
حماسه للسباحة، ربما كان السبب أنه يملك القارب الآن. ولكنه بشكل
غريب تعب من اللعب بسرعة. وهما عائدتان إلى الفندق لاحظت أن
وجهه محمر. ولم يكن عنده القابلية على العشاء، وذهب إلى الفراش،
واستغرق في النوم. وكانت ترتب له ملابسها عندما وقع مندبيله من
جيبه. وحدثت بالمندبل برعب وقد لاحظت نقطتين من الدماء عليه.

وجهدت في مكانها وهي تحاول استجلاء افكارها. هل من الممكن أن
الدم خرج من سعاله؟ ربما كان قد جرح اصبعه أو صدم يده بشيء حاد
مما سبب ظهور الدم. وأحست بآلم حاد في رأسها وقلبيها، مع محاولتها

الفصل التاسع

بينما كان يوم الاثنين يمضي ببطء بكل أوجهه، ظهر لامي، أن وجود
ميل في المستشفى سيجعل خدمات السيدة غرونويلد بحكم المنتهية،
كذلك زياراتها لـ «شاتودي فلور». لذا لم تكن مندهشة لرؤية سيمون
تنتظرها مع جو.

- آه.. آنسة ليستر!

وابتسمت لامي تلك الابتسامة المعهودة، وردت عليها ايمي بتحية
مؤدبة:

- نهارك سعيد سيدي غرونويلد.. هل أردت رؤيتي بخصوص
الدروس المسائية؟

- أجل، ولكن فقط لأطلب منك متابعتها لوقت قصير. أتريين...

من المهم أن أحصل على وقتي حراً مساء الثلاثاء والخميس لأسبوع أو
اسبوعين بعد، لقد سمعت ولا شك أن ميل في المستشفى ولست
متأكدة إذا كان سيعود أم لا، لم يتم تقرير شيء بعد، ولكن هناك
أسباب أخرى تجعلني لا أرغب في استعادة واجباتي في المدرسة الليلية.
بالطبع، لا أستطيع الكشف عن هذه الأسباب، ولكنها موجودة. هل
ستفعلين هذا لأجلي آنسة ليستر؟

- إذا أردت ذلك.

وفتحت باب السيارة لجو ليدخل، وربت سيمون على رأسه، ثم
ابتسمت لامي شاكرة.

أن تبقى شجاعة. هل يجب أن تتصل بجوك؟ أم أنها مرتعبة للاشيء؟
وشعرت ببرودة غريبة تسري في جسدها. وتهدت عميقاً ووضعت
ملابس جو على الكرسي وأبدلت له المنديل.
ولم تنم تلك الليلة. واستفاق جو حوالي الثانية صباحاً وهو يشكو من
الم في ضرسه. فأعطته اسبرين للأطفال وبعض الماء، وارتاحت عندما
عاد إلى النوم.

في اليوم التالي لم يذهب جو إلى المدرسة، بل أخذته امي إلى طبيب
الأسنان. وكانت السيدة برولارد قد أعطتها فرصة ذلك النهار لتأخذه
إلى الطبيب ليخلع له ضرسه. وعندما غادرا العيادة فيما بعد وجدوا
صعوبة في السير عبر الأرصفة المكتظة، وكان هناك من بعد صوت
موسيقى بملا الجو. ووجدوا مكاناً على طرف الرصيف في الوقت المناسب
ليشاهدوا الجنود يسرون خلف فرقة موسيقية عسكرية. وأخذ جو
يراقبهم بسعادة وقد زال الألم في ضرسه.

صباح يوم السبت وصلها خطاب له مظهر الأهمية وعليه ختم
شاتودي فلور. كان دعوة لها لحضور حفلة رقص للاحتفال بعيد ميلاد
سيلفيا. ضمنت رسالة تقول فيها:

«عزيزتي امي:

يقيم برول كل سنة حفلاً يوم عيد ميلادي، الذي يتوافق مع عيده.
أرجوك ان تحضري، ولا تزعجي نفسك بالهدية. مع حبي.. سيلفيا»
وحدقت امي بالدعوة والرسالة، وهي تذكر طلب السيدة غرونويلد
منها متابعة الدروس المسائية. الحفلة ستقام يوم الثلاثاء، عندما ستكون
سيمون في المدرسة الليلية، ولن تستطيع حضور الحفلة، والحضور مثل
هذه المناسبة الهامة يأخذ المرء وقتاً للتحضير. لذا طلبت منها الاستمرار
في التدريس. ووضعت امي الدعوة والرسالة في المغلف. الطريقة
الوحيدية، هي شراء الهدايا، وتضمينها رسالة تشرح سبب عدم
استطاعتها قبول الدعوة.

وفي اليوم التالي اشترت الهدايا! سيلفيا عقد جميل وأقراط تناسبه،
ولبرول قلم.. وهدية جو كانت علاقة مفاتيح. على شكل حصان
لبرول، وبعض المناديل للعمه سيلفيا. وتم تغليف الهدايا بشكل جميل.
في عطلة نهاية ذلك الاسبوع حاولت امي أن تنسى كل شيء عن
الحفلة ولكن الصور أخذت تتراقص في ذهنها للقصر، وقاعاته المريحة
الداقة، والنساء الجميلات والرجال الذين سيحضرون، والخدم يحملون
الصواني الفضية.

ولكن أكثر صورة مزعجة كانت الصورة التي تصورتها لسيمون،
وكتفها الجميلين فوق فستان سهرتها، وشعرها اللامع الذي يصل
تقريباً إلى كتفي برول عندما تذهب إلى الظل معه.

يوم الأحد، تناول جو العشاء في الفندق وانزعج عندما علم انها
لن تحضر الحفلة الراقصة.

- ولكن يجب عليك أن تذهبي. سأتأخر أنا قليلاً، وسأتصل بك
حوالي الثامنة والنصف عند عودتك من المدرسة. ما عليك سوى تغيير
ثوبك. هل اتفقنا؟

وهكذا سذهب امي إلى الحفلة.. وكانت جاهزة عندما حضر جو
ليصطحبها.

بعد أن رقصت مع جو، وقفت عند النافذة وهي تلتقط انفاسها
بينما ذهب هو لإحضار بعض المرطبات. لقد كانت الحفلة رائعة أكثر مما
تصورت. وشاهدت سيلفيا ترقص بين ذراعي زوجها، وشاهدت عدة
نساء يرقصن بأثوابهن الجميلة وشاهدت سيمون، وكانت ترقص مع
براندت فيترز.

- هل تمتعين نفسك آنسة ليستر؟

كان برول، ينظر إليها، بتعبير على وجهه لم تفهمه، قد يكون
تفحصاً أو ساخراً، حتى وهمياً أيضاً، وتساءلت لماذا ينظر إليها هكذا.

ثم ظهر لها بألم أنه يغار من اهتمام سيمون ببراندت فيتزّر. خططها
لجعلها يشعر بالغيرة أثمرت. وأجابته:

- أجل. شكراً لك. آسفة لتأخيري، لم أكن آتية، ولكن جول تأخر
أيضاً وأصر على اصطحابه لي، لطف منك أن تدعوني.

- أمل فقط أن لا تكوني ترهقي نفسك بالعمل الكثير. فالكسب
المالي. هو بديل سيء للصحة الجيدة.

- أوافق معك. . . ولكن لست أدري ما علاقة هذا معي!

ووضع يده في جيوبه ونظر إليها وقال:

- لقد أخبرتني سيمون أنك طلبت منها أن تسمح لك بأخذ الدروس
الليلية عنها.

ولم تستطع ايمي الكلام للحظات، وقد أدهشها ما قاله، وبالتدرج
شعرت بحرارة الغضب وارتجاف في أطرافها. إذا لم تكتف سيمون
باستغلال الدروس الليلية لابقائها مشغولة بل أنها متمردة كذبت حول
أسباب استمرارها بها. وتابع يقول:

- ربما قصدت ان تظهرها بهذا الشكل لانك تحتاجين إلى هذه
الدروس كثيراً.

ونظرت إليه ايمي، في البداية بغزع، ثم بنوع من اليأس. سيمون،
ذكية، ذكية أكثر من ايمي ليستر التي لم تتعامل مع الأكاذيب أو الخداع،
في تلك اللحظة احتقرت برول لأنه صدق تلك المرأة، وامتنعت عن أي
تفسير. وترددت، وأوشكت على البكاء وبكل هدوء ودون انفعال،
سمعت نفسها تقول:

- يبدو ان من عادة السيدة غرونويلد أن تعطي الانطباع الخاطيء.

على كل الاحوال، لست أدري ما علاقتك بالامر سيدي الدوق.

- أنا آسفة إذا كنت أسأت الفهم. . . لم أقصد الاهانة، أعطيت
نصيحة فقط. أنت طفلة لطيفة، وأحب أن أرى الأطفال يتمتعون
بحياتهم دون الإضرار بصحتهم.

نظرت القاسية الساخرة جعلتها تشعر أنها صغيرة جداً وغير ناضجة.
وقالت بانفعال:

- أنا لست طفلة، ولكنني أفضل أن أكون بين الأطفال بدلاً من
بعض الكبار.

وارتفع ذقنها بما عنت أن يبدو تحفظاً. فليظن بها ما شاء، ما تمته
فقط أن يتوقف قلبها عن الخفقان، ليملاً الصمت الذي ساد بينها.

- أوافق معك. . .

قال هاتين الكلمتين ببطء، تاركاً عينيه تتجولان على وجهها، وعلى
اللون الاحمر الذي بدأ يغزو بشرتها الصافية، وعلى عينيها اللامعتين
بالغضب. وفجأة ضحك بخفة:

- في الحقيقة أتيت لأقول لك ان جول استدعي للخارج، وعلمت
منه أنك بانتظار المرطبات. هل تسمحين أن انضم اليك أرجوك؟

مرة أخرى أحست بسحره، وترددت. لو أنها تملك سلامة التفكير
لرفضت بأدب، ولهربت بعيداً عنه قدر المستطاع قبل أن يفوت الأوان.
ثم تذكرت خداع سيمون، وحاولت تضليل نفسها بأن تبسم له بإشارة
تقريباً، رداً على تلك المرأة بنفس طريقتها.

- أجل. . . أرجوك.

وقادها الى طاولة صغيرة من عدة طاولات متناثرة في الغرفة قرب
الجدران وأجلسها.

- سأعود بعد دقيقتين.

وابتعد عنها. ثم عاد بسرعة ومعه صينية مليئة ووضعها على الطاولة
وبدأ بإفراغ ما عليها. وأقبل ساشا خلفه ومعه ابريق عصير وأكواب.

وقال برول «شكراً يا ساشا، سأصعب العصير بنفسني».

ورمشت ايمي عينيها لمنظر سندويشات الدجاج، واللحم، والكرنند
المليئة بالتوابل اللذيذة، وتلك المعجنات السويسرية التي تسيل اللعاب.

والتقت عيناهما وهو يملأ الكؤوس وقال بنعومة:

- أنعرفين ما يعني هذا . . يقال إن الشراب عندما يصب وتظهر فيه النجوم يكون فالأ حسناً .

ورفع كأسها وهو لا يزال واقفاً ينظر إليها .

- لنشرب نخبك أنسة ليستر . . لصحة جيدة لك .

ولكنها لم تشرب . بل نظرت إليه ترد على نظرتها لها وقالت :

- لعودة أيام سعيدة، ولعديد من أعياد الميلاد، سيدي الدوق .

- شكراً لك .

وانحنى لها بأدب وأخذ كرسيًا وجلس قريباً منها . وقال :

- هل ناكل الآن؟

لم تكن امي متأكدة أن رد فعلها المرح كان بسبب جو الحفلة أم

بسبب قربه منها . ابتسامته افرحت قلبها . وقال :

- أنت تشعرين ببرودة في قدميك . سندفئها بالرقص . بعد إنهاء

الشراب . . شكراً لك على هدايا الميلاد .

- أمل أن تكون أعجبتك . لقد اختار جو هداياه بنفسه . ومن

الطبيعي أن يعتقد أنك تحب الجياد كما يحبها هو .

- سأحتفظ بها دوماً . كذلك القلم .

- سيفرح جو عندما يعرف .

- وانت .

- هذه الليلة سأكون فرحة لأي شيء .

واكملت شرب كأسها، وهي تتوق للإحساس بذراعيه يحيطان بها،

وهي لا تجرؤ على الالتقاء بهاتين العينين الزرقاوين المثيرتين ثانية .

وبدأت الموسيقى . ووضع برول كأسه ووقف .

- هل لي بهذا الشرف؟

بعدها كانت امي بين ذراعيه . وكانت تشعر بتأثير قرنيه المدمر، بينما

كان وقع الموسيقى يصبح متناغماً مع وقع دقات قلبها . الخجل،

الاحراج، الشعور بعدم الراحة، ذهبوا عنها، وتحولت الغمامة الزهرية

أمام نظرها إلى أضواء حمراء، ثم ذهبية، وأغمضت عينيها، فمثل هذه الإثارة لا يمكن لها أن تدوم، فقد كانت سابقة لأوانها .

٢٨

- شكراً لك أنسة ليستر، كان الرقص معك ممتعاً، أرى سيلفيا قادمة

إلى هنا، لذا سأتركك معها، وأنتبه قليلاً للضيوف .

ووجدت نفسها تبسم لسيلفيا، كانت تضع العقد والاقراط،

وسرت امي لرؤية كم يناسبان ثوب السهرة الحريري بلون التركواز .

- تعالي . . لنجلس ونحدث .

وأطبقت يدا سيلفيا الدافئة على يديها عندما اتقتنا، وسارتا نحو

مقعدين مريحين .

- لم أستطع الاقتراب منك منذ وصولك، ظننت انك لن تأتي . وكم

سرت عندما وصلت .

وجلسنا وابتسمت لها بحب، ونظرت باعجاب الى ثوبها الابيض

- تبدين جميلة . هيفاء وانيقة، وأحب ثوبك . أنا ارتدي هديتك،

شكراً كثيراً لك . الا تعتقدين أن الهدية جميلة؟ سأرتديها دائماً

وسأذكرك كلما ارتديتها . والآن أخبريني كيف استطعت القدوم؟

وشرحت لها الامر، وهزت سيلفيا رأسها باهتمام .

- لا تعلمي كثيراً . . فلديك ما يكفيك من الاهتمام بجو . سأنصل به

لشكره على الهدية . سنسافر يوم الخميس صباحاً، لذا لن أراكما قبل

ذلك الوقت . وما أريده منك حقاً هو أن تزورينا عندما تعودين إلى

لندن، سأعطيك العنوان .

وتحدثنا معاً بسعادة، وتعجبت امي من السرعة التي تصادقتا بها،

وكم أصبحت تحب ابنة عم برول . وقالت سيلفيا :

- أليست الحفلة رائعة؟ أكره أن تنتهي، لأنني سأكون قد كبرت

سنة .

- لا تبدي حزيمة هكذا، تمتعي بالحفلة؟

- أتعلمين . . لدي شعور أن هذه آخر حفلة يقيمها برول وهو

اعزب. سجلي كلامي، سيكون متزوجاً في مثل هذا اليوم من السنة المقبلة.

واهتز العالم وتوقف بالنسبة لامي في تلك اللحظة، حتى أن انفاسها جمدت في حنجرتها، وأصبحت الغرفة ضبابية أمام عينيها. وشعرت وكأنها تلتقت لظمة قاسية.

وتابعت سيلفيا، وهي غير مدركة، لحسن الحظ، تأثير كلماتها على صديقتها:

- أنا أحبه كثيراً، وطمّنت أن يستقر منذ زمن طويل، لم يقل لي شيئاً، ولكن العمال سيأتون إلى القصر بعد مغادرتنا، سيعملون على إصلاح جناحه الخاص وسيعيد ديكور غرفة الأولاد، ولا بد أنه سيريك التصليحات بعد أن تنتهي. أتمنى أن تكون زوجته أي شخص ما عدا سيمون. إنها قاسية ولا تناسبه.

وتخلّى اللون عن وجه امي، وشعرت بالجليد يزحف حتى قلبها. وجلست هادئة في محاولة يائسة لتهدئة عواطفها. لقد أحست بكلمات سيلفيا كالسكين تقطع في كل الأماكن الحساسة في جسدها.

وجاء الانقاذ على شكل ضابطين شابين تقدما ليطلباً شرف مراقبتها. ولبقية السهرة دفعت نفسها في متعة الرقص، وعاد جول في الوقت المناسب لترقص معه عدة مرات، قبل أن يغادر القصر. وعلمت امي انه لاحظ فوراً تورد وجهها، وارتجافها القريب من رجفة الحمى. ولم تندش عندما بدأ بالمقدمات ليسألها عن السبب وهما في طريقهما الى الفندق:

- هل رقصت كثيراً بعدما غادرت؟ أتمنى أن لا تكوني تعباً جداً، وتغالين بالعمل.

للمرة الثالثة ذلك المساء ذكر لها أنها تعمل بجهد كثير. فاتخذت موقفاً عدائياً وقالت بلهجة متحدية:

- أجل.. لقد رقصت كثيراً، ولست تعباً، شكراً لك، انت ثالث

شخص يذكرني اني اعمل فوق طاقتي. وأنا أفضل حكم على نفسي، وهذا شأنى لوحدي. ولست ملزمة بالاستماع لأي كان.

- بوصفي طيبك لدي الحق بأن انصحك.

- أعرف هذا.. ولكنني أتمنى ان لا يعاملني الناس وكأنني بحاجة لرعاية. واعتقد أن شيئاً لن يقال فيما لو كنت ارملة ولدي ابن. في هذه الحالة كنت ستلقين إعانة تدعم ما تكسبته.

- أجل.. ولكنني راضية بوضعي.. لتغير الموضوع، هل كانت زيارتك مهمة؟

- أجل.. انها لمنزل أوجين باليتر، طبائخهم جرح رجله، فعالجت الجرح واصروا على تناولي العشاء معهم، ثم عدت إلى القصر، هل عرفت أن والدا ميل سيعودان للسكن معاً في باريس؟

وفرحت امي لهذه الاخبار الجيدة، وبأن الصبي سيعود إلى اهله. - انني مسرورة! ربما ستتحسن حالة يده عندما يستقر سعيداً بين والديه.

- لذا أريد أن أطمئن أنك لن تمنحي الكثير لجو على حساب صحتك. وأريد التأكد أنك ستصرفين بتعقل أثناء غيابي. - وهل أنت مسافر؟

- أجل.. هذا الاسبوع. سأتقدم بامتحان قبول لدراسة درجات عليا في الطب. وأتمنى أن يتم قبولي. جورج سارتيز يعتقد أنني سأنجح.

- وأنا متأكدة أيضاً. وماذا عن عملك هنا؟

- الطبيب في المستشفى سيعتني بمرضاي أثناء غيابي سأغيب حوالي الاسبوع.

- والسيارة التي اقرضتني إياها؟

- سأتركها لما بعد، حتى أعرف نهائياً ماذا سيحدث.

- جو وأنا سنفتقدك . ولكنني أظنك تفعل ما هو صائب . شخص ما في يوم ما سيكون سعيداً لأنك قررت أن تصبح جراحاً .
ما تبقى من المسافة إلى الفندق مضت بصمت . وعندما أوصلها جول إلى باب الفندق قال «سأسافر مساء الغد، لذا لن أراك ثانية، اعتني بنفسك» وأجابته «وانت أيضاً . . . حظاً سعيداً» .

الفصل العاشر

اتصلت سيلفيا من القصر يوم الخميس صباحاً لشكر جو على هديته لها وللوداع، فهم مسافرون عند الظهر . وطار جو فرحاً لتلقيه مكالمة هاتفية خاصة له . وتحدثت ايمي بضع كلمات مع سيلفيا وودعتها ثم اعادت الساعة إلى جو وهي تشعر بالحزن لفراق صديقتها . ومن ثم تناولوا الفطور وأوصلته إلى المدرسة .

في طريق عودتها إلى الفندق أخذت تفكر بالدروس المسائية، وقررت أن تذهب لدرس ذلك المساء وتنتهي الأمر، وتترك الأمر لسيمون لتقرر ماذا تفعل، وستبلغها عند أول فرصة .

من كرم الاخلاق أن تعطي تلك المرأة تحذيراً مسبقاً عن نواياها بعدما قالتها عنها . ولا يهمها أن تعرف السبب الحقيقي وراء رغبة تلك المرأة أن تتابع عنها الدروس، كل ما تعرفه أن المرأة قد حطت من كرامتها أمام برول .

تدريجياً بدأت روحها المعنوية ترتفع، فصداقتها مع سيلفيا ذكرتها بان العالم لا يزال مليء بالناس من أمثالها لمصادقتهم . وشعرت بالراحة أيضاً لأنها ستنتهي كل اتصال بينها وبين سيمون .

فرصتها لإخبار سيمون بأنها لن تستمر بالدروس المسائية، أنت في اليوم التالي عند وقت الغداء . فقد اقبلت سيمون إلى الفندق مع برندت فيتزر لتناول الطعام، وتركت ايمي مكانها، واقبلت نحوها وهي تبسّم،

ورد برندت فيتزر الابتسامة بلطف، وبدا وجه سيمون كالحا وجافاً في ضوء الصباح:

- هل لي بكلمة معك سيدة غرونويلد؟ لن أؤخرك أكثر من لحظة. بعد هذه الأمسية لن آخذ عنك دروسك المسائية. وضافت عينها الجميلتان في تحديقة قلقة، وافترت شفتاها الحمراوين عن ابتسامة شاحبة:

- ولكن لماذا أنسة ليستر؟ هل هناك مشكلة؟

- مشكلة؟ ولم يكون هناك مشكلة؟

- ما هي الاسباب إذا لعدم استمرارك بتقديم هذه الخدمة لي؟ وجه سيمون أصبح الآن متوهجاً بالغضب، هذه المرأة مسؤولة عن جو، وفكرت ايمي: يجب علي أن أكون حذرة جداً بما أقول:
- لقد طلبت مني اعطاءك سبباً سيدة غرونويلد، وسأعطيك نفس السبب، أقول إنني لا أستطيع كشف الاسباب، ولكنها موجودة، أرجوك المعذرة.

وبرباطة جأش، ابتعدت عنها ايمي، نحو ضيف كان يقف أمام طاولتها ينتظر عودتها، ومر بقية اليوم دون أحداث. وعلى الرغم من ألمها لفقدان الاتصال مع تلاميذها، فقد وجدت نفسها سعيدة بحريتها.

مساءً سفر جول إلى انكلترا، وجدت ايمي نفسها تفكر به وهي تنظف السيارة. فقد أصبحت السيارة لها أهمية عندها وعزيزة عليها وستأسف لأن تخسرهما. في النهاية سيبيعها جوك، وربما كان الثمن الذي سيطلبه كبيراً عليها ووقفت تنظر باعجاب إليها وهي تلمع. ثم أخذت تنظف المقعد الخلفي، ووجدت، رخصة السيارة محشورة بين المقعد والمسند الخلفي، وكشف لها تفتيش آخر حقيقية. كانت رخصة السيارة باسم شيلا ماكفارلان، زوجة جوك الراحلة. والحقيقة تحتوي على بعض المال، وورقة مكتوبة طويت بعناية، وعلى الورقة موجز عن دفعات توفير

بتاريخ يعود إلى سنتين. وإلى جانب آخر دفعة كلمات «أسبوعين آخرين وسيكون معي ما يكفي لشراء معطف جديد».

وبفضول كبير، جلست على المقعد الخلفي وأخذت تعد المال. بالعملة السويسرية كان المبلغ يوازي ثمانين جنهماً استرلينياً. وراجعت ايمي المبالغ المسجلة على الورقة لتجد أن المبلغ مماثل. واعادت المبلغ والورقة إلى الحقيقية وهي تفكر.

ما هذا الأمر الغريب! لماذا تحتاج زوجة جول للتوفير لشراء معطف جديد بهذه السرية؟ مسكينة شيلا، لقد ماتت قبل أن تشتري المعطف هل كان جول بخيلاً لدرجة أن على زوجته أن تجمع القليل، ثم القليل كل اسبوع من أجل شراء قطعة ثياب؟ عندما قال لها برول عن بخل جول لم تصدقه وقتها. والآن بدأت تدرك كم قضت زوجته أوقاتاً مزرية معه. لقد جمعت المسكينة المال خفية ليعود إليه في النهاية لأنه ملك له الآن. وشعرت ايمي بالانزعاج، وأول ما فكرت به التخلص من المال بأسرع وقت ممكن. وعليها أن تسرع لرؤية جول قبل ان يسافر.

بعد عشر دقائق كانت في طريقها إلى منزل جول، وأخذت تفكر بنوع المعيشة التي قضاها الزوجان معاً. وقررت ان تصارحه بانها قرأت الورقة واحصت المال. فقد يكون مثيراً أن ترى رد فعل جول. ولكونه رجل شحيح سيغتنب لحصوله على المال، وسيكون أقل حساسية للمذكرة الصغيرة عن المعطف الجديد، مما شعرت به ايمي التي لم تقابل زوجته أبداً.

كان المنزل هادئاً بشكل غريب عندما وصلت. قرعت الجرس ثلاث مرات ولكن دون جواب. وشعرت بالخيبة، لقد كان أكثر راحة لها أن تتخلص من المال، ثم لتسمع ما سيقوله جول عن الامر. وخطت إلى الورا، وهي تحديق في النوافذ الصامتة، وكانت تلك اللحظات كالهدهوء الذي يسبق العاصفة، وفجأة سمعت صوتاً رجالياً عميقاً يمزق الهدوء.

- مساء الخير آنسة ليستر، يبدو انك تسألين عن الدكتور بالحاج.
أتمنى أن لا يكون أحد ما مريضاً؟

واجفقت، واستدارت لترى برول يسير باتجاهها، بالطريقة السهلة
المسترخية المعهودة، وشعرت بالاضطراب، وبالم في قلبها. من حولها
كانت أضواء المساء الرقيقة، عملاً المكان بظلال سريّة ثقيلة. ثم أصبح
يقف إلى جانبها وهو ينظر بثبات إلى وجهها المحمّر وتمتمت وهي تشعر
بغبائها التام:

- لا... لا أحد مريض... إنها... إنها ليست زيارة عمل. أردت
رؤيته حول قضية شخصية.

- إذا لقد أتيت لتشاهديه قبل السفر. لقد أردت أنا أيضاً رؤيته
لأسباب أخرى، لقد اتصل جورج سارنيز ليبلغ جول الرسالة، وسألني
إذا كان قد سافر أم لا، لذا أتيت لأراه.

ووقفت تنظر إليه ويدها مشبوكتين أمامها، وهي تشعر بأنها صغيرة
جداً وساذجة. وتحبه بجنون، وهو يرمقها بنظرة ساحرة، وقد علمت
أنها لا تستطيع تجنب العذاب الذي يسببه هذا الحب لها، ثم تابع:
- لا بد انك ودعتيه قبل الآن، أم انك لم تستطعي مقاومة رغبتك
بإلقاء نظرة أخرى عليه؟

ربما كانت امي تبدو كالمحرومة، لأن تعبير وجهه بدأ يصفو ولم ينتظر ردها،
فقال:

- سأتصل بجورج، وأقول إنني تأخرت في توصيل رسالته، هل هناك
رسالة تودين ابلاغها لجول عبر جورج.

- لا... شكراً لك... يمكنني الانتظار إلى أن يعود.

- ربما يكون الامر شخصياً جداً ولا يحتمل وسيطاً. هل هذا ما
تعنيه؟ اتعلمين أنه ذاهب للتخصص، وأن معظم أوقاته في السنوات
القادمة ستكون مخصصة للدرس؟ وأن لا شيء يجب أن يلهيه؟
- أعلم هذا... ومن غير المحتمل أن تلهيه صداقتنا عن الدراسة.

- ومع ذلك تسرعين متلهفة لإلقاء نظرة عليه قبل أن يسافر؟
وحدقت امي بمظهره الساكن، بتعاسة، وشعرت بشيء يصعد إلى
حنجرتها ليجعل صوتها غريباً وجافاً.

- أجل، ولكن لسبب شخصي جداً، كما قلت، لا أستطيع كشفه
لوسيط.

- من سوء حظك أنك لم تلحقه. ستشتاقين إليه دون شك. ولكن
رسائله قد تعزيك.

- أنا متأكدة من هذا... والآن أرجوك عذراً.
- طبعاً... الأفضل أن أذهب أولاً، لاعطائك مجالاً لإرجاع
سيارتك عمت مساءً آنسة ليستر.

عادة جو يجب نهاية الاسبوع. ويستيقظ عادة مع الطيور يوم السبت
ليتسلق سرير امي ويسألها عن برنامج اليوم. لذا كان غريباً ان تستيقظ
امي صباح ذلك السبت في الثامنة على الهدوء ودون رؤية جو. وانزلقت
من السرير ووضعت رובה ودخلت إلى غرفته.

خطوتين داخل الغرفة اخبرتها سبب عدم استيقاظه، فقد عانى من
نزف، وهناك دم على غطائه، وهو مستلق على ظهره وقد اغمض
عينيه، وتوقف قلبها عن الخفقان، وبدأت ترنح برعب. وأسرع
للتلصق يده الصغيرة بحشاً عن النبض. وكانت أصابعها ترنح بشدة
حتى أنها لم تكتشف مكان النبض.

الساعة التي تلت كانت كالكابوس، وحضرت السيدة برولارد وقد
اصفر وجهها مثل وجه امي، واتصلت بسيارة الاسعاف، التي حضرت
على الفور، وحمل جو ملفوفاً بالأغطية ووضع في السيارة وصعدت امي
معه. وكان الطبيب والممرضة بانتظاره، وحمل إلى الداخل فوراً، وبقيت
امي منتظرة في المر بوجهها الشاحب، ورفضت ان تجلس في قاعة
الاستقبال الخارجية. وبعد فترة بدت لها وكأنها ابدية، خرج الطبيب،
وسار نحوها وقال:

- أنسة ليستر؟ أنا الدكتور لاكونت، لقد أخبرني الدكتور ماكفارلان كل شيء عن ابن أخيك. تعالي.. اجلسي لتحدث.

وأخذها عبر الممر إلى مكتب صغير يحتوي طاولة وكراسي وخزانة، وأجلسها على كرسي في مواجهة الطاولة، فسألته بلهفة «كيف حاله؟» وجلس إلى المقعد وراء الطاولة. وحدق بها ومال إلى الأمام ووضع ذراعه على الطاولة.

- لقد طلبت القهوة.

ودخلت ممرضة تحمل صينية عليها القهوة وقال «آه.. ها هي. ضعيتها على الطاولة أرجوك.. شكراً.. سأصحبها بنفسني» وبعدما غادرت الممرضة الغرفة. صب القهوة وقدم فنجاناً لأيمي «أريدك أن تشربي هذه أولاً، ثم تسترخي. لقد تلقيت صدمة ويجب عليك أن تسترخي».

- هل سيموت؟ أفضل ان تقول الحقيقة بدل إبقائي مضطربة.

وعضت على شفتيها لتوقف ارتجافها ووضعت الفنجان خوفاً من الصدمة.

وأضاف الطبيب السكر لقهوته وأخذ يرتشفها.

- اشربي قهوتك. مثلي، اعتقد أنك لم تتناولي شيئاً هذا الصباح، لذا اشربيها، وكوني فتاة طيبة.

وبالتدريج اكتسبت ايمي بعضاً من هدونه، وازدادت السكر لقهوتها وارتشفت منها. ثم وضعت الفنجان بلهفة. ووضع الطبيب فنجانها ونظر إليها.

- أخشى أن يكون النبا سيئاً عليك أنسة ليستر، فالمسكين عانى من نزيف حاد.

- ولكن هل هناك أمل؟

- لقد وضعنا له المصل.. ولكن..

- هل استطيع أن أراه؟

- طبعاً. ولكنه لا يزال غائباً عن الوعي. ولكن على شرط، لا تدعي منظره يكدرك. وتذكري أننا نفعل ما باستطاعتنا.

وبقيت ايمي مع جو طوال النهار والليل. وكانت الممرضات لطيفات جداً، وجلبن لها القهوة باستمرار مع وجبات خفيفة واصررن على ان تتناولها.

ولكن ايمي لم تستطع أن تمس شيئاً منها، واستمرت فقط في شرب القهوة. وزارها الدكتور لاكونت عدة مرات خلال الليل. وزارها ثانية في أول ساعات الصباح. ولم تتغير حالة جو. ومات عند الساعة الثالثة بعد ظهر ذلك اليوم دون استعادة وعيه.

فهناك وقت كافٍ لتقول له عند عودته. وكتبت للمدرسة وللسيّدة غرونويلد شاكرة لهم تقديم أكاليل الزهور ورسائل العزاء. ولم تتلق أي خبر عن برول منذ الليلة التي قابلته عند منزل جول، وفهمت أنه مسافر.

ووجدت نفسها تفكر به دون أية عاطفة، فقد كان لموت جو تأثير مهلك عليها، جمّد كل مشاعرها. الوقت الفارغ والهش وحده ممكن له أن يلفظ الإحساس الفظيع داخلها والألم المعتم الثقيل الذي كان ييتم على قلبها. ثم وفي صباح أحد الأيام وصلتها ساقّة من السورود حمراء قائمة جميلة ورسالة عزاء من برول. لقد عاد!

بعد ظهر ذلك اليوم أخذت الباقية إلى قبر جو، في الوقت الذي كانت عادة تأتي به من المدرسة. وكان القبر الصغير يقع بين قبور أخرى مرتبة في موقع جميل في مكان ليس بعيد فوق القرية. وكان مغطى بباقات صغيرة من زهور الجبال وضعها له زملاؤه في المدرسة. وحدثت بها ايمي وقد نشف الدمع من عينيها. وقالت لها السيّدة برولارد: «لو إنك تستطيعين البكاء»، ولكنها لم تستطع. كانت من داخلها قد نشفت مثل أنية زهور لم تستعمل منذ سنوات. وأخيراً نزعّت نفسها من تلك البقعة الصغيرة المثيرة للأسى، واستدارت ورأسها منحني لتتابع خطواتها عائدة إلى الفندق.

وشاهدت وهي ترفع رأسها شخصاً قادماً إليها، وصرخت «أبي!» ثم ركضت هابطة المنحدر لتلتقي به «أوه... أبي!» وأخذ يراقبها وهي تركض، وقد أصبحت وجنتاها الشاحبتين بلون الزهر، وفكر بها أنها لم تتغير، لا تزال طفلة، وجهها الصغير كله عيون، جميل، محبوب، إنها ايمي التي لم يرها منذ ثلاث سنوات. وقطب جبينه فجأة لمراى نحوها، ولمراى كل ما أخذه منها جو، ولكن هذا كله زال عندما ضمها بحنان بين ذراعيه. وكررت اسمه. كانت صرخة من القلب، بالعطف والرجاء، والحب. ثم أرتمت وجهها ودفنته في صدره. وقد فتحت أبواب الحزن المغلقة.

الفصل الحادي عشر

ومر اسبوع وايمي تستيقظ كل صباح وهي مدركة تماماً ان جو قد ذهب. وفي عالم تغير أمامها نهائياً حاولت عبثاً أن تجمع أفكارها. وخلال الليالي الطويلة، كانت تستلقي وهي ترتجف على الرغم من دفء الفراش. كل حرارة جسدها كانت تستخدمها في مشاعر ثائرة ومضطربة.

ربما كانت قد أطلقت العنان كثيراً لحبالها في إنقاذ ولد يتيم بائس محروم، وهذه الزيارة إلى سويسرا كانت جزءاً منه. الشعور بالفشل كان قاسياً والصدمة الفجائية بخسارة جو تركت ارتباكاً في تفكيرها رفض أن يترك أي شيء يمر من خلاله. الكل كان لطيفاً جداً معها. السيّد والسيّدة برولارد طلبا منها أن تأخذ قسطاً من الراحة، ولكن الحياة يجب أن تستمر، حتى ولو فقدت معناها. وهكذا مضت ايمي بتنفيذ واجباتها، وابتقت حزنها مدفوناً في داخلها. وهي تتعذب من أجل جو، هل الليالي طويلة عليه حيث هو كما هي طويلة عليها حيث هي؟ هل يشعر بالحنين والخوف من دونها؟ لقد وعدته بأن لا تتركه أبداً، فكيف ستستطيع وضع تلك الاميال بينها وبين ذلك القبر الصغير على سفوح التلال؟

وبناء على طلبها ابعدت هيلغا كل أشياءه عنها. ولكن هناك أشياء يجب أن تفعلها بنفسها، مثل الكتابة إلى محامي جو. أما بالنسبة لجول

بعد ذلك بكثير، وهما يتناولان العشاء في الفندق سألته:

- كيف عرفت بموت جو؟

وكانا يجلسان في غرفة الطعام في الداخل، وليس على تلك الطاولة الصغيرة في الزاوية، فهي لم تكن قادرة على تحمل الجلوس عليها.

- لقد أخبرني المحامي.

- آه يا أبي.. أنا أفقده كثيراً.

وهطلت دموعها. وكانت عيناه، حنونتان تفحصان وجهها، وجه يبدو عليه الألم وعينان تفحصان بالمأساة.

- لقد كان الحمل مستحيلاً عليك. ما كان على أخوك أن يتزوج امرأة رقيقة الصحة مثلها، كما لم يكن عليه أخذها إلى إفريقيا. أشعر بأنه كان سيكون حياً اليوم لو لم يقم باختيار خاطيء لزوجته.

- لكن هذا ما حصل يا والدي، لا بد أنه كان يحبها كما أحببت أنا جو. ومن المؤكد أنه سيفعل الشيء نفسه ثانية لو أنه عاش مرة ثانية. والآن أخبرني كل أخبار الوطن.

كان كل ما أخبرها أياه أخبار طيبة. العائلة بخير، أمها تركت وظيفتها في المجلة واشتروا فندقاً في إسكتولندا

- ولكن ألن تفتقد لوظيفتك يا أبي

- لقد أحببت المكان، وستحبه أنت أيضاً. أتريين.. ليس عندنا فقط أماكن لصيد السلمون، ولرياضة الزوارق في النهر، بل تفكر بإقامة مصعد للتزلج. لقد أتيت لاستشارة المهندسين هنا بالأمر.

- هذا رائع يا أبي!

- أنت ضمن المشروع.. فنحن بحاجة لموظفة استقبال.

وعضت ايمي شفيتها «سأفكر بالأمر.. لفترة معقولة. فنحن الآن مشغولون جداً هنا ولا أستطيع أن أخذل السيد والسيدة برولارد في وقت يزدحم فيه الزوار»

- ولكن ستأتين في النهاية. أملك يخفق قلبها انتظاراً لعودتك.

- أجل اعتقد ذلك، كم ستبقى هنا؟

- حوالي الأسبوع.. سنتعشى في الخارج غداً مساءً.

- صحيح؟

واستدارت عينا ايمي من الدهشة، وهز رأسه بالإيجاب وتابع الأكل بمتعة وقال: «هذا السمك لذيذ.. ولكن انتظري لتذوقي السلمون الذي نصطاده طازجاً».

- أبي.. كنت تقول..

- آه.. أجل.. سنتعشى مع صديق لك قابلته في الطائرة وأنا قادم إلى هنا.

- هل هو جول ماكفارلان؟

- يبدو وكأنه اسكتلندي، من هو؟

- إنه طبيب كان لطيفاً كثيراً مع جو وسعي.

- لا.. فهذا فتى جذاب وجميل.. إنه سويسري.. اسمه برول دو بوليان اي بوفي.

- الدوق؟

واضطربت ايمي ونظر والدها إلى حيرتها الكبيرة.

- هل هو دوق؟ لم يقل هذا. ما هو شكل الشاتودي فلور؟

وابتسخت ايمي لنظرتها القلقة «إنه ليس من الاشارات يا أبي. الدوق رجل نري، وأعلى منا كثيراً، كما أخشى. لقد كان لطيفاً مع جو».

- أجل لقد لاحظت هذا، فقد كان متكدرأ جداً عندما سمع بوفاته، وأكثر من مهتم بي عندما علم أنني والدك، ولكن ألا تحببته؟

- لم أقل هذا. لن أتعشى معه يا والدي. لا أريد الذهاب إلى أي مكان.

وابتسم ساخراً «وهل لي ان أسأل لماذا؟»

- لا أشعر بالرغبة، هذا كل شيء.

وقال ببطء «أتعنين أنك لا تشعرين بالرغبة في الذهاب إلى شاتودي فلور».

- إنه لا يناسبني.. أمن المهم لك الذهاب إلى هناك؟

- مهم جداً.. لقد كان مهتماً بفكرة مصعد التزلج، وسيدعو بعض الخبراء لمناقشة الموضوع وبعض الصناعيين الأثرياء للقائي. سنحتاج إلى ممولين للمشروع، كما أخشى.

- لكن بإمكانك الذهاب وحدك.

- أنت بصحة جيدة للذهاب، وأرفض أن أقدم اعتذاراً واهياً لغيابك فانت تعرفين كم أكره الكذب، إضافة إلى ذلك يعجبني الفتى ولا أريد أن أغضبه.

- سأذهب يا والدي.

- أنت فتاة طيبة.

ولكن اني لم تشعر بأنها على ما يرام في الامسية التالية عندما كانت تقود سيارتها مع والدها نحو القصر. وتجنبت ذكر برول، وتحدثت عن جول والسيارة التي أعارها لها. ولكن باقترابها من القصر بدأت تشعر بالتوتر لفكرة رؤية برول ثانية. وبدأت تحس بكل المشاعر السابقة. وبقيت صامتة.

وقال لها والدها: «إذاً، أنت لست مسرورة من تدومك إلى القصر، كنت أفكر أن هذا بسبب عدم امتلاكك لثوب سهرة». ولكن يبدو أن هذا ليس السبب، فأنا اشعر بالفخر بك.. فأنا لم أشاهده من قبل بهذا الجمال.. أنا أرفض أن أطريك زيادة لأجعلك مزهومة بنفسك! هذا الثوب الأبيض يعطيك شيئاً ما. تبدين شاحبة قليلاً، ولكنني أعتقد أنك ستكونين أكثر احمراراً قبل أن تنتهي السهرة.

وتساءلت اني عما يقصد، ولم يكن هناك وقت لتسأله لأنها كانا قد وصلا أمام القصر، وشعرت بقلبيها يقفز بقوة في داخلها.

وعلق والدها قائلاً: «ما هذا المكان الفخم!»

وخرج من السيارة لينظر إلى الواجهة الحجرية الرائعة للقصر وأضاف:

- لقد فعلت حسناً بارتدائي ثياب السهرة!

وجوده شجع روحها المعنوية وسرت اني كم كان منظره لائقاً ومميزاً في ثوب السهرة، ودخلا الردهة، وقد أنيرت بالألوان الزاهية لشمس المساء.

ووجدت برول ينظر إليها، وبجيبها بصوت يعكس حزنه على جو. ثم حيا والدها وكأنه صديق قديم. وارتجفت ذراعها في يد والدها دون أن يلاحظ.

ووجدت الضيوف مجتمعين تحت الثريات وكلهم رجال، أربعة منهم. وكان برنيت فيتر واحد منهم، والثلاثة الآخرون ربما كانوا من حضر برول للقائهم مع والدها. ولم يصل أي ضيف آخر. وذهب الجميع إلى العشاء في غرفة جميلة، مليئة بالكريستال والفضة وباقات الزهور مرتبة على طاولة بيضاوية.

وجلست اني بين برول ووالدها. وتناولت ثالث دورة من الطعام قبل أن تلاحظ ما أكلته. وسمعت برول يتحدث بصوته العميق مع أحد الضيوف، وكان واضحاً أنه لم يشعر بأي غضاضة لوجود اني وسطهم. وكالعادة جلب لها سحره جو الراحة الذي يميز اي حفلة عشاء. وشعرت اني أن الضيوف الآخريين ينظرون إلى وجودها مثل الزينة للحفلة.

وعندما التفت برول للتحدث إلى ضيف على يساره، سرقت اني نظرة إليه. كان يبدو مكتمل النشاط، ساحراً بتلك العينين الزرقاوين وللحظات مؤلمة أشار ذلك الرجل في حديثه إلى سيمون. ماذا تفعل هذه الليلة؟ ولماذا ليست هنا؟ وعندما التفت برول فجأة التقى بنظراتها، وجعلتها عيناه الزرقاوان ترتجف. كم كان جذاباً، وسيكون على الدوام، بذلك الوجه النحيل الساخر وذلك الشعر الأسود، الذي أصبح منظره جذاباً أكثر تحت انعكاس الضوء الفضي.

ووضعت الطرائد امامها وقد طهيت بشكل رائع. وأكلت اني بشكل آلي دون أن تستطعم بشيء. ثم تبع العشاء قهوة لذيدة ماثلة بروعتها مع الاكل.

ونهض برول وقال «اعذروني يا سادة، سأخذ الانسة ليستر في جولة على القصر، بينما تبحثون في الأعمال بينكم». ونظرت إلى والدها نظرة اضطراب، فغمزها، لقد غمزها فعلاً! ونهضت ايمي وساقاها ترتعشان، وسمحت لبرول أن يرافقها إلى خارج الغرفة.

وهكذا بدأت رحلة العذاب في مشاهدة المنزل الذي حضره لعروسه. وبدموع تترقق في مؤخرة عينها بدأت تنظر إلى الأثاث الأنيق، وإلى الخزائن من خشب الماهاغوني، وعليها فنون الحفر اليدوي، والمرايا الفرنسية، ذات الاطر الذهبية، واللوحات الجميلة. وفوق الجميع ستائر مشمشية دافئة مخملية موشاة بلون الكريم والذهب، وغرفة الأولاد زرقاء بلون قشرة البيض وأخيراً الجدران المكسوة بالزجاج في مكتبه الخصوصي.

كانت ايمي تسير إلى جانبه، وخطواتها تغرق في السجاد السميك، وهي تتوق لانتهاء الجولة قبل أن تصل حافة الانبيار. غرفته كانت رجالية محضة، طاولة كتابة جميلة بتصميم رائع. مقاعد بسندات مغطاة بقماش قطني مطبوع موضوع على جانبي المدفأة ولوحات تعطي مزيداً من اللون للجدران. وشعرت ايمي، وهي لوحدها هناك معه. بشعور صادم وكأنه يخيفها، فاتجهت فوراً نحو المدفأة، متساءلة لماذا اتى بها إلى غرفته؟

وقفت هناك مسمرة، وكأنها طيف صورة عكسية أمام الزرقة الفاتحة للسما في الخارج. وتركزت نظراتها على نجمة بعيدة، تشبثت بها وكأنها طوق نجاة. ثم أقبل برول ليقف وراءها، ووضع يدها على كتفها وادارها ببطء لتواجهه. وذعرت لأول لمسة من يديه، ثم بدأت ترتجف. وجعلت الدموع عينها واسعتان ولامعتان، ووجهها شاحب، وشعرها كهالة يعطيها جمالاً أخاذاً، جمال غريب يلتقط أنفاسه.

- هل هذه الدموع لجو؟ لو أنك تخيبي نصف ما كنت تخيئه ساكون أسعد رجل في العالم.

وفي اللحظة التالية كانت بين ذراعيه، يعانقها بلطف، وخف لون الظلال في الغرفة أكثر، تحيط بها في سعادتھا الغامرة.

كانت ايمي تعلم أنها يجب أن تبعده عنها، ولكن بدلاً من ذلك كانت تشبث به، وجسدها النحيل الرقيق يضغط عليه وهمست:

- أرجوك... لا يجب أن تتصرف هكذا، هذا ليس مناسباً.

- لماذا ليس مناسباً؟

- بسبب سيمون.

- وما دخل سيمون؟

- ألن تزوجها؟

- كنت تزوجتها منذ زمن بعيد لو أنني كنت راغباً بها.

- أنت لا تعرف ماذا تقول أو تفعل...

وأدارت وجهها عنه، ولكنه أعاده بطرف أصابعه ولعدة لحظات، حدقت عيناه بها وهما تلمعان، وشد ذراعه حولها. وقاومتها ايمي وقالت متوسلة:

- أرجوك دعني.

وجعله تسولها يفلتها قليلاً، وقال بغضب «ألا تعجبك...»

معانقتي؟

ونظرت إلى عينيه الزرقاوين وضاعت «يعجبني؟... اوه... يا

برول... أحبه!»

وغرقت ايمي في بحيرة من السعادة وهي تتمتع بإحساسها بقربه قرب عاطفته ووجهه. وسألها:

- أتخبيني؟

وهزت رأسها بالايجاب وعيناها تلمعان بالدموع وهمست:

- هل أنت أكيد أنك تخبيني.

وهز رأسه وقال «أنا لا أحبك، بل أعبد كل شيء من حولك.

أحببت حنوك العميق على طفل تعيس، أحببت صبرك، لطفك، طريقة

ضحكك الهادي، انوثتك، قدرتك على اعطاء الحب. أنت تملكين كل الصفات التي لم أظن أبداً أن أجدتها في شخص حبيب جميل واحد.

- لا أصدق أنك تحبني هكذا
- سوف تصدقين قريباً!

وضمها ثانية بقوة أكثر، وأصبحت الظلال في الغرفة أطول، واطل القمر ليرمي شعاعه عليها. وسألته:

- ألن يتساءل ضيوفك عن سبب غيابك؟
- يا حلوتي، لا بد أنهم نسوا وجودنا الآن.
- أمر فظيح أن تدعوني لوحدي وسط الرجال.

وظهرت ابتسامته في ضوء القمر بيضاء:
- لقد أحبوا هذا، إضافة إلى ذلك، كيف كنت ساحصل عليك لوحدي؟ ستزوجيني، وقريباً؟

- وماذا عن وظيفتي؟
- سيجدون غيرك، لقد طلبت الإذن من والدك للزواج.
- ماذا تقول؟

- لقد سر جداً. الصدف ذراعها طويلة. لقد التقيت والدك في لندن منذ أيام. لقد قال لي صديق، مهندس بارع، انه ذاهب إلى لندن لقضاء عمل، وهو هناك سيقابل شخصاً اسمه ليستر، يهتم بمصعد للتزلج في اسكتلندا. في البداية لم أجد له صلة معك. ثم هل تذكرين تلك الليلة التي رأيتك فيها عند منزل جول، ألا تتلنين أن من الغريب انني لم أرسل ساشا لتبليغ الرسالة بل قدمت بنفسني.
- أظن هذا.

- السبب الحقيقي أنني أردت سؤال جول عن أخباركما، لقد وصلت إلى ذروة توترتي ولم أعد أستطيع الانتظار، وأمليت أن تعطيني ولو تلميح بسيط أنك معجبة بي قليلاً. وكنت خائفاً أن أفقدك. وهكذا ذهبت إلى

لندن، وقابلت والدك، كذلك قابلت جول، وتوضحت لي الامور. قولي لي كم كنت معجبة بجول؟

- أعجبت به كصديق، وليس أكثر، ولكن يا برول، ابي قال إنه التقى بك في الطائرة.

- لقد تقابلنا في الطائرة. تدبرنا الامر في الليلة السابقة على العشاء. وأمسكت عيناه بعينها، وجعلتها تلك النظرة ضعيفة، ومد يده إلى جيبه وأخرج علبة. وقال:

- أرجو أن يناسب مقاسك، لقد خمنت مدى نحول يديك وقارت المقاس.
- اوه يا برول إنه رائع!

وحدقت ايمي بالسوليتير الماسي وهو يضعه في اصبعها. وسألها:
- هل هو مريح؟

- وجميل... ومقاسه مناسب تماماً. تستطيع شراء كل خواتمي. وضحكت، ونظرت إليه، وطوقت عنقه بذراعيها. «شكراً لك» وكانت هذه آخر كلمات تبادلها قبل فترة عناق طويلة ثم قالت له:
- أخبرني عن لوسيل داربليه. هل كنت تحبها كثيراً؟

- مسكينة لوسيل! كانت طفلة، في الثامنة عشر عندما ماتت، نهاية مأساوية لفتاة جميلة. لقد أحببتها كشقيقة جميلة صغيرة. لقد كانت الولد الوحيد لعائلة صديقة، ووقعت في حب ضابط سويسري شاب كان مستهتراً بعلاقاته الغرامية، وأغراها بسيارته السبور، التي كانت بالنسبة لها رومسية جداً، وعندما تخلى عنها كانت محطمة الفؤاد وحبست نفسها في الغرفة لأشهر، رافضة أن ترى أحداً. وجاء أهلها لطلب المساعدة مني، وهكذا أخرجتها من عزلتها وتصرفت وكان علاقتنا جدية. ثم عاد إليها الضابط وطلب رجوعها، فطلبت مني إعلان خطوبتنا، لأنها علمت أي نوع من الرجال هو. وبعد عدة أسابيع قتل أثناء المناورات. ودمرت حياة لوسيل، فقد كانت لا تزال تحبه على الرغم مما كان. وكنا

في متجع سانت اعطوان للترليج عندهما سمعت الخبر. وفتلت في نفس اليوم بحادث ترليج.

- مسكينة لوسيل! هل كان حادث فعلاً؟

- لقد كانت خبيرة في التزلج، ولم يبدو لي الأمر كحادث، لقد اختفت فوق هوة. وعلامات تزلجها كانت ظاهرة حتى قمة الهوة حيث اختفت، ولم نجد جسدها ابداً. ولكن هناك شهود قالوا إنهم رأوها تسير بسرعة هائلة ولم تبدل أي جهد للتوقف، واستمرت متعمدة فوق الهوة.

- ربما يكون الضابط قد اكتشف انه يجربها أيضاً في النهاية، وقد تحطم قلبه، كما جرى للمسكينة لوسيل.

وأمسكت وجهه بين يديها بحنان وتابعت:

- أنا سعيدة جداً لأنك انتظرتني.

وكان عليه ان يظهر لها مدى سعادته هو أيضاً.

وتزوجا في الكنيسة الصغيرة الجميلة القديمة، التي أحمرت جذرائها بفعل شمس القرون، حيث كانت عائلة برول تتعبد منذ أجيال. وحضرت عائلة ايمي لحضور الزفاف، وكانت اختها المراهقة جيليان، الإشيينة مع سيلفيا سارتييز التي كانت اشبيينة الشرف، وإذا كان ثوب سهرة ايمي الأبيض قد أضفى عليها الجمال، فإن ثوب العرس الأبيض الحريري قد فعل أكثر من هذا بكثير فقد بدت مشرقة في تاج صغير يمسك بالخمير على وجهها الذي يسترسل من الخلف فوق ذيل طويل مزخرف.

كانت عيناها ما زالتا يحيط بهما ظلال من الحزن على خسارة جو، مما اعطاها جمالاً مؤثراً، والنظرة التي رمقها بها برول وهي تتقدم نحو المذبح متأبطة ذراع والدها، لن تنساها ما حييت، وكانت الكنيسة مكتظة بالضيوف، وبالقرويين الذين أتوا ليشاهدوا الفتاة الانكليزية التي أسرت قلوبهم بإخلاصها لابن أخيها الصغير.

وأمام دهشة ايمي، أتت سيمون مع برندت فيترز. وعلمت أن برول هو الذي دعاها، ولكن ايمي لم تتوقع قدومها، واخذت تعرض خاتم خطوبة جديد لبراه الجميع، وشعرت ايمي بالشفقة على برندت فيترز الذي يستحق أفضل منها.

وجرى تناول الفطور بمناسبة الزواج في القصر حيث بقي بعض الضيوف لفضاء الليل، وبعدها بفترة قصيرة سافر العروسان في رحلة شهر العسل.

وقفت ايمي على شرفة الغرفة في الفندق الذي يطل على الرمال التي تغسلها مياه البحر المتوسط في غلالة نوم، غداً ستذهب لتتجول في مدينة علاء الدين المليئة بالكنوز الشرقية، الجواهر، والحرير الناعم والجلود، والسجاد، وأحذية النوم المنمنمة الرائعة.

في وقت مبكر من ذلك المساء تناولوا العشاء في الفندق قبل مغادرته للتجول في الضواحي. وكان هناك تحت قمر الصحراء، فرسان من البدو في جلابيهم الفضفاضة حيث رقصوا على جيادهم وتبع ذلك الراقصات، وعروض السحر، ثم أصوات الطبول والمزامير الشرقية، حيث شاهدنا مراسم عرس شرقي أقيم لزوجين شابين في ملابسها البدوية التقليدية.

وانهمرت الدموع من عيني ايمي وهي تتذكر جو. كم كان سيحب الجياد الراقصة! والتفتت إلى برول ووضعت رأسها على صدره وقالت بجزن «لقد كنت أفكر بجو. لقد أحببته كثيراً يا برول!». وأمسك برأسها بين أصابعه، وحركها بلطف.

- بالطبع لقد أحببته. كلنا أحببناه. يوماً ما سيكون لك صبيان لك. دزينة لو شئت.

- سأأخذهم إلى قبره وأخبرهم كل شيء عنه.

وتهدت، ثم شعرت به يضحك بصمت فالتفتت إليه متساءلة.

- ماذا يضحكك؟

- آسف.. لم أستطع منع الضحك. هل تتصورين اثنا عشر صبياً لهم عيناك البنيتان الحلوتان وهم ينظرون بوقار الى القبر الصغير؟
- لن يكون لهم مثل عيني. سيكون لهم مثل عيناك، ويشبهونك تماماً.

- الاثني عشر كلهم؟

- أنت سخيف! لن يكون لنا اثنا عشر ولداً، مع أنني سأحبهم جميعاً. مها كان عددهم.

ورفعت وجهها عن صدره ونظرت اليه.

- آه يا برول... فكر بالأمر فقط! صبي أو اثنان، لنا. أَلن يكون الأمر رائعاً.

- بل ستكون حياتنا كالجنة يا حلوتي.

ويرفق، وامتلاك كامل ضمها وأخذ يمسح الدموع عن وجهها، وأحست بالدفء الجميل وهي تضع ذراعها حول رقبته لتتعلق به، بحب شديد ويبدأ كل ما حولها كالسحر الغامض. ليلة سحر تونسية، وقد اغلق سحرها عليها في عالم خاص بها.